

# **MARCHIVUM Druckschriften digital**

# Neue Mannheimer Zeitung. 1924-1943 142 (1931)

333 (22.7.1931) Mittagsblatt

urn:nbn:de:bsz:mh40-359265

# Neue Mannheimer Zeitung

Supalarede: Turch Trager frei Saus menaftich HRC 2.--, in seiten Erhändlichen abgeholt MRC 2.50, burch die Polt MRC 2.-pungen Subrigebbbr. - Mbholftellen: Batbhofftrabe 6, Breentmeintrafte is, Genreningerftrafte 11/20, Meerfelbitrobe 18. Se Briefrichtraße 4. Fo Dempfittebe 68, W Oppouer Strafe 8. ge fteinentelt 1. - Ericheinungemeife mochennich 12 mal.

# Mannheimer General-Alnzeiger

Berlag, Rebaftion und Sauptgefchaftoftelle: ft 1, 4-6. - Gernfprecher: Cammel. Unmmer 249 51 Polifded . Runto: Rarlornbe Rummer 175 to. - Telegramm . Abreffe: Remageit Mannheim

Mugelgenpreife: Im Angeigentell MDL -,40 bie 23 mm breite Colonelieife; im Reflameteil RR. I.- bie 79 mm breite Belle. Bur im voraus ju bezuhlende Famifien- u. Gelegenbeise-Angeigen befonbere Preife. - Rabett nad Tarit. - Gur bas Ericheinen von Augeigen in beftimmten Unsgaben, am befonberen Plagen und für telephonifie Auftrage feine Gemabr. - Gerichtsftand Dannbeim

Mittag-Unsgabe

Mittwoch, 22. Juli 1931

142. Jahrgong - 27r. 333

# Neue Rorschläge des Präsidenten Hoover

Mir die Berftellung der Stabilität und des Bertrauens in Deutschland und Guropa - Magnahmen gegen weitere Areditfundigungen

# - Anitiative aus Washington

Telegraphiide Melbung

Walbington, 22. Juli. Der Conboner Ronferens ift ein Bo'richtag ber ameritanifden Reglerung porgelegt merben, buh bie Banten ber Belt ihre Rrebite in bir beliebenben Bibe in Dentichland belaffen follen. Ter palle Text bes Borichlags, ben Almerite burch gimlen ber Lonboner Ronfereng unterbreiten Ifel.

Der Rern des Problems ift bie Wieberber. tellnun bes Bertrauend in Tentichlaubs Minidalt fewohl in Dentichland felbit wie im Musland, Wan bie politifche Geite anbetrifft, fo bott Amerita, bub bie Boller Europas burch gegeneitiges Bergandnis und guten Willen alle Reibungs. unbolinise besettigen, bamit die Welt mit ber poligiden Sinbillität Europas rechnen tann. 29as bie wirtinnitline Geite anbeirtift, fo ift bie gegenminior Rutlage durchous eine Rrife furafri-Tiger Rredite. Der Baupibrud auf Deutidlmite Birtichalt in der Beit der Deprellion ift burch ber gemeinschoftlichen Geritt ber Glaubigermachte mit ber Sudpenbierung aller Sahlungen aus Regicrunnichniben für ein Jahr exleichtext worben. Denfifilant bat aber fein Birtichaftaleben gu einem ihr bereichtlichen Grabe mittels auslaudifder, turgfribiner Arebite finanssiert.

en

Œ.

THE

Be liegt fein Grund por, bie Gicherheit ber Grantlage, auf ber biefe Rrebite ruben, gu besweifeln.

Wer bie in ben fehten Wochen herrichenbe allgeweine Unfichribete brachte einen folichen Berluft an Beritauen mit fich, baft Teutichlande Bantund Rreditmefen einer febr fcweren Belaftung and-

Diese Belaftung nahm swei gang bestimmte Gormin an, beren Bolge ein Abfluft ber Bantmittel und eine Berminderung des Golb. und Deptfendeftandes mar. Eritene gab co eme Blucht eus ber Mart in Deutschland felbit, imiling murben auslandifche Depofiten abgegogen und die Arcotte von auslandifchen Banten beichuttten,

Dieje Bewegungen find burch nichte gu rechtlettigen, und menn fie burch eine gemeinfame Altion aufgehalten werben fonnen, jo beftebt frin Grund, bab bie gegenmartige Rotlage micht fofort und endgültig übermunden mers ben fonnte.

Bal bas Radfillegende betrifft, namlich bie imbate dindt por ber Dart, fo tann biefe und es pefdiets bled bereits — exfolareich befampft memben burch ble entichte benen Dabnabmen Berdeutiden Regierung und ber Reichebant. Bent bie unberechtigte Beforgnis einmal übermunben ilt, is faun ber Patriotismus bes beutiden Bolles ficerlich bagu geführt werben, die Berfebrung des Aredits bes eigenen Laubes zu verbinbern.

Bas bie answärtigen Rrebit beirifft, lo glane bin mir, bab eine erfte Annaherung an biefes Problem in ber Muffiellung eines Programms bereit, bas eine Bertangerung ber laufenben Arebite um eine angemeffene Grift ermbglicht.

du biefem Jufammenbang nehmen wir an, bag biefe Arebite gefammen mit der Befreiung pon den Repernitonen und ben fich aus der Behebung ber Panif eigenenden namerlichen Gewinn gewähren follten, um ben genemmartigen Bedarf ber beutiden Birticaft Ill leden. Unberfeite burfte tlar fein, ben, fofern int Me Mulredierbaltung ber Rredite Mat Mabnahme getroffen wirb, ein Berfuch, neue leigfriftige ober langfriftige Arebite gu beichaften, amstrefem fein murde.

Bet ber Entwidlung eines folden Brugramms Unnien bie Banber, die Bauptbanfgentren elben, einfolieftlich ber Bereinigten Staaten, Belbien, Grantreit, Grobbritannten, Golland, Italien, Japan und ber Schweig und andere wichtige Bant-

eb gut auf fich nehmen, ibren Bantiere augus emplehlen, in ber Beife organifatorifc vorgufthen, bal es ermöglicht wirb, bie laufenben Archite für Dentichtanb für einen angemeffenen Beitraum aufrechtznerhalten.

Die Berantmurtung, für bie Aubarbeitung ber Singefheiten eines folden Programms und ber Meiheben, um es mit gebührender Berndlichtigung bes Bauben für bie Banten und ber Bedarfniffe ber bentiden Birtichaft mirtiam burdauführen, follte ben Bantgemeinichaften ber betreffenben Linder überlaffen werben, umb ben Bentralbanfen Unnie, fe glauben mir, bas Bertrauen entgegentebrach merben, bon fie bie nutwendige Gubrericaft Mernehmen Dernrige freiwillige Abmachungen folien für Die gogenwärtige Beit ihre Ergangung

# Grundfähliche Entscheidung in London

Sine neue Konferens ift fur Ottober in Genf in Musficht genommen

Drahlung unt Londoner Bertretere & Loubon, 22. Inli.

Der leitende Gebante in ben geferigen beiben Mudipracen ift gewesen, eine Entscheibung gwijchen ben belben Alternativwegen ga treffen, die in ben gestern wortlich wiedergegebenen Ausführungen Dacbonalbe am Schluft feiner Eröffnungerebe vorgezeichnet war. Die Enticheibung ift grundfablich in ber breifinnbigen Bormittagefigung gefallen. Ste geht, um mit Macbonald gut fprechen,

"unmittelbar bie Fragen in Angriff gu nebmen, mit benen mir bart eine Stärfung ber innerbentichen Lage ber Welt eine Gewähr für Dentichlands Stabilitat gu geben vermogen, fo baft nicht unr bie Surifdglebung bes in Denifchland porhandenen Angitalo verhindert, fonbern feine Bermehrung er möglicht wirb."

Die Ronfereng betrochtet, wie fie in einem Rommunique noch ber Bormittogefibung erflärte, "bie finangielle Bufammenarbeit, burch die bas Bertrauen in Denifclande mirricalilide Giabilität in unmittelbarer Bufuntt miederbergeftellt merben foll, ale Borarbeit für die Prafung weiterer Da gnahmen, bie jur dauernden Wieberberftel-

lung ber beutichen Finonglage auf einer feften Bafie notwenbig fein mogen."

Die gegenwärrige Bolligtivbebonblung ichlieft alfo ein fpateres grundfahliches Beilverfahren nicht aus. Mus diefer Situation ift icon geftern der Schluft gejogen worden, daß bie Konfereng nach Erledigung bes beidranften und vorläufigen Programms, bas fie fich geftern vormittag gefeht bat, auseinandergeben und

ben zweiten Teil bes Programms einer anderen Roufereng übertragen werde, für bie ale Zeitpunft ber Oftober biefes Jahres und ale Tagungeort Geni genannt werben,

Man batte bem großen Rongreft von Staatsmannern ber wichtigiten Lander ber tapitaliftifden Belt, der "das bedeutenbfte Ereignis feit ber Berfailler Griebenstonfereng" werben follte, bereits prophegeit, daß er beute oder morgen gu Ende fein werbe. Es find indet Wegenftromungen am Berf. Benn bie "Eime d" beute fragen, ob bie einzigartige Gelegenbeit einer folden Infammentunft ungenüht verftreichen foll, fo ift biefes Symtom gewiß, nicht gu vernachliffigen. Der Bertagungogebante ftegt unter ben negebenen Umftanben icheinbar febr nube, aber bas ift in ben bigbertaen brei Gibnigen ber Roufereng nicht erüttett worden und bie Radrichten bar. Gber find einftweilen Kombinationen.

Es ift por allem

# der französische Anleiheplan

Bintergrund geraten ift. Die Graugofen mitrben fich ametfellos gegen die Behanptung ber englischen Breffe ftranben, daß ihr Plan tot ift. Aber es ift Tatlache, bağ bie Ronfereng für ben Augenblid im vorgebt, ale ob er nicht porbanben mare. Bei ber frangofifcen Delegation bat baraufbin eine niverfennbare Baj. fivittat fich eingeftellt. Gines der Mitglieder bat in aller Deffentlichfeit biefer Baffinunt, wenn man fo fogen barf, eimas lebhaften Ansbrud verlieben. Daraus ift bann bie Besart entftunben, bag bie Ronfereng fich nicht nur verlogen, fondern angefichts ber frangoffcen Galtung in Untrieben abbrechen merde. Bu blefer Annahme befteht tein Grund. Richtig ift, baft die Frangolen biejenigen find, fur bie lich die Situation am ftarfften verichoben bat und bab ber Beichluß von geftern vormittag ber frangofichen Delegation eine gemilie Ueberraidung Gringen mußte.

Berr Laval beimt feiner Preffe gegenuber immer wieber, bah feine politifchen Garans rieforberungen unperanbett felen.

Diemand welk, ob fie nur für ben frangoffigen Plan ats Ganges einichliehlich ber langfriftigen Anleibe ober auch für bie porläufige Löfnug Gillinfeit haben follen, um bie fich die Ronferens feht brebt. Ber-Bondelt wird aber biefe Dinge nicht. Bon einer lebbaften politifden Andeinanberfetung ift jur Beit nichts mabrinnehmen, obwohl Dentiche und Graujofen unter einem Doch wohnen und ber englifche Außenminifter weiterbin feine Bauptaufgabe in ber politifden Bermittlung erblidt. Wie immer bie Frangofen fich bie Erfüllung ibrer politifcen Garautiemuniche benfen mogen, es liegt auf ber band, daß diefe nicht mehr aut als "Bebinenngen" porgebracht werden tonnen, wenn ber Bian einer langfriftigen Anleibe von ber Bilbilame verichwindes und on feine Stelle eine Andeinander egung über Stillhallefouluttien und Arebite von ein paar Denaten Laufgeit tritt. Diefes Stabium ift fest er-

ber burch ben Beichlus von gestern vormittag in ben | reicht und bie Folge ift, wie man flest, eine mert. lim verringerte Attivitat der Gran-

> Geftern nachmittag haben bie Ginangminifter eine nabegn fechaftinbige Gigung abgehalten,

an der Dr. Briining teilnahm und in ber Dachonalb ben Borfip führte. Bir berichten barüber an amborer Stelle. Oter ici nur binampe meder in biefer Radmittago. noch in ber Bormittagefigung von ber Berftarfung ber Goldund Devifendede ber Reichebant" bie Rebe gewesen ift, Die ber Reichstangler befannilich don am Montag ale bas gweite Onupterfordernis ber Boge bezeichnet bat. Daraus barf nicht ber Schluft gesogen merben, baft die Frage bes Rredits für bir Reichebant ober bie Golbbistontbant bas Schidfal des fraugoftiden Unleibeplanes teilt. In bentiden Rreifen geht man nach wie por bavon aus, dah diefes Thema mit gu ber porlaufigen Bolung gebort, über boren Rotwenbigfeit fich jest alle Beteiligten gludlicherweise im Pringip einig

# Beute wieder Bollfonferens

Draftung unf. Condoner Bertreters

5 London, 22. July

Die Finangminifter, an beren Beratung Dr. Bruning teilnahm, haben nach fechaftfinbiger Sthung geftern abend fpat beichloffen, ber Breffe feine meiteren Mitteilungen gu machen, als bag fie bente pormittag um 10 Uhr ber Bollfonferens ball Ergebnis ibrer Beratungen porlegen werben. Diefes Ergebnis ift nicht einbeitlich, Die Bollfoniereng wird eine gange Reibe von jum Teil nicht gu vereinbarenden Borichlagen gur Renntnis nehmen, und bie nachftliegende Annahme ift, baft die Finansminifter ihre Berntungen fortfeben merben,

firengen Rontrolle aller Devifentransaftionen burch bie Reichobant,

derart, daß bie Integritat bes Programms aufrecht. erhalten merben fann, und bag bie Banten, bie baran teilnehmen, verficert fein tonnen, bag feine millfürlichen Abglebungen finiffinden, meber von denifder Ceite noch außerhalb Deutichlands. Das mirb jur Anfrechterbaltung bes Gefamtbeftanbes ber Rrebite aus jedem Bande beitragen.

Bir find ber Unficht, bah, wenn ein derartiged Switem fonell gur Mabfuhrung gebracht murbe, eine un mittelbare Bieberberftellung des Bertrauens bie Folge fein murbe unb baß in verbaltnismäßig furger Beit bie Rotwenbinfeit für eine Beidrantung biefer Art verichwinden und fann mieber normale Bergaltuiffe gur Derrichaft gelangen mittben.

Bir bag Bertrauen auf ein foldes Ergebnis be-Beht um fo mehr Grund angefichte ber Tatfache, bah bab Programm ber Bereinigten Stnaten für Die Suspenfionen ber Schulbengahlungen mirtfam gemorben ift, und bie Ereigniffe bie ber Antunbigung biefes Programms folgten, beutlich beweifen, bei Die Befreinng von der Sahlung ber gegenfeitigen Regierungofchniben in ben Augen ber Geimaltamelt bie Grundlage für ein et. nentes Bertranen gelest bat.

Bon ber B.3.3. follte ein Musichuf ernennt merben, ober es follte ein Ausichuf auf irgenbeine andere angemeffene Dethobe geichaffen werben

um ein Sufammenmirfen in beirelt ber fulgenben Gragen au gemährleiften:

Um gunadit im Etwernehmen mit ben Bantintereffen in ben verichiebenen ganbern von Mejen gan- | werben.

bern Borforge ju treffen fur bie Biebererneuerung bes gegenwärtigen Beftan. bes ber laufenben furafrifigen Arebite, um ameiteng über bie unmittelbaren meiteren Rreditbeburfniffe Dentichlanba eine Unterfuchnug anguftellen, und brittens über bie Entwidlung von Glinen mabrend bes Berlaufs ber nachten 6 ober 8 Monate für eine teilmeife Umwanblung ber furifriftigen Rrebite in langfriftige Arebite.

# Gin Baibingtoner Kommentar

Telegraphiic Melbung

- Walbington, 22. Juli.

Bu dem bente verbifentlichten Saoverpian gab bas Stoatobepartement folgenbe Erläuterungen:

Durch Die Befreinng wan ben Reparationsgablungen für bie Dauer eines Jahres ift Deutschland eine erbebliche Dilfe gewährt worben. Diefe Meparations. jablungen belaufen fic auf 400 M fillionen Dof. far. Die Bandelobilang Deutichlande ift gunlig. Die Blucht aus ber Marf ift anfgebalten und bie innere Bantenlage ift burch bie mniige. Attion ber beutiden Megierung in Ordnung gebracht. Bunacht muß nun bie Anfrechterfinls tung bes Umfanges ber furgfriftigen Rrebite gelichert werben, bie fich noch in ben Ganben bon auslanbis iden Banten und Organifationen befinden und beren Betrag auf eine Milliarde 200 Millionen Dollar geichligt wirb. Es hanbelt fich bauptlichlich um gemöhnliche Sandelomediel, bie burch viele bentiche Depoliten und Arobite gebedt find. Gelbft. verfrandlich ift und tonn bies nur eine rolle Echabung fein. Der Borichlag bes Prafibenfen beftebt gung einfach barin, bak bie Bantiere und bie Bauthanfer in allen Laubern barin ein Uebereinfommen treffen, wound ber gegenwärlige Bredliumfann in jedem Bande aufrecht erhalten wird und bafi die bentiche Regierung durch die Reichabunt und auf andere Beile eine ftritte und vollhandige Rontrolle über ben Devifenmattt aud. ubt, fobog tein Abitug ftanfinber, und bag bie Aufredierhaltung bes Gefamtfreditbetrages erreicht wird, Ein foldes Spitems bee Zufammenmirtene, bas burch bie Afrien ber beutiden Megberung ergangt wirb, wird ben auf Dentichtand pon aufterhalb unbgenbten Drud beleitigen und burd bie Blieberberhellung bes Bertrauens Deutschland in ben Stand feben in bem normalen Geichaftsvertebr bietenigen Infahfrebite ficerguftellen, bie notin fin b. Diefer Borichlag bat nicht ben Charafter eines Moratoriums, fonbern bebentet nur bie Mufrechterhaltung bes großen Areditumfanges, ber in Brang auf Denifcband gegenwärtig besteht. Der Borichlag gestattet ber Beit, burd bie Siderftellung einer Stabilität in ber bentichen Arebiffrufbur ga einem normalen Gefchaftegang gurid-

# 28as fagt Frankreich zu Doovers Anitiative?

Telegraphijde melbung

- Ponton, 22, Bull.

Bie verlautet, icheint bie Cauptfrage ber Ronfereng bas Problem ber Erbeltung ber Denifchland gegenwärrig gemabrien Rrebite geworben gu frin. Die von Stimfon vorgetragenen Unflichen merben aufcheinend pon allen Machten mit Ausnahme Frantreiche gunftig aufgenommen. Die Bref Alloeintion erfährt von mangebenber frangolifcher Geite. Granfreiche Sultung gu Diefen Muregungen merbo pon der Latface beitimmt, das es fait feine Rrebite in Deutschland habe und beshalb nicht birelt von ber Grage berührt werbe. "Dies bebeutet", in ertinrt eine der mafgebenden frangbfijden Verfonlichteiten, bab mir an einem Blan gur Erhaltung ber Aredite in Deutidland nigt interefftert find. Benn ein folder Plan aufgefrelt werben fann und er Deutschland bilft, feine unmittelbaren Schwierigfeiten gu lofen, fo merben mir uns frenen. Das ift jeboch eine Sache, an ber bie anberen Ronferengmächte in erfter Linte intereffett find, Es ift aber mabrideinlich nicht bie enbaultige Lofung. Und biefe Anftat ift fo offenbar und bio Atmojphare ift berart, ban die Dealichteit ber Beendigung ber Ronfereng morgen abend ober Donnereing unter ber Borandfebung beitebt, ban bie anderen Machte mit Anonahme von Frankreich, Deutschland in der ermabnien Beife unterftupen

MARCHIVUM

# Es fehlt überall an Barneld

Drabibericht unfered Berliner Buros 3 Berlin, 22, 3ull

Die Megierung bat fich genotigt gefeben, durch eine neue Rotoerordnung fur bie punteliche Bablung ber Steuern zu jorgen, und zwar bund Mittel, Die ben Saumigen ichmere Simb-Arnfen auferlegen. Da es tropbem zweifelbaft ift, ub bie Reichotalfe am nachiten Mitimo über gennnend Wittel verfügen murbe, um die Beamten. gebalter annauguften, ift fure Erfte bie Rationalifierung eingeführt morben. Gie ift gleichzeitig nuch für bie Privatmirticaft gugelaffen, nicht ober gefemunig vorgefcrieben.

In berfeiben Rotverordnung, bie die Musgablung ber Dienitbegune regelt, bat fich bas Reich bie Moglimbleit gefichert, die Hebermeifungen an Die Lander je nach bem Raffenbehand an anberen als den porgesebenen Terminen vorzmnehmen. Ob Die Steuerübermeifungen in vollem Umfang geleifer merben, mirb von bem Eingang ber Steuern ab. bangen, ber ans begreiflichen Grunben febr viel gu wunschen übrig läht.

Tab bie bratonifden Mabnahmen, bie bie Regierung angebrobt bat, hiertn einen grund-leisenben Banbel ichaffen und wie burch einen Ramberichlag die leeren Raffen füllen werben, wird nielfach bezweifelt. Es ift boch gegenwärtig fo, bag bas Gend ber Steuengabler nicht ans bofem Billen, fondern einfach aus Unvermögen mit ben Jahlungen im Rudftanb bleibi.

# Um den Volksentscheid in Vreußen

Drabibericht unferes Berliner Baros

| Derlin, 22. Rull.

Die Rommuniftifde Partet fint ein Ufti. matum an bie preuftiche Megierung gerichtet, von defien Unnahme fie ihre Saltung jum Boltdenricheib abhangig macht. Die Forderungen, die von ben Rommuniften erhoben werden, find, barüber fann fein Zweifel besteben, fur bas prenftifche Staatsminiferium unannehmbar. Beun bie Rommuninen ibre Drobung mabrmachen und bat Gange nicht lediglich einen Bluff barftellt, um bie Sogialbemofraten in Ungit und Schreden gu verleben, tann the Beichluft fur ben Ansgang bes Bolfdentidethe von febr erheblicher, pielleicht von ausidlaggebenber Bebeutung fein.

Ca la daber begreifflich, wenn ber "Bormarta" gegen die Rummuniften aufichaumt, die Miene machten, "fich in den Landstnechten bes beutichen Scharf. machertume gu gefellen". Das Blatt verfichert bab trogbem bie "vereinigte Gront von Siffer, Sugenbern, Geldte, Tufterberg und Thalmann' nicht jum Bielgelangen werbe. Man hat inbes ben Einbried, baf binter biefen Rraftworten fich both bie Beforenis verbirgt, bag ber Boltsenticheib ber preubifden Regterung noch ernfthafte Comierigteiten be-

# Meichstagspräfibent gobe in Wien

- Blen, 91. Juli. Reichstogsprafibent Bobe bat beute normittap bem biterreichlichen Bundelfanglet Bureich einen Befud abgeftattet.

#### Ruftland, ruftet für ben Empfang bes "Graf Beppelin"

- Modfau, 21. Jult. Die Rommanbaniur bes Beningraber Glughafens but für ben Befinch bes Putricities "Graf Beppelin" einen ftablernen Unfermaft errichten laffen. Die Paffagiergonbel bes Unfridriffen mirb auf einem beionderen, auf Buittetten laufenden Bagen ruben, fobag bas Lufifchilf ohne weltered mehrere Tage im Flnahafen anfern tann. Befonbere Volaraubrillungen für bie Beppelin-Groedition, die in ben nordlichen Grenglanbern ber Comjetunion erworben morben find, find bereits in Leningrad eingetroffen.

#### Arbeitolofenverficherungovorlage vom Unterbans angenommen

Louden, 22. Juli. Das Unterhaus nahm mit 221 gegen 30 Erimmen in britter Lefung bie Befebellourlage gur Befeittaung von Minbrauden bei ber Danbbabung ber Arbeitelofenverficherung am Diefe Gorlage war von bem finten Glügel ber Arbeiterpariei hartnadig befampit worden.

# Die Saftif der Regierungsopposition

Drabibericht unferes Berliner Baros Berlin, 22, Juli.

Das Telegramm, bas die "nationale Opposition" geftern an ben Dieichofangier abgefanot bat, foll, wie ber "Tag" erläubert, vor allem auch verdeutlichen, bat Rationalfagia liften und Dentich. nationale, bie vereinigten vaterlanbifden Berbande, Reidlanbbund und Ctoble belm fich nunmohr an einer gemeinfamen Rampffront gufeimmengefunden hatten. Der "Germania" wied es in ber Blechtopreffe fcwer verübelt, daß fie bie Rundgebung irvuifc beffanbelt babe. Diefem Bormurf murbe man eine geroiffe Berechtigung nicht abiprechen tonnen, wenn bas Borgehen ber nationalen Opposition tatlacilich, wie bie Deutiche Lagedata" bebaupter, ale eine Rudenbedung für ben Meichotangier gedacht mare. 3h das aber mirklich ber Jall? Die Deutschnationalen, die gestern überhaupt eine rege Tätigfeit entfalleten, haben am Abend in Reufolln, ber fommuniftiichen Sochburg, eine Beriammlung abgebalten, in ber ber fattfam befannte Binangrat Dr. Bang abulte Tone anichlug wie inngit Berr Duant im Melteftenrat bes Religstags. Bang und nach ihm ber oberichleftiche Mbg. Dr. Rleiner ergingen fich unter dem Belfall der Buborer in wilden und bemagogifden Angriffen auf ben Rangler, bem er nach allen Regeln ber Runft in den Ruden ftel.

Die bentichnationale Reichotagefraftion bat geftern gleichfalls getoat, ein Referat Ougenbergs gur politifcen Loge entgegengenommen und amel Refolutionen gefaht, uon denen die eine bie Ueberwindung der Arife "aus eigener Rraft" verlangt.

Das ift diefelbe Maxime, Die bas Rabineit Bruming aufgestellt und nach der es auch gehandelt bat. Rur fit es eine Illulion und wenn bas nicht, eine bewufte Tauldung ber Deffentlichfeit, Die Dinge fo barguftellen, als ob mir in ber Lage maren, ohne jedmebe anslandtide bille aber ben Berg gu fommen. Die Dentichnationalen haben mit verftarttem Rambrud bie Forberung nad Einderufung bes Meichatage wieberholt. Gie fpefulteren bobei offenbar auf bie Unterfrugung uicht nur bes Landvolfe und ber Birt. Schaftevartet, fonbern nuch ber Dentiden Boltapartei. Bir möchten fretlich annehmen, baft die Deutsche Boltepartei fic nicht bereit finben mirb, ber Lolung Ougenberge gu folgen. Go ift nielmehr gu bolfen, dan ber Melteftenrat, ber morgen erneut gufammentritt, in bem Ginn wie bisber fich

# Die Gegenbesuche in Berlin

Drabtbericht unferes Bertiner Buros

- Berlin, 22. Juli. Ein Berliner Blatt latt fich aus London melben, baß, falls bis babin bie Ronfereng beenbet fein follte, am Freitag Raugler und Aufen. mtuffer vorausfichtlich in Begleitung Macdonnibe und Benberfone bie Deimreife nach Deutschland antreten wurden. Auf unfere Unfrage bei ben biefigen mafgebenben Stellen wirb une erflärt, bag pon folden Dispositionen bislang nichts befannt fel. Bir haben feinerzeit mitgeteilt, bag bie englifden Staatomanner von ber bentiden Regierung bringend gebeten worden find, ibren Berliner Beind nicht als aufgehoben, fonbern nur ale aufgeschoben ju betrachten und ibn ju gtgebener Beit nachguholen, Maedonald bat benn auch icon bem dentiden Boticafter von Renrath und febt auch ben Berren Bruntng und Curting feine Infage gegeben. Ueber ben Termin einer Bodevenbiahrt nach Oubertubitod ift aber, femelt mir unterrichtet fint, nifteres noch nicht vereinbart morden. Es ift indes nicht febr wentricheinlich, bag ber Befuch ber Englander fich unmittelbar an die Londouer Ronferens anichlieben wird, icon barum nicht, weil huben und bruben bringlide innerpolitifde Anlgaben ber leitenben Manner harren. Abgefeben bavon mare es la aum entidieben zwedmäßiger, wenn eine Panife in ben Besprechungen eingelegt murbe, da doch in London Sich Gelegenheit gu eingehendem Meinungamstaufch geboten bat. Gine Ipatere Gublungnabme mare für beibe Teile gweifellos wertvoller. Roch gang unbestimmt ift ber Zeitpunft für bir Gegenbefuche Lanals unb Brianbs in ber Reichsbauptftabt. In Ausficht genommen ift

# Durchführungsverordnung zur Kapitalfluchtverordnung

der Monat August.

Telegraphifde Motoung

Berlin, 22. Juli.

Die Reichbregterung bat nunmehr bie erfte Durchführungsverordnung gur Rapitalflindtverordnung erlaffen, Darin find gunadit alle Devifen im Betrage von 2000 A und barüber aufgerufen morben. Alle Berfonen mit Wobnit ober ftanbigem Aufenthalt im Inland, benen Devifen im Gefamibetrage von 20 000 & und mehr gufteben, baben ihre Devijen faustanbiiche Bablungamittel unb Borderungen in andläudeleber Welbrung) nunmehr bis ludfeftens sum 10. 3mit 1681 ber Reichebant ober einem von ibr beftellten Erebitinftine sungugeben. veräußern.

Die Berpflichtung erftredt fic auch auf alle nichtphyliden Verfonen (Mfriengefellichaften ufm.).

Die Reichabant wird möglichft fibnell über bie Unnahme ber Angebote Enticheibung treffen. Bir biejenigen, die nur jur Angeige verpflichtet find, weil fie ber Devifen nachwetolich für volfemirifchafilich gerechtfertigte Smede bedürfen, werben Gormulare fur die Angelge toftenlog bei der Reichabant und den Rreditinftituten vorratig gehalten. Bur Berfonen mit einem Deutjenfan unter 20 000 # ift die Abrufung einem besonderen Aufruf vorbehalten. Diefe Berfonen merben won ben Berpflichtungen ber Napitalfluchtvervebnung frei, wenn fie ibre Devifen, bevor ber Aufeut erfolgt, an die Reichebant

# Schwere "politifche" **Sujammenstoke**

Telegraphtime Melbung.

- Dortmund, 22. Juli.

Geftern abend fury por 33 Uhr fam es am Borb. ausgang bes Dortmunder hauptbabuhofe gn einem Bufamenftog gwifden Rommuniften und politifch Andersgefinnten. Ale ein Polizeibeamter in 31pill ben Streit ichlichten wollte, fielen Die Streitenben armeinfam über ben Beamten ber und ichlugen ibn gu Boben. Der Beamte jog barauf feinen Revolver und gab feme Schuffe auf feine Angreifer ab. 3met von ihnen wurden gu Buben geftredt. Utner mar fufort tot, ber gweite ftarb auf ber Boligeimache, ein britter murbe am Urm verlent Der Bollgeibeamte, ber fich in ben Babnhof flüchtete, wurde von den übrigen Angreifern verfolgt, meuerblings su Boben geichlagen und durch mehrere Defferfriche in ben Ruden fcmer verlebt.

3 Berlin, 20. Inili

3m Often Berlins am Laufiber Blat murben heltern abend drei junge Beute, die nach ibrer Behaupiung fruber ber R.S.D.R.P. angehörten, von einer Gruppe von eima gebn Rommuni. ften uberfullen. Die Angreifer femerten gunicht bret Eduffe ab, von benen gwei trafen und lielen bann über ihre Geauer mit menten ber. Ale alle brei am Boben lagen, ergrif. fen bie Roumuniken bie Glucht unb tonnten unerfaunt entfommen, Giner ber Ueberfallenen erhielt einen Bauchichuf, fo baf er in bebentlichem 3ufand in bas Arantenbaus gebracht merben mubie. Gin Isjabriger Arbeiter murbe burch einen Streif. ionn am Ruden verleht, mabrend ein Lehrling eine Schlagmunde am hinterfoot erhtelt.

# Bolnifcher Grenzwehrfoldat von einem Deutichen erichoffen

Telegraphilme Melbang

- Melerig, 22. Bull Ein ber bentich-polnifden Grenge bei Schmenen

im Rreife Bomit murbe geftern auf polnifchem bobeitogebiet ber polnifde Grenswebrfolbas Romafemiti von dem beutiden Gleftrviednifer Ermin Deldert and Burftod an ber Zoffe er. doffen.

Der 26tabrige Meldert batte por 14 Togen in fammen mit bret jungen Buriden eine Benberfalen nach bem Often angetreten. Geit einigen Sam gogen fie langs ber Grenge im Areife Bomb umbeund ernabrien fich, ba ihnen bie Barmitiel anb gegangen waren, vom Betteln. Rachte folbefen be in Gelbichennen und in Gartenbaufern,

Auf ber Guche nach einer neuen Schlaffele tamen fie geitern aber bie Grenge. Gie batten in unmittelbarer Rabe ber Grengt, aber icon mi polntichem Gebiet, eine Solsbarade gefeben, in ber fie nachtigen wollten. In ber Borade murben fi non bem bie Grenge abpatrouillierenden polni. den Grengwehrfolbaten Romatomfti gt. ftellt. Der Beamte forderte fie auf, mit jum nichten Bollhaus gu fommen. In biefem Augenbild me Meldert einen Revolver und ftredte ben gel. nifchen Beamten burch vier Eduffe nieber

Machbem bie vier Burichen bann noch bem Toten ben Rarabiner und bie Batronen abgenemmen batten, gogen fie fich auf beutiches Gebiet gurud Der bentiche Banbjagerei fonnte fie im Laufe ber Rag einebmen.

# Eilgüterzug auf der Strede geplundert

Telegraphiide Melbung

Aldiaffenburg, 21, Juli.

Comoft bem Gilgatergug Darmitabi. Mingh enburg furs nach 24 Uhr vom Etellwerf Stof-Babt a. D. bie Durchfahrt burch bie gleichnamig Station freigegeben morben mar, hielt biefer Bu vor der Signalauloge am Balbe an. Dort bemeifte men, bag das Signal icon auf Dalt ftand. Die Burt. tion: bes Signale mar mittele eines Draftes ab ichtlich unterbunben. Ein Babnbeemier fnor bem Bug entgegen, um ihn bon ber freigenebe nen Durchfahrt ju benachrichtigen. Ale der Beanti den Zug erreicht batte, bemerkte er, daß fich Limit eiligit entfernien und im anichlichenden Baibe um 1 dimanben. Eine fofort vorgenommene Rantrolle ein gab, bat ein Baggen erbrochen morben mir Riften und Rarions lagen auf bem Babntorper urb maren aufgebrochen. Den Raubern fiefen hand-fachlich Rieibung bitide in bie banbe,

Genbarmerte und Polizeibeamte haben bie Spunn aufgenommen, tonnten aber die Ranber Sieber nich faffen. Rach Mrt ber gangen Ausführung mus bit Rant von langer Dand vorbereiter perben fein. Die Plfinderung fpiolte fich in ber Roch jum 18. Juli ab. Da bie Recherchen von ber Babipolizet gebeim burchgeführt werben, fat man bisbet noch nichts Raberes liber biefen Borfall erfahren

# Lette Meldungen

Schnelle Juftig

- Paris, 22. Juli. Aus Seville wird berittet: Die Gemerticafreführer Dr. Balling un eine Anbanger, die gegen Geoilla mariciteren molton, find verhaftet worben. Bie verlautet, follen fe bereits nad Africa beporttert morben fein boch liegt eine Beftätigung bierfür noch nicht pur.

# Das dilenifde Rabinett gurfidgetreien

- Paris, 22, 3mil. Rach einer Savasmelbung ma Santlage be Chile ift bas dilenifde Miniso

# Meuterei eines argentinifden Bataillons

- Paria, 22. Juli. Bie Cavas aus Buenel Atres berichtet, ertlarie Prafident Uriburn gn ben Andrichten über die Aufftandbbewegung in Emrientes, bağ es fic bei ber Menterei eines Infantirit-Bataillone um einen vereingeiten Mit hambele, bei feine metteren Goigen babe.

# Mobber

Stigge von harry Bien

Blobber hatte fo oft nach Danie gurudgefunden man erinnerie fich an fein geheimnisvolles Berichminden und Wiederauftauchen in London -, bag ic nicht alauben wollten, er fonne unwiederbring-Uch verloren fein.

Sie franten am Genfter und icunten nach ibm ans. Sie franten im Garten bes Balaib ropal, in beffen grußem Ballerbaffin er oft gebabet, bie fpielenben Ainder, ob fie von bem Berbleib Robbers nichts wühlten. Mein - bie vielen Anaben und Mabchen wukien nicht, wo Nobber war, und niemand in Parie, ben Athard Bogner fragte, mußte es.

Beber Ton, ber eing, brudte ibre hoffnung, Und ale Michard Bagner und feine Frau Minna nd ber Uebergengung nicht mehr verichlieben tonnten, bob auf Robbers Andlehr gu warten Torbeit fet, batten fie bie Empfinbung, ber fcmarge Ound Diebber habe am feinem breiten Ruden bas Glud

Raf une Paris verlaffen! Du wirft bier feinen

Erfolg haben", fagte Minun. Aber Richard Bogwer blieb,

Die Doer "Riengi" mar faft vollenbet, "Der fliegenbe Sollanber" im Entlichen. Gelang es ibm, mit diefen beiben Opern in Barto Erfolg ju haben, dann mirbe er ibm - bamala um das Jabr 1540 augleich in Lendou, Remoort, Berlin, Tresben, Mubrib und jeber Stadt beichieben fein, Die als ein

Ruffnegentrum angujeben mar. Berfcwinden Bienn Rimard Bagner auch bas Berfcwinden bes Cunbes Robber genau to wie feine Frau mit der bufteren Ahnung erfallte, baf in Parts mehr Veiden ald Fremben feiner warieten, fielt er es both für feine Bilicht, auszubarren. -

Robber, ein riefigen Reufundlander, urfpelinglich bas Eigentum eines Raichnanns in Riga, ichleb fic en ber Beit, ba ber junge Blichard Wagner Rapellmeiner in Rign war, diefem aus freiem Willen und

mit unenditier Befarrlichfeit an. Ale bie beiben Gatten von Rigu nach Milau jogen, belagerte ber Sund die Edimelle ber verlaffenen Wohnung und rührte durch fein bumpf orgelndes Rlagegebent die Bergen der Machbarn fo febr, bab fie bas Tier burch ben Boftfutider nach Mitau bringen und Dichard Wogner guffibren liegen.

Ricard Wagner und feine Frau beichloffen, fich niemale wieber von Robber gu trennen. Gie nobmen ihn mit auf die wahrhaft abentenerliche Reife pon Miten noch Paris, obmobl es ihre Schwierig-Tetten vermehrte, einen fo großen hund mitführen su muffen. Befonders fürmteten fie, Robber tonnto für fie gum Berhangnis werben bet bem gefahrvollen Uebergang bom ruffifden auf oftpreugifden Boben, de biefes beimith geschehen mubte, weil fie obne Paffe march

Die Grenge, Die fie gu Uberichreiten hatten, bilbete ein Graben, ber von Rofaten bemacht wurde. Es gall für fie, in dem Mugenblid, da die Mufmertfamteit ber Rofalen von ber braunen Erbrettiefung durch die Abidjung abgelenft mar, diefen Graben. ohne bah ein Baut fie verriete, auf der einen Geite Muauf und auf der anderen hinab zu ellen und fich fcmellftene aus ber Ecualinte gu entfernen, ba bie Rofaten ben Befehl batten, Glüchtlingen, die fie fenfeits ber Grenge bemertten, noch eine Angel nachgafagen. Doch es fcbien, ale abne ber Bund bie Befafr. Er frand ichweigend an Wagner geldimiegt, ber mit gespanntefter Aufmerffamtett den Augenblid ber Ablolung ber Wache erwartete, Laution folgte bas Dier ben beiben Gatten, ale fie ben Graben durchenerren und jenfeits, im oftpreuftifden Land, bein nut fie wartenben Wogen sueilten, ber fie weiterbringen follte.

Um dem Ounde eine bequemere Beforderung, ale es in ber Polifutiche montich gewofen mare, gu verichaffen, beichloffen fie, ein tieines Cegeliciff gur Ueberfahrt nach Loudon ju benuten, non mo aud nach Boulogne ju gelangen ibnen nicht ichmer fallen fonnte. Ungliedlichermeile fafte Robber gegen einen ber feche Matrofen, aus benen bie ffeine Schiffs. mannichaft beitand, eine unüberwindliche Abneigung. Bobesmal, wenn Robte, biefer Seemann, in ber Ratute erichten, in ber Bagner erichopft und fterbenselend von ben unaufforlichen Stürmen auf ber Bant lag, gab es gwifden bem Watrofen und bem riefigen bund einen erbitterten Rampf, ben Bagmer

nur mit Mube beenden fonnte. Diefe Moneigung Robbers gegen Robte mar um fo perbangniovoller, als bie aberglaubifchen Geefente fein Debl daraus machten, baf fie an all bem Ungemach, bos fie auf ber Ueberfahrt traf Sifirme, Gewitter überm Bleer, Anprall gegen eine Canbbant - ben beiben Gabrgaften mit bem fcmarsen Sunde Die Schuld gumagen. Rachbem gulebe noch für das Schiff bie Gefahr heraufftieg, im Rebel die Richtung au verlieren und in das gefährliche Canbbanfgebiet ber bollaublichen Rufte gu geraten, flet es enditch in ble Munbung ber Themfe ein.

In Condon aber harrte ber Gereiteten noch eine neue Britfung. Als fie bas Gafthaus, in bem fie übernachten mollten, betraten, gewährten fie ju ihrem Sebreden, daß Robber ihnen nicht gefolgt mar, Dus inti fo uneublicher Ditte burch die Leiben und Gefabren ber ungludfeligen Reife hindurchgeftenerte Dier ichien verloren. Minna weinte. Wagner mar der Bergweiffung nabe. Da erflang por dem Gaus-portal das befannte Gebell, mie dem fich Robber feinen Gigentüthern angutanben pflegte.

Der Bermitte wer wiedergefunben, um bann in Paris gum mabrhaften Edmerge ber beiben Gatten mirflic verloren ju gehen. -

Und bod int Michard Bogner ben Sund Robber nuch einmal wieber. Es mar ein unholber Tag unter wolfenbededtem Simmel, an dem es geicab Der Reifter batte bas haus nicht verlaffen, wenn ton nicht die bittere Rot dagu gegwungen, feine Glaubiger um Stundung gu bitten. Geine Gelbmittet maren ericopft, Alles, mas er un fleinen Wertnegenftanben befelfen hatte befand fich im Leithaus. Gelbir bie Bilbinenfoftume, bie Minna noch aus ber Beie ibrer Schaufpielerinnenlaufbabn perblieben, maren per-

nis Wagner, frofteins und trub gestimmt, in ben Rebel binans trat, erblidie er Robber, ben Reufund.

lander. Im erften Augenblid glaubte er an eine Beifferericheinung. Er rief bas Tier an. Es nibette fic ibm ein wenig. Als aber Bagner mit ausgr tredtem Arm auf ben Bund aufdritt, ichien bleier # fürchten, er folle geguthtigt werben. Er ergriff bit Glucht. Wogner fturgie wie ein Rafenber hinter ibm ber. Durch Strogen und Gabeben ging bie 3002 Das Tier lief fo roid, daß Magner es guleht bei ber Rirde Et. Roche aus ben Mugen verlor.

Riemals in feinem Beben fab ber Deifter ben bund Robber wieder.

Bald barauf vertieben er und Minna bie Ginbl Baris.

Reine ibren Blide. und Butunfregoffnungen batte bo dorr verwirflicht. Aber pon Demidians bet nobbe ihnen der Chein der Morgenrote. Deutide Bubnen boten jum erften Male "Riengi" und bes -Bliegenben Bollanber"!

3 Der Reichoverband Dentider Toutfinftler und Ruftfiehrer, Drifgruppe IR annbeim. Lub. migebafen, bat in feiner letten außernrbente fichen Mitglieberverfammlung bie Wahl bes Mann beimer Mufiffchriftbellens und Beiters bes find duffes für Boltemufitoflege Rari @berte und Borithenben anftelle bed veritorbenen Wir Bilbeim Bopp einftimmig beftatigt.

@ Bagner im Rundfunt. Ueber bie Bageriichen Gender horte man geftern aus bem Pringregenter-Theater in Danden eine Beftiplelithertragunt von Richard Bagners Oper "Die Balfure" Die Aufführung unter Beitung von Band Anas. peresbuid befriebigte burg bie technich einmandfreie Uebertragung und hinterlieb and burd bie fünftierifche Biebergabe einen tiefen Ginbend. Inlius Polger als Steamund, Sand Gerrann Riffen als Botan, Cabine Offermenn all Beglinde und Gertrube Rappel als Britinbille verdienen burch ihre frimmliche Geftaltung befan. derer Ermähnung.

On.

120

n for

E ber

THE.

di)ter

186

agint.

ogebo.

semi.

301 5

A state

i ber

(iii)

ctife.

18

235

Cor.

teches

Ditt.

CE IN

i M

Sex.

Half.

303

part.

1121

bente

Kish

pert.

and .

uph.

and.

130

# Bochwaffer im Waldpark

Pan vericbiebenen Geiten tommen wieber Delbungen über Barfes Anichmellen ber Gebirgebache. Die Ediben ber füngften Dodmaffertataftrophe find neh nicht gang beboben und ichon brobt bad naffe Biement wieder mit feiner unglaublichen Rraft bie wen Menichenband porgezeichneten Wege ju perleffen, Us ift follieftlich nach ber regenreichen lebten Bode fein Bunber mehr, wenn uns auch eigentlich ert am Conntag ffar geworben tit, wie unendlich fange ed an einem Tage regnen fann. Dat man eine Befellitzung in einem Sane, fet es in einer Bermeirung einer Gabrif, im Baro, fo merfy man iber ber Arbeit überhaupt nicht, baß ce braugen mennet und achtet auch nicht barauf - bis gu bem Augenbild, in dem ber Weg nach Daufe jur Mitmakpanfe angetreten merben foll.

Und all ben pielen Wallerfegen nimmt gulebt ber alle Bater Rhein mit gu Int. Dagu braucht er allerbings auch ein wenig mehr Plat. Aber to raich gelt es nicht bet ibm Bahrend ber Redar icon bas Boriand amijden ben Bruden bedrobt, brauche ber Mbein feine meiteren Offuparionen gu machen, aber mem es ju toll mird, baun mitfien auch gleich bie Balbyarfanlagen und bie gelamte Reiftinfel berhalben. Go ift es auch biesmal. Die verichiebenen gemittlichen Wege am Baffer entlang find pom Mielutafe ab unpaffierbar und abgefperet. Da faber weiter meg Bante gum Gibbad ein unb bie Baplettirbe find eber ale Sildreufen brauchbar. Bom Beien icon febr verborbenes ben fcwimmt gwifen ben Girauchern, bie unter Baffer fteben. Der Beffenfrappen fit gu einem febr annehmbaren Glaß remorben und bruben gewahrt man fein Band mehr pon ber Reib-Infel. Wieniele ber armen Tiere, bie Bier niften und haufen, mag bas Schidfel wieber erreiftt baben? Gin Gablein batte fich auf eine Landmine gerettet, die ein Seitenweg bilbete. Bon bort fannte es aber nicht jurud, weil imneer mieber Deniben negbeifamen - fogar folde mit Sunden, Die nifit an ber Beine maren.

#### Die eingestellten Strandbabfahrten

Bufrend au Econmetteriagen ein Ueberangebot ar Beibeberungamitieln jum Ctranbbab berricht, jeint fich an Togen mit weniger erfreulichem Better febr beutlich, dah fein Suftem porhanden ift. Da bie guttanbigen Stellen erfreulichermeife auf bem Stundpuntt fteben, bag noch bem Stranbhab unbebing eine billige Beforberungsmöglich. leit befteben mun, mare es febr au munichen, bas biefer Grandpunft auch an Schlechtwetterrogen verfreim wird. Wenn man nuch berudfichtigt, baf ber gehrher Dienstag fein ausgesprochener Regentog mar, in it en boppelt bedauerlich, bag wie die gangen lebten Tage icon, anger ben Pferbebroiditen teinerlei Biditgelegenbeit jum Stranbbab beftanb. Die Campler tonnten nicht fabren, benn burch bis fechnaffer, ift ein Unlegen im Strandbad unmiglin geworben. Allerdings ware es undedingt etferderlin, das die Ginftellung ber Fabrien an ben Binftige tellen un der Rheinbritde und an der Steelamienprumenade angegeigt murde, benn es 'gibt mmer Leitie, die von der fiberichmemmten ganbe-Belle im Strandbad nimes miffen. Geftern marieten. veribiebentlich einige Ortofrembe auf einen Strandbobbampfen. Erft Einheimifche mußten bie notmendige Kuffigrung geben. Bas man wogen bes unubrigen Bartens gu boren befam, war nicht gerabe identificabatt.

Wenen fo mar es an ber Dmuibushalte. felle. Dier fonnte nuch nicht erfeben werben, ban bie flohrlen eingeftellt maren, fofern man bas Geblen bes Echilbes utcht hierflir gelten lief. Bteifach murbe bie Anficht vertreten, bag auch bei gweifelholten Better ein Omntbud bereitsteben mußte ber ftunbich jum Erranbbab fabrt. Brelleicht überlegt man fich einmat biefen Borichlog, benn es fonnen remie nicht die Activel für eine Gabri nit bem Tagameter ober mit ber Droichfe aufringen. Das ein Beburinio fur die Stranbbad. febrien beliebt, geht icon baraus hervor, bag felbit in mentiger ichilnen Tagen bete Babegafte porbanben find, Augerbem gellen viele nicht wegen bes Schena jum Strand und murben es banfbar beutiffen, wenn auf irgendeine Belfe bie billige Befeiberungsmöglichtete täglich vorhanden ware,

# Hütten der Armut

Bildes Bauen im Oberen Ried

Ber feine Schritte bom alten Erergierplas aus bem Rafertaler Wald guienft, wird febr erftaunt fein über bie Beranberungen, bie auf bem Gelanbe richts und lints bes jogen. "Bidgadweges", bem "Oberen Mied", eingetreten find, Bor einigen Johren noch maren bier prachtig gebeibenbe Meder, bie falt anoichlieftlich ftabiifches Gigentum find ober ben Rafertaler Landmirten geboren. Mit ber Beit murbe aber bie Bebauung eingeftellt, bn Ganbboben reichlich Dung verlangte und beffen Beichoffung auf Edwierigfeiten frien, nachbem die ebemalige Rafertaler Rompolifabrif nicht mehr für die Lieferung in Groge tam. Run liegen, mit Anenahme einiger Spargelader, famtliche Gelber brach. Beibit Wras und Unfrant tann nur fummerlich auf bem Canb. boben fein Dafein friften.

Diefes brachliegenbe Gelande mird nunmehr gum milben Bauen vermenbet. Bas bier icon enthanben ift und noch im Entiteben begriffen tit, bietet gwar feinen anberiichen Anblid, benn mit einfachten Mittein merben Ganier erfrellt, ble einzig und allein die Aufgabe baben, mittellofen Gamilien einen Unterichlupy ju bieten. Bitterfte Rot ift aus ben Banten gu erfennen, die mablios auf einem geeignet befundenen Blage erbaut morben find.

Heberwiegend find es vieredige ober rechtedige Gebanbe, bie oft nur einen Raum um: faffen.

Reben diefen fteben bann einige grobere Bauten, die icon eber wohnlich anmuten und ichliehlich findet man Gauschen, Die offenfichtlich mit Gachteuntniffen errichtet worden find. In den meiften gallen murbe altes Material verwendet, bas man bei einem Abbruth erftanden bat oder bas man mubfam ans einer Schutthalde gufemmenfuchen mußte. Richt gu perfennen ift bie Ditte biefer "wilben" Anfiebler, bie burdmeg barauf bedacht find, baß ihr Unmefen einen gunftigen Ginbrud ermedt. Gur ben bringenften Rüchenbebarf bat man meiftens noch ein Garichen ringe um bas "Daus" angelegt, bas aufmerfiamer Pflege bedarf, um ans bem Canbboden eimas beraudwirtichaften gu tonnen. Geloftverftanblich fieht man auch größere Gatten, in benen fogar Blumen nicht feblen. Ber es fich leiften tanu, bat fein Gebiet umgaunt und die Einfriedigung mit einem Tor

In ben letten Bochen find noch neue Bewohner Des brachliegenben Gelandes bagugefommen:

Sahrenbe Leute, Die ihr Sand gleich mits gebracht baben.

Diefes Jahrmarftwolf mußte jum Teil von bem Gutemanngelande in ber unteren Redarftabt perichwinden und bat bier nun eine nene Beimftatte gefunden. Run fteben bie Bagen in unregelmäßiger Folge auf ben ebemaligen Redern. Gin Blid in bas Bunere ift von bem porbeifuhrenben Wege febr leicht muglich und last erfennen, wie eng es in ben Bogen jugebt. Wer fich befonders wohnlich einrichten wollte, hat die Rader mit Brettern vertleiber, fobag ber Wogen von weitem ben Ginbrud eines Heinen Baufeb ermedt. Wieber anbere, bie offenfichtlich langere Beit ju verweilen gebenten, baben ben Wagen vom Untergeftell abgenommen und auf einen Godel gefeht. Man findet fogar Einzaumungen, die ben Einbrud eines Bohnhofes ermeden. Um biefe aufneftellten Wogen ber entwideln fich jest noch und nach Garichen, wie bei ben feftgebauten Saufern auf ben umliegenden Redern. Benn man bei feinem Spagiergang Glad bat, fonn man einer artiftifcen Borftellung beimobnen, benn auf einem Gelande bat man die Gerate aufgestellt, die ein Jahrmarftartift mitzuführen pflegt. Trapez, Red und gespanntes Beil dienen den Befigeen gur Uebung und gur Berpollfommnung ihrer Runftftude. Gie "arbeiten" weiter in ihrem Bernf, obne ju miffen, ob fie jemals wieder Gelegenheit finden, mit ihren Runften bas Bublifum an begeiftern.

Draufen vor ben Toren ber Giabt geigt fich die Rot und bas Wohnungselenb.

Ratürlich ift es bort in bogienifcher hinficht follimm bestellt, da bas Gelande meber Ranalisation, noch fonit einen Aufdlich aufgumeifen bat. Das Baller muß auf fohr weite Gutfernungen berbeigeichafft merben. Bur Belenchtung werben Petroleumlampen ober auch Rergen vermenbet. Jeht im Commer geht man bei Einbruch ber Duntelheit fchlafen, um bie Beleuchtung ju fparen. Das Effen wird auf primitiven Gerben ober auch auf Spiritustochern gubereiter. Glithend beif brennt im Commer bie Bonne auf bas Gelande berab. 3m Binter merben ununterbrochen bie Eturme um bie primitiven Saufer und um bie aufgestellten Bagen toben. Rein Schup gegen Conne und Ralte - fo fieben fie ba, biefe Rormobnungen ber Mermften.

# Um die Mietpreissenfung

Dog fich beute federmann in feinen Ausgaben ble größte Einfchranfung auferfegt, ift, fo wird uns gefdrieben, eine felbfineritanbliche Sparmabnahme. Unverftanblig ift jeboch die Anficht vieler Micter won Reubaumohnungen, ber Sandeigenfumer fei obne weiteres in der Lage, auf einen turgen Antrog ober eine Drobung fin bie Bobnungsmieten wunichgemäß an fenten. Der gemiffenbafte Bandeigentumen barf bie Micien feines Gaufes nicht ale fein perfonliches Gigentum betrachten, well er por allem bamit feine Soporbefenginfen, Baubarlebensginfen und Tilgungeraten, Steuern, Berficherungegebuhren, Reparatur-Rechnungen ufm. au beaubien bet.

In der Regel find bie Mierlane ber Reubaumobnungen, im Berhaltnis gu ber Gobe ber Andgaben, febr mußig berechner und in nicht wenigen Gallen fogar viel ju nieder. Burbe ber Renhausbefiger feine Micten obne Rudficht auf feine übernommenen eigenen finungiellen Berpflichtungen fen-ten, fo liefe er Gefahr, fofort fein Eigentum am perfieren, weil bem Suputhefen Glaubiger bas Recht ber fofortigen Zwangevollftredung guftebt, falls ber Schuldner bie übernommenen Berpflichtungen nicht punfflich erfullen wurde. Rur erft dann fann bem Mieter ein Ramlag an ber Miethobe gemabet merben, wenn eine Senfung ber Binien und fonligen Unfoffen porausgegangen ift, woran leiber porerft nicht an benfen fein burfre. Gine Richtbeachtung biefer Bilichten des Reuhansbefipers beichleunigt nur deffen finangtellen Bufammenbruch, minbeftens gefährbet fie noch mehr bas im Ren-Dausbefin inveitlerte Eigenfaptinl bes Befibers, ale bies bieber icon ber Gall gemefen ift.

Opfer muß beute, in biefer wirtichaftlichen Rotloge, jeder Staafsburger bringen; aber es ift nicht angangia, diefe Opfer junadit auf ben Ren-bandbefiper ober ausichlienlich auf ihn abguburben. Und biefer Befig bebeutet einen Teil beutiden Rationalvermögens und beborf, im Intereffe der Allgemeinbeit, bes Schubes, weil feber Jufammenbrum eines Befigers andere Griftengen mit in die Rataftropbe bineinrelftt. And biefen Grunden empfiehlt es fic, nuch in ber Behandlung ber Mietfrage, größte Borfime obwalten gu laffen und bleefiber eine rubige und fachliche Berftandigung der Parteien berbeigu-

\* Weiterer Rudgang bes Cochwaffere. Der Rudgang bes Redarhodwaffere bar weitere Gottidritte gemacht. Das Baller tonn verhaltniemabig mur febr laugfam abfileben, da ber Rhein noch auferordentlich boch tit. Babrenb ber Redar bereits feit Montag abend im Gallen begriffen mar, fitteg ber Rhein noch metter an und geigte erft feit geftern mittag eine fallende Tenbeng. Die Wege im Baldparf find immer noch unbegebbar und auch bas Strandbod tit an beiden Enben bis gir ben Deftaurants noch unter Baffer. Gelbft ein Teil ber Liegeflachen weift Drudwoffer auf.

# Bolitif und Geiftlichfeit

Die Evangeliide Rirdenregierung bat in ihrer Sigung wom 17, Juli 1881 folgenbe Anndgebung an famtliche Geiftliche ber Cambestirde beichluffen:

"Die Rot unfered Bolfes forbert mehr benn fo eine fraftvolle Berfunbigung bes Evangelinme von Belus Chriftus, por allem burth bie Geiftlichen unferer Rirde. Je ichwerer die politifcen und miriichaltlichen Fragen Diefer Tage werben unb je langer wir einer Ebfung harren muffen, beito leuter und zuperfichtlicher muß die evangelliche Rirche die frobe Borichaft predigen, die ibr von ihrem herrn anvertraut und befohlen ift. Dies Coungelium fainn aber nicht in eine polititiche uber mirticaftliche Mogel gebannt ober damit identifigiert

Bei ber Geftigfeit ber gegenwärtigen politifchen Gegenfage mirb es baber ein ftartes Anliegen aller Beiftlichen fein muffen, fowohl im Gotteableuft wie in threm gangen Berhalten alles gu bermeiben. mas die Veidenichaften ber Barteien vermarien, die für das Evangelium noch offenen Ohren verfropfen und bie Abnoigung gegen die Rirche und ihre Diener permeffren tonnie. Jeber Beiftliche bot gu beachten, baft er für feine gange Gemeinde ba ift. Er ift nicht ale Barteipfarter berufen und am allermenigften jum politifden Agliator ober fogialen Reformer beitellt.

Damit find ibm bestimmte Grengen auch in feiner politifden Betätigung gefeht, die ibm aber für feine Darbietung ber froben Botichaft von Jeine Chrifins und für feine Liebesbetätignug innerhalb feiner Wemeinde wie in feinem gangen Geefforgeamt nur forberlich fein tonnen. Jedenfalls follten fich Weinliche billen, ale Bortführer politifder Bartelen elnanber ju befämplen und dabei Methoden angumenden, die im Gegening an Wort und Geift Beju Chrifti fteben. Dadurch tonnte bem Reich Wolfes, unferer Rirche und bem hoben Amt, bas fie su vermalien bat, nur Echaben erwachlen,

Daber magnen wir unfere Welftlichen einbringe lid, in politifden Dingen grobte Burudbaltung gu beobacien, fich in allen Studen ala Rachfolger Jefn Chrifti au ermeifen und ftete fo am reben und gu banbeln, bag alles gur Chre Gettes und jum Bobl unferer Rirche bient."

. Ronfularifche Bertretung Liberino, Der jum Liberianifchen Generalfonful in Samburg cenaunte Berr Jomes &. Biles ift gur Ausübung fonfularifder Amidhandlungen in Baben gugelagen

# Ailm-Rundschau

Universum: "Liebeoparabe"

Der "Biebeimeiger" murbe nunmehr burch bie "Blebesparabe" abgelbit unb es getge fich, bag auch biefer Gilm immer noch erfolgreich neben ben neueren gilmfchopfungen bedehen fann. Benn man in Betrafte steht, baf die "Liebesparabe" brei Jabre an jedt und Trutifi-land gefommen ift, in werb man unnummanden angeben muffen, daß die fundige Sund von Bend Dubliff wor finbren ichen ein Gianberbwert geichaffen bat, bas fur bie Derrettenfilm-Produftion richtungweifend gewothen iff. Jahren nicht wiel weiter gefommen ift. Bie bier Qubirfic meuldliche Somagen perfiffiert, ubne jemenben ju verleben, wie er Eigentlimlichfeiten mit feinem humor ichriffbar nebenfachlich binligt, die aber gerabe von feiner großen Regiefunt geugen, bas verlegt bas Publiffem in frabe Leune. Ratitelich tragt und die vorgeigliche Durftellung won Mauricec Chemalter und Janette Machonals bu bem Erfolg bei.

Die Sisber meibe Dedenbeleuchtung bes Ihraters bat eine Umgehaltung erfahren, benn bie Spreiten leuchtn in rot und gelb. Womit man oftenbar ben Belndere anbraien will, daß fie fich im bobifden Banbe befinden.

# Blieger auf bem Atlantif

Der Bobiunt bracte ein Dorfpiel ober mie ed der Dictore Boller Erich Echiler neunt, ein Dram a bur Cenbung: Slieger auf bem Allantif. Bet einem mihaluden Mientiffing bemmt es geilden ben einem mitglichten Arientiffing bemmt es golfden ben beit Policierv – bem Plicien, einem Schriftbeller und feiner Fran – an leelichen Kumplifselonen, Beitren bad Silnoueug finft, eiterhart fich der wirfliche Geracher der Rienfehen, fie seigen ihr massen Geficht. Erfr die wirflich gerifdere Röch, des Liedes betagt eine Bandiumg nob fo opdert fich im leuten Augendief der Bilde für die beiden anderen, die istlichlich noch gereiten werden. Tod Spirf vermeder an leftelle noch auf der Ettumen der Iprofer gur auchnender abgewogen woren und Ers auf des Korn einsgefiell was, welbered die Geroofde footban verweitet und gobit in dem Otniergrand gerück wurden. gong in den Otniergrand gerudt murben.

# Runft und Wiffenschaft

@ Andgeichungen beuricher Biffenichaftler. Tem Profestor für Dermatologie, Rarl Bergheimer (Brentfurt a. DR.) murbe pon ber mediginlichen Golumm ber bortigen Univerfitor bie Chriich-Beigert-Blafrite verlieben. - Dem Projeffor für Barme-leine Dr. Rari Gebel (Berlin), Dr. Agnes Blusm, Gatfer Bilbelm-Infrint für Biologie, Berlin) unb bem Profesior für Beldichte, Dr. Giegfriet Bueinte (Erter), murbe von ber Breufiibm Afabemte ber Biffenichaften in Berlin bie filberne Leibnig-Mednille verlieben. - Bon ber Mfabenie ber Biffenichaften in Wien murben bem Orthothogenten für anorganische experimental- und amilution Chemic, Dr. Friedrich Getal (Bien), ber Gein Pregt-Preis ifir Mifrochemie für 1931 und bem Pripathogenten Dr. Phillipp Groß (Bieu), ber Begineiber-Breis ber Atabemie für 1931 ver-

S Henermerbungen bes Deutschen Spielzenge Anfenna Das Dentiche Spielgengmufeum in Conneberg in Thuringen ift jeht um eine Reibe von Echenfungen und Renerwerbungen bereichert morben, über bie ber Aufton ben Dufenme, Berg. in ber Generalversammlung des Mujeumdverein, ber fin ber Erforidung des Spielgenge aller Bolfir in bifterficher, eibmographilder und pabagoglider Sinnigs widmer, berichtet. Aus Danemart und Camelen, wo eine regeirechte Boltofunt in Spielbrag beitebt, frammen Schiffe unb Schiften aus Eirnft unb Echilt; eine Buppen-Gruppe ber Runfterferbiertn Lity Barp.Salsburg, Die Rland Stortebeder und bie Bitalienbritder darftellt, eine Ggene von Il Teile umfaffenben Darftellung bes orientalifden Mardens Madin und die Bunderlampe" fomie Originalabgalle von Stunfolbaten von bem geten Comburger Burgermilitär murbe ber Sammiung einerreiht Das Binfeum beichaftlat fich auch mit ber Rebaurierung gefährbeter Spielgengfunftmerte. Co faunte bag beruhmte Schniftud ber Brubeler

Beltaubftellung 1910, bas Riefenfpielgeng "Eine Thuringer Rirmen", bag burch bie Ginmirfungen ber Beit und Momenfraß ftart geführder war, wieber von Conneberger Aunftiern und Girmen erneuert merben.

@ Beiterer Rudgang ber beuilden Buchprobuf. tion, Die Birtidaftelage im Buchanbel bat fich in den letten Monaten entfprechend ber allgemeinen Bufpigung ber Artie ebenfalle meiter merichlechtert. Der Abban ber Antipreints fat ben

Bud- und Beitichriftenumfan merflich perminbert. Die Rudwirfung diefer Lage auf bie Reuprobuftion lplegelt fich in ben finnbig gurifdgebenben Biffern ber erftmaligen Anfundigungen von Meutg. feiten im Buchbanbler-Borfenblatt beutlich wieber. Bar icon ber Radgang im Jahre 1980 gegenüber 1929 stemlich bebeutenb, fo ift bie Produftionsforumpfung in diefem Jabe noch weiter forigeicheit. ten. En betragen bie Renericbeinungen in ber erften Jahreshallte für bas 3abr 1929 6870, für 1880 6297

# Beginn der Wagner-Festspielwochen in Banceuth



Das Belifpielband in Baurenth Chen: Bilb. Burtmangler. Unten: Arture Todcanini

Being Renny De fin & Tedeunent bieigierie bas Bert in ber Varifer Beurbeitung.

Wit einer Mufführung von Bagnero "Tanubaufer" unter bem Torigenten Tadean in in nebmen bie Geftvielnuchen in Bewernt am 21. Salt ibren Anfong. Die Titelpartie fang Beneth Bellichen Beneth Bellichen Beneth Bellichen Beneth Bellichen Beneth Bellichen Beneth Beneth Beneth Bellichen Beneth Be

und für 1981 pon Januar bis Juni banegen nur 5071, Der Radgung gegen bas Borjabe betragt alle etwas mebr als fitnt Brogent, negen bas Jahr 1993 aber falt gehn Progent. Der Junt bar biefes Jahr awar eine etwas lebbaftere Reuprobuftion gebracht. ed tit aber febr amelfelboft, ob fich das fortiepen mirb, Auch die Ausfuhrstifern geigen beurlich rudlanfige Tenbeng: man fann bie allgemeine Umfapfdrumpfung auf burchichnittlich fünfgebn Progent

( Der Blundfuntfenber im Ing. Auf ben Denerr, Bunbesbabnen ift gegenwärtig ein bon ber Gifenbahnrabiogefellichaft entwideltes neuen Suftem jur Bermittlung von Rundfunt. darbletungen an die Reifenden gur probung gugeiaffen, das je nach Bebari in jedem beliebigen Bug eingerichter werben fann. Rad ben "B.D.3.-Rachrichten" ift bie Geele ber Ginrichtung ein fleiner Genber, beffen Antenne, ein Gummifabel innerhalb ber Wagen burd ben gangen Bug durchgeführt ift. Jeber Reifende erhalt einen in einen lachen Buchfe umtergebrachten Detettor mit Cantfartenregulierung, ben man bennem in bie Eniche fteden fann, An ibn tit ein Ropfhorer und eine Leitungefdmur angeichloffen, bie mittele einer Riemme an einem Lingeverlaufenden Wetallieit angellemmt mirb. Man tann fich alfo von jedem belbebigen Vlat aus in bie Genbung einimalien. Der Benber mirb entmeber burch bie mit einem mitteführten Empfanger aufgenommenen Rundfuntbarbierungen, burd ein eleftrifches Grammophon ober burd Beiprechung eines Mifrophone erregt. Bo ift es möglich, Baufen burth Schallplattenntufif ausgufullen, die Reifenben anf Gebenumurbigfetten aufmertfam ju machen und bergi. Die vorhandenen Berate gestatten auch einen Telegramm. unb Telephongefprächonstaufch gwijden bem fabrenben Bug und ber Aubenweit. Bu biefem Galle wird eine andere nie bie für bie Genbung innerhalb bed Suges benfibre Welle verwender, um ein Mite boren auszuichtieben.

# Der Zod durch Ertrinken und seine Bekämpfung

Bon Dr. meb. E. Gehrt, Greiburg

Om hinbild auf the neuerfichen Tobesopier bes Mhrins erhalten nachtebende Mubführungen best befrienten Greiburgen Mrgtes erhobte Bir-

Gier foll von ben Gefahren und ihrer Befampfung bie Rebe fein, bie fest in der Commergeit bas Bab bein und Schwimmen im Strein mit fic bringen fonnen. Ratürlich fast fich all bas, was gefogt wird, auch auf ben Sport im frebenben Gemaffer begieben. Dan Edminmen im freien Strom, mog er nun reifend fein, mag er Bilbmaffer führen ober fein Baffer mur geringe Talgeichminbigteit befigen, gegore ficherlich nicht nur ju ben gefündeften Sport-Edminnen um bas Bielfache großer als bei anbeten fortiliden Beigtigungen wie Geraterurnen ulm. -, fonbern es ift nach bem Bergfteigen, bem Riettern am Gelo und Gis vielleicht bie fportliche Hebung, bie, richtig aufgefaßt, eine ber ebelften ift. deswegen, weil fie an die Ausbauer, Rongentrierung, Ueberlegung und bie Difgiplinterung bes Rorpers with nicht gulege an ben Mut bie grofiten Anforde. rungen gegebenenfalle ftellt. Bit boch biefer Sport gerade wegen ber mit ihm eigentlich immer verbunbenen Geinbr befonbers reignoll.

Es ift most angebracht, gerade fest gu Beginn ber Commergett uber biefe Gefahren gu fprechen, beileibe nicht, um ben Menfchen biefe große Grenbe ju vergollen, fonbern um bagu beigutragen, daß bie immer wieberfommenben Unfalle fich goblenmabig verringern. 3m folgenden foll furs über

#### bie Urfachen bes Ertrintens, über bie Berbilling ber Unfalle berichtet werben, unb nicht gutent follen fich Mahnungen

an bas anicilieften, mas wir miffenfcaftlich, feorillich und aus ber Bolleerfahrung beraus über biefen Gegenstand wiffen. Bas wir miffenicaftlich über ben Lob bes Ertrinfens miffen, ffe burchaus nicht io that und einbentig, wie man im allgemeinen angunehmen geneigt ift. Friiber gründete fich die Renntnid aber biefe Borgange hauptfächlich auf ben Beund gerichtengellicher Obbufttonen Ertrunfener, ber beemegen teine rechte Rlarbeit über ben eigentlichen Eririnfungoporgang bringen fonnie, weil es fich meift um beiden handelt, bie ichon langere Beit im Baffre gelegen batten. Bufammenfaffend fann gelagt merden, bat ber Ertrinfungatab ein richti. ger Erftidungetob ift. Babriceinlich foludt ber Ertrinfende febr große Wengen Baffer, mabrend gleichzeitig die Lunge burch einen Stimmrigen. frampt bermetifc abgeichloffen, alle mafferfret ift. Durch ben unterbrochenen Sauerftoffgaswechfel in den Lungen fritt eine Auflenfaureliberfattigung beb Blute und damit eine Bergiftung ber lebenowichtigen Bentren bes Bentralnervenfuftems ein, bie bann firerleus ju einer Labmung bes Bergens, gum Bergitillitand führt.

# Man untericholbet brei Stabien bes Ertrinfens

1. bas ceffetjoriiche Abembalten infolge bes Raibereiges bes Soulers, bann fommt es

2 gu frampfortigen befrigen und beichleunigien Gin- und Ausgemungen (Dpipuoe), mobel bas Beuruftrein icon getrübt fein fann, und enblich ale

2. Etabium folgt bann bas ber Afphagie mit Bemubilofigfeit, an beffen Enbe nur bie und ba noch ein pant fogenannie terminale tiefe Ginatmungen, alle Minuten eine, auftreren. Im allgemeinen nimmt man an, baft alle brei Stabien in 4-5 Minnien beander und ber Tob eintritt; im Gegenfag wieder jum Experiment, in dem das narfotifierte Tier erft nach ber achten Minute frirbt. Mus allem ficht man, baff bie gange Frage miffenichaftlich feineswegs gelett fie Der Berfaffer ift nun auf Grund eigener wiffenichaltlicher und iportlicher Erfahrungen und auch burch die Ronutnio zweier Ertrinfungofalle in Bireliach, von benen er ben einen gennu Ctablum für Biabium beobachten tonnte iber übrigens gut ausding), au folgenden Geftftellungen gefommen: Der Tob bes Ertrinfens tommt auf bie verichtebenfte Art auftande. Bei wotiem ber hanflafte Anlang bes Ertrintens in die Angft, allo handelt es fich im Grunde genommen um einen

# Mngittob.

Bunadit fellt fich ein Geftibl ber Unfiderheit ein, bos preffetet ant einer mehr ober weniger großen nerobien Meberreigung bes Betreifenben Menichen beruft. Ut fangt an fich abguarbeiten, Bellen ichlagen ibm mager in den offenen Mund, er verichlucht fich. Quitenreis - ber Anfang vom Enbe, wenn er fich nicht in leuter Minute noch gufammennimmt. Wenn nicht, fo fuct er mit immer vermehrter Anftrengung tracubeinen gang ungeeigneten Punft bes Ufers trop der feifenben Stromung ju erreichen, er bat ben Appf perloren. Unfratt fich rubig trogen gu faffen, arbeitet er fich gang ungwedmäßig immer mebr ab, bas berg flapte jum Beripringen, bie Abern find prall gelpannt, er ichtudt immer mehr Beller, geht daun auch mal unter, tommi auf furse Wagenblide wieder herauf, tury, die Tragodie nimmt ihren

Die ameite Tobesart ift ber

# Serstob

Diefer fann iniofern ein Angirtob fein, ale ja befammilich irgendein ftarter Echrodreig ein labiles Borg jum lofortigen Stillftand bringen fann, ibewoonlich wird es aber fo fein, daß ein labiler, wibertonbomnfabiger Bergmudtel, bem oft fein Regt mit ben feinten Inftrumenten es aufeben fann, bog er to labil in, auf ben ploplicen Raltereig bes Baffers mit plotlichem Stillftand animortet, Der Denich gebt faurlie umter. Getten. - Drittene liegt bie Ur-Tome im

# Magen

Springt ein Menich mit vollem Magen in ben Rhein, to foun es offenbar burch Reflexwirfung irpendwelcher Art auf lebenswichtige Zentren bes Bergeich nder auch durch diretten Druct bes gefüllten Organs un bas bers ober bas Imermfell ober burch ebenfo unbofannte Reffermirfungen auf bie Magenmatulatur felbit jum Berfagen bes Dergens ober jum Erfrechen tommen. Das boib Erbrochene wird nimt aungegeben, funbern in ber Rot ber übermaßigen Atem- und Rorperbewenungen eingeatmet Das finb Bulle, Die un ihrem eigenen Mageninhalt eritiden Sie Unten lautins unter. Gelten, weit Die Bolto.

erfahrung feit je por bem Baben mit nollem Mogen marnt.

Die vierte Mrt, Die egperimentell ficher ermiejen in, ift ber Tob bel

#### Trommetfellbeieffi

Spring man einem Berindstier eine reigenbe ober abnorm talte ober abnorm beife Glumgfeit ino Mittelohr burch bas Trommelfell bindurch ein, fo ichwimmt das Tier in iptraligen Bindungen in Die Tiefe; es bat offenbar ben Orientierungefinn, ber im inneren Dor feinen Gib bat, verloren; fatt nach ber newollten Bofferoberfliche, bobrt es fich an ben Grund des Berinchogefages an. Davielbe muß man bei Meniden annehmen, Die ein Coch im Tommeifell haben, wenigstene bei bagu bisponierten Menimen. Raltes Baffer ftromt beim Ropfiprung in bas Mittelohr ein und ruft bie Ericheinungen hervor, wie bie eingespripte Gluffigfeit im Tiererperiment. Bantlofes Untergeben ofne Anfampfen gegen bie Wefahr in median

Die fünfte Urt ift; Durch bas plopliche Uniertauden ine falte Baffer tommt es gu übermößigen Blutdrudidmanfungen bei Meniden, bie an

#### Breerienperfalfuna

bes Webirns leiben. Diefe Edmanfungen führen einen Robrbruch bes an und für fich bruchigen Gefohrohrs berbei. Bint tritt in bie Gehtenfubitans and. Tod. Lautlojes Untergeben.

Rad meiner Erfahrung gibt es

#### brei Stabien ben Ergrintens:

1. bas ber Unficherheit, überfturgte, unartifulierte Atembewegungen, Bollerichluden, Gillerufe: 2. ber Wenich geht ein-, ameimal unter, ruft viel-

2. der betreffende geht bemufttog befinitiv unter. Bon bem Doment Dicies Untergebens bis jum endgaltigen Tob halt ber Organismus bie Roblenfaureuberfattigung allermindeftens pler Minuten ficher ohne Schaben aus, Bet miberfraudeunfühigen bergen mare ber Tob icon viel fruber, bei ben übermählgen Schwimmauftrengungen, eingetreten, Erit nach biefen vier aber fünf Minuten mobet bie Gieben-Minnten-Grenge noch tange nicht erreicht ift - tommt bie Sofnug bes Stimmrigenframpfes und bamit vielleicht ein mabiges Ginbringen nun Baffer in bie Lungen, 3ft bie Lunge maffergefillt, mas aber noch mehr wie fraglich tit. baft bas überhaupt möglich tit, ift nicht je mehr gu machen. Die Baffepbelunde an Leichen, die icon fanger im Waffer gelegen batten, bei benen naturlich bog Boffer mit ber Beit alles burchbringt, bebeuten für ben Borgang bes eigentlichen Ertrinfens michille.

#### Eng verbunden mit biefen bret Stadien ift Die Frage ber Meitung vom Eririnten.

3ch ichane die Bestrebungen bes Reitungabienlied, ber im Commer an ben meilten Geromen Deutschlande in ber Rabe groberer Gladte, an benen mit einem regen Comimmbetrieb gu rechnen ift, urganiffert ift, ungemein boch ein, Gin Menich, der fich im erften Stabium ober im Anjang und in ber Ditte beg gweiten Stadiums bes Ertrintens befindet, ift in feiner Araft einfach unbezwingbar und nur barauf bebacht - ba bas Bemuftfein icon ftarf | bringt.

geftort ift -, fich einfach anguflammern, an was Remere bingu, baf blefer icon gemattet ift, bie er an Ori und Stelle tommt und fic bann erft nuch einem Babufinnigen gegenüber befinbet, ben er befonnen und fraftwoll mit dem fleinften Kraftmag behandeln foll - bad geht einfach nicht, Ausgebend bon biefer Ueberlegung frug ich einen befannten Breifacher Reiter, ber icon acht ober neun aus bem Abein "berausgehalt" bat. Er erflärt, bag fieben oder acht icon bemußtlas maren und bag nur einer fich noch geregt bat, daß er aber an feinen mehr berangeht ber fich noch tilichtig webrt. meine Beranlaffung tit eine Rundfrage in Deutichland in bie Bege geleitet, die für die gange Frage des Reitungemejens uon einiger Bedeutung fein

Bas nun bie Bieberbeiebungomognahmen betrifft, to find unfere Anfinten barüber forrettur. beburftig. Die foridung ift melter gegangen, bie Bebandlungbanfichten find jedoch bei ber Angelegenbeit bes Gebietes fieben geblieben. Emmer noch ftebt im Mittelpunft bie fanitliche Aimung, wie man fic an ben vergilbten Bapptofeln moderner Edmimmanftalten überzeugen tann. - Daggebenb für die Wiederbelebungeverluche ift die Tatfache, daß ber Magen- und Dormfanat voll von Waffer ift und baft bas verlangerie Mart burch Biutleere und bie Roblenfaureüberfättigung leibet. Darum lege man ben Rorper bes Ertrunfenen in ichrager Rudenlage,

#### ben Ropf nach unten,

ben Unterforper nach oben. Cobann brebe man ben Ropf vorlichtig auf bie linfe Seite und balte ibn in biefer Lage, bamit das Beffer nus bem Magen ablaufen fann ober erbrochen werben fann, ohne bat bie Gefahr bes nachträglichen Ginlaufens bes Baifere in bie Lungen besteht. Am befren wurde naturporne geichoben, wodurch ber Rebitopfeingang won der nach hinten gefallenen Bunge frei gemacht wird. Der Mrat wird notürlich bie Bunge felbit and fogleich vorgieben. Dann ift wichtig bie Deramafage burd feltes Mbelatiden ber Deragegenb mit einem feuchten Tud. Raturlich Conn men die fünftliche Atmung nicht entbehren, man muß fich aber immer flar merben ober fein, baft ein Gorider undgemielen bat, daß man burd ungwedmäßige fünftliche Armung nochträglich bis gu einem Liter Baffer (!) aus dem Magen in die Lungen einbrin-gen fann! Alfo Borficht und Ueberlegung! -Sauptiame ift die Befampfung ber Blutleere und Roblenfaurevergiftung bes verlängerten Marts und bie mirb burch Tieflagerung bes Ropfes am ficherften

### Gitern, last Gure Rinber ichmimmen letnen!

36r ichunt fie nicht nur baburch por Gefahren, forgt nicht nur baburch für ihre forperliche und feelifche Gefundheit, fondern Bur verichafft ibnen bamit eine gang unerborte Freude am Boben und an ber Gotteonatur. Das bioden Gefahr tommt nicht in Betracht. Es ift taufendmal wertvoller, bag unfere beranwochfende. und erwochlene Jugend fich in biefem uralten eblen Raturiport ertichtigt, als bas fie ihre Conntognachmittinge bei Tangieed per-

# Wettersturz im Schwarzwald

Barumeterunftlegs halten bie ftarten Regenfalle im gangen Schwarzwalb und in der Rheinnleberung an. Babrend im Rheintal und in der hardt alletdings citmeilige Anibellungen mit fraftigen gewittrigen Plagregen medfeln, bromt ber Regen im Gebirge infolge Bollenftmungen unansgefest nieber, fo baf nablreiche Beobachtungeftationen fomobl am Montog wie am Dienstag fur bie Johreszeit ungewöhnlich große Rieberichlagewerte verzeichnen. Es in vielerorte im Gebirge von Freitag bis Diensing eine Regenmenge von 100-125 Millimeter gefallen.

Die Regenguffe gaben bie Dochmaffergefahr noch vericarft. Mura, Mib, Dod, Bullot, Acher und Rinala führen gemaltige, iconmente Bollerfluten au Tal. Einen impolanten Anblid gemabren bie 28 a ferfalle bes Grobach, der Gertelbach und die bet Allerheiligen, wo infolge Cochwaffere wilbtofenbe Gifchten aber bie Gelfen fratgen, abnilch, wie man bies bei großer Edmeeichmelge beobochtet. Die Panbwirte feben mir Bangen allermarte ben unbeilbeingenden Regenfluten gu. Daburd, bag ber marme Sudweft in einen Nordweitwind umgefclogen bat.

#### im Socidmarzmald empfindliche Abfühlung eingetreien.

Die Temperaturen find rudweise gurudgegangen und auf dem Gelbbergatpfel und Belden auf 8 Gras

Enigegen ben Erwartungen und trob rapiben | Barme, auf ber Bornisgrinde auf 4 Grab Barme obgefunten. Derartige niedrige Temperaturmerte find gu Beginn ber Gunbatagegelt auch im oberen Schwarzwald felten. In den Sobengaftoffen und rightermbalifeen des cochichivationalises il man gegroungen, die Dienbeigung in Betrieb ju fegen, In allem Ungling ift bas Unwetter jeht in bie Beit des lebhafter werdenden Gerienverfehre gefallen, fo bag recht viele Exholungereifende entweber ihren Urfaub verichteben ober, wenn fie fich icon im Gebirge beitnben, ablurgen. Immerbin ftellen bie meteorologifden Berten allmablich gunftigere Bitterung in Ausficht.

# Reufchnee im Allpengebiet

Ein ich werer Betterftura ift in ben Buchalpen, in ber Offweig und por allem in ben Banbe-ner Bergen erfolgt, Starfe Abfuhlung brachte Reufichnes bis auf 1800 Meier berab. Biebernm find viele Bergpaffe verfcmeit. Santis, Gotibard und Pllatus melben bis gu 25 Brm. Reufchnee. Auch in den oberen Teilen des Engadins liegt viel Renionee bet Temperaturen, die bis gu -4 Grad unter Mull gurudftelen. Das Weiderich mußte teilweife von den Sochalmen in nieber gelegene Eriften abgetrieben merben und verbleibt meift in ben Staffen. Am Dienstag ift bie Temperatur bei beftigen Schneegeftübern weiter gefunten. Err Frembenvertehr in ber Schweis und in Lirol wird burch bie Bettermifere ftauf beeintradtlat.

# Gerichtszeitung

# Begirtoidibliengericht Durmfrabe

Das Begirtoicoffengericht Darmftabt verut. teilte einen Alfahrigen, mehrfad) verbeitraften Manerer aus Biernbeim megen ichweren Diebitahls im Radfall bei Bubilligung milbernber Umftunbe gu ber Dimbeftftrafe von 1 Juhr Ge. angnis. Der Angetlagte batte im Rovember 1929 gufammen mit einem tugmifden abgeurfeilten Bementeur aus einem verichloffenen Stall, ber gewaltfam gebifnet murbe, lechs Enten genohlen. Der halibefehl, ber ergangen war, weit ber Angoflagie por turger Beit niche por Gericht ericbien, murbe aufgeboben.

Bogen Biberffanbe, forperverlegung, Beamtenbeleidigung und Bandfriebensbruch mer ein Wjahriger Arbeiter angeklagt, ber ein leicht orregbarer Pfocopath, aber laut Gnindten verantwortlich für feine Tat ift. Der Angelingte batte am 90. Jaupar nuf bem Bobliabeteamt von feiner fauten Stimme Gebrauch gemacht und war deshalb pon einem Beamten gur Rube gemabnt murben. Er murbe vegen den Beamten und einen, diefem au Bilfe tommenben Inipetror intiich; eine Tur murbe von bem Angeflagten eingebrudt. Dem alarmierten Ueberfall. tommande leiftete er Biberftanb. Beim Einbruden der Anre woren einige Arbeitstofe behilflich, die er ju biefem 3med berangebolt batte. Das fam in ber Berbanblung als nenes und ichmermiegendes Mowent jur Spracht. Es murbe baber angenommen, daß es fich um einen Canbfriedensbruch bandelte und der Angeliagte Rabeldführer war. Er wurde wegen ichweren Laudfriedensbruchs in Tateinheit mit Aorververlebung, ichmeren Sausfriedensbruche und Wiberftands gn 1 3abr 2 Women Gefangnis verumeilt und wegen Flinftwerdadie in Daft genommen. Die.

f Drei Munate Gefängnis. Der feit 15 Juni perhaftete tommuniftliche Stadtrat Glodner-Reifers. lautern wurde im nichtiffentiten Berlahren bom Gericht in Ratierolautern ju einer Geinnanisgrafe oon brei Monaten verurfeilt. Glodner batte am 8. Juni auf bem Martiplay entgegen bem ausbradligen Polizeiverbet verfucht, eine fommunifilide Demonstration pur bem Arbeitsamte gu veranftalten und bei biefer Gelegenheit eine Deb. rebe debaiten.

# Kommunale Chronif

Bürgeransichnftigung in Ginebeim

K. Sinsheim, 20. 3unl

Mis erfter Bunti ftond auf ber Togeborbnung bie Erhebung ber Burgerftener mit einem Buldin pon 100 Progent. Die Sprecher ber fogiatbempfran. fcen und nationalfogialifitiden Frattion manbien fin gegen ibre Einführung. Wit 20 gegen 15 Stimmen murbe bie Borlage angenommen.

Der zweite Puntt fab die Berabicitebung bei Boranimiages por. In feiner Ctatorebe be. conte Burgermeifter Vabl, baß ber bicojabrige Ben anichlag gegenüber bem lettlabrigen burch birt Ausgabenverminderung ansgezeichnet fei. Es if boffen, baft ber neue Boranichlag trop aller Erlafrungen durchgehalten werben tonne. Es fell per funt werben, die Oberrenlichnle Ginibein möglichft gu balten. Rach ben Ausführungen bei Stabtredmere Dater liebt ber Boranidlag m mar 467 207 M, jo bağ ein Fehlbeirag von 162 111 M au beden ift. Ram Bornabine ber gefenlichen Gentung beiragen die Umlagefabe für bas Grunt. permögen 1.80 .A., jur bas Berriebevermögen fich a und für den Gewerbeertrag 8.60 .R. Der Boranicifm murbe mit 48 gegen 9 Gtimmen angenommen.

## Der Stabirat Offenburg gegen bas babilde Angefes

. Offenburg, 90, Juli, Der Stadtrat Offenburg bat in feiner festen Sibung gegen bas babilde Res. gefeb ichariftens protesttert, bas wieder eine Berichlechterung des Finongausgleichs für die Etalie bringe. Rabeju die Galfte ber 700 Arbeitstofen, nam. lich 314 mußten mit einem Anfwand von 250000 g nang pon ber Stabt unterftuht werden. Davon lint 100 000 M noch ungebodt. Durch ben neuen Abitrio pon 25 000 M gerate bie Stadt Offenburg in Die Bine. bie Boblingriserwerbelofen nicht anegugablen

#### Bürgermeifterfrife in Bobrenbadi

\* BBhrenbach, 20. 3ult. Zwifchen bem Bargen meiffer von Bobrenbach Rart Rraut unb bem Ge melnderat find Schwere Differengen, die fic an die Dienfrführung bes Burgermeiftere begleben, enn ftanben. Um bie preffire Stingtion ju beseitigm, mar non ber Stoatsauffichtsbeborbe porgefchloren morben, bag unter Bormeibung eines Difgiptingo verfabrens Burgermeifter Rraut fein Mmt unter Bergicht auf feine Rubegebaltbanfpruche jur Ben fügung felle. Kraut will aber feinen Dieuft mir quitteren unter Aufrechterhaltmun feiner Benfang. aufprücht. Der Gemeinderet hat nunmehr beichlofer. baff, wenn nicht eine fofortige Burgermeiffermaß! pargenommen werben fann, er ohne Rinflict auf ben Gang bes Difgiplinaverfahrend feine Remter gut Berfügung Hellen mirb.

# Der Ginfiedlerhof eingemeinbet

\* Raiferdlautern, 20. Juli.

In ber am 17, Bull abgefialtenen Stabtratofigung murbe eine Angelegenbeit ber endgultigen Lojung entgegengeführt, bie feit gwolf Jahren erertert und bogandelt wurde: die Eingemeindung des Einfied forbofes und Rafferelautern. Mit allen gegen funf Stummen ber Birticoftspartet murbe ber fim trag auf Eingemelndung angenommen.

Die Glade, Die an Raiferslautern gugefclagen wird, bat eine Große won rund 510 Sefrar, Der eingemeindete Gol gablt inspefamt 307 Einmohner. Durch ben Eingemeinbungsbeichluß übernimmt bie Stadt einerfeite bas Welanbe, andererfeite aber auch alle Berbindlichfeiten des Hofes, jo die Deckung einer Aniethe von 10000 . an die Banerifche Gemeinde

# Edmierige Gtateverhaltniffe

\* heppenheim a. b. B., 20. Juli. Der Gemeinte Deppenheim ift ber Boranichlag 1981 von ber Regterung nicht genehmigt worden, well ber Feblbetrag von 60 000 .A nicht burch bie Erbabung ber Burgerund Bierfteuer und burch Ginführung ber Gemrinder getränfeiteuer vermindert worden war. Unter biefen Umftanden fann die Stadt einen Buiduft aus bem Ausgleichsftod nicht erhalten. In feiner legen Sthung lebnte ber Stabirat bie vorgeichlagenen Male nahmen wieberum ab. Er beichloft werter, bie in ber Bermögenbrechnung untergebrachten 140 000 .# für bie Anageftenertenlaften in die Berriebarechnung einzuftellen, fo bag bas Defigtt nun 20000 & berrapt.

# Bur Ginführung ber Bürgers und Bierftener in belien

nw. Darmitabe, 20. Julit. Im ber beffifden Prefe tft die Rachricht verbreitet morben, daß die heftime Regierung, nachbem eine Reife von Landgemeinten in beffen bie Ginführung ber fommunalen Burgerund Bierfteuer abgelebnt babe, biefe Stenem feut auf Grund der zweiten Reichonotverordunng zwangse melle eingeführt babe. Bie wir erfahren, entfpricht dtefe Radricht in biefer Gorm nicht ben Tatfacen-Die Nachriche wird barom gurudgeben, bag bie Arelb. amter gefehlich ermachtigt find, unter gemillen Botaudlenungen bie Bier- und Bürgerfteuer in den Gemeinden einzuführen. Dies wird mohl in lester Belt In gemiffen Mallen geicheben fein. Die befifche Reatte rung bat aber weber generell die Einführung biefer Steuern angeordnet, noch mare fie von fich aus bout in ber Lage. Die Einführung burch bie Regterung mare mar burd Ginfebung ben Stantstommifiaren mbgliff. Bon biefer Einrichtung Ift feboch im Rechunngsjahre 1981 bisher in feinem einzigen Fall Gebraum gemacht worden.

# Bafferftandbeobachlungen im Monat Juli

White-Dept.	17, 138	20, 11	127	Sinter Gepil 1	NA.	HH
Bald Edobriald Hyte				Manufestat , 4,1 Registrate , 5,7 gettheour , 1,2		经過
Danielin.	1 30 24	6.70 A.		Pladinger, C.	7 3 8	THE R. P.

# Bafferwarme bes Rheines: 16,0 Grab

Christadury Must Hiller Delliner De State Der Geriffen Der States Der State Der Geriffen Der State Der Geriffen Der State Der State Der Geriffen Der State D

Gir unterlangte Betrige feine theutite - Rieflectung erteip par bit

C Mar

TREE.

Sept.

tab-

May .

elen.

1500

Alte.

tria-

uter

11111

Ben.

chi-

1980

111-

egt.

int int

100

ind

to f

# Freiburger Bergreford

Eine ausgezeichnete Befegung

Eine ausgezeinneie velegung

Die Internotionale Reuben um den KOAT-Bergreford
jed den Genden Bergrets von Textificiand in dreibung
mit Juli bet ein dervortragendes Weidergesdinit getroft. Die Neumangsliede untiede neben den Neidenseen
ist eller onzeinenter deutscher diedere auch latide and
dennistich, Cederreich, England, Ungagen, Beremung, Itaine, and der Schafte und der Licherdelemalet, is des inneisen habte den Kannel und der Reiterberd nob Kraiften
gest Kontingsenichtern von neum Nacionen deltritten mird.
Die Anneldungen habten betreils am de. Juli die Jahl im
mitwille Ideriferinen, Beforders doch in delem Judie
mentilischungspiller am Sports und Rennragen, von
denze bereits du gemelder find.
Reinders invereikant ist, daß beim-Schaubslandernnen

deren beinis ob generalt ind, daß beim Schantnelandrennen ber Englieder Tom Bu l'u d auf eber 600 c.c m - M S l'all fine rellactmen wird. Bullus, der Gefanntlich in mentaler der identativ Zeit des Lages beim flerbinger Kannn entielen Connie, wird dies gam erben Maie nach leinen bem Groben Beris von Ceketreich erlittenen Unied wirder an ben Statt geben.

In Wotver an ben blatt prote.

En Wotver ab lebt it n oon Roog verwichnet der Bedelebt bes lebt u. a. Rooll in f. Biefigbeiter, Bandelet bes lebt u. a. Rooll in f. Biefigbeiter, Bandelet Banden, Brütich Jungtingen, Godnind Brid. Plerifetin. Ger das Rutorennen meddern an Bandelet Burgentier.

a. Bandele Beingen, Genter Burgentier.

dersectiole, Beins von Beintungen, Gent Stud.

mp. Batter and and Loui Bauduler with fich wis
tersection. Being und Loui Bauduler with fich wis
tersection. Being und Bandelet with fich wis
terse da Beenfagert in Rusiewegen versieden. bitum alb Renntauere im Reufem ogen vertuchen.

### Lour de France

Der ermariete Boritof ber Deutschen

Geire bentier ichlechten Bitterungenerballutffen murbe Erien bentber idlechen Sterengebertalietlen nurbe an Trendag der id. Einere eber frangofischen Rabrundlober ren Geien nach Kellori abioluter. Die Nil Au. lenge Einfe führer gundich in febolitiger Richtung am Genfen Ere enlang burch ichweizerliche Gebter und Genf und aben urrhofflich weiter zum Gol de la fauveile (1820 Me-ten, bem größen Siederniss der Einepen. In weiterbin ausbellicher Richtung ging est harauftin über meid fäge-liges Geläube dem Einepengert Bestort zu. Der andel-unde Rogen und die fehrer ichsehen Strohenverfalltniffe berfien fic and nel die gehrer und, die 155 Etupden Ser-latione erlitten.

netften fich and mel sie Golger and, die 13. Stunden Stripting eilinen.

Ter ichen lange und der Vol. Allometer. Geber deinge einen geholgen Woment, um mit dem Italiener it Bered am dinktigen Woment, um mit dem Italiener it Bered am Conternad ausunrücken. Turch icharied Temposischen erreichten der Schweinfurter und fein Verfelger die Remeiland dereits einen Borlgrung von vier Winnten, der fie der Echreits einen Borlgrung von vier Winnten, der fie der Echreits gemeinden, als eine Sorregung von der enderen, da ein die Aruppe fällektich in gelleriche fleine Gruppen geben des die Trungs fallektich in gelleriche fleine Gruppen geben dass jahr den Leweils die Drucksen eine downieren kalte, in denen leweils die Drucksen eine downieren alleit, in denen leweils die Drucksen eine downieren Selfe spielen. Gepor und di Poseo erreichten in wellen alleit in 10000, der Borteit leder. Seben Keiten und in Nieden der dem Italient von die Poseo erreichten in Bellett zu. Alle Bietere fennte in 10001,10 218, der Zausse Italien die nach von dem Richten Geben Weiter des Bank derfen. Inter der Hallen politier, der in Uniform der der Bellett in Uniform Den Germand von Vellffert, der in Uniform der Bertiner Belle, Temmeler, Befent, Berin und ind Plas der Italien Fahrer auch den Die der gleichen der der Die der Bertiner Belle, Temmeler, Befent, Bernard der Die Der pleichen Bertiner Große ein Den der pleichen der Die der Bellett. Immis Magnet, Peglinn, Leduce, Bernarde,

Oppermenn, Budi und Batrifint geiet. Etd pol famt in 10:18,20 Gib, als 25, ein und Gieroutft Orfeste in 10:08,30 Gib, bon 20, Blat.

Im Eingelffaltement fonnten jauer A. Meane, Belenti und Demaptere in eieler Beibenbalge bie erei erfinn Plate talten, aber der Beibenbalge wie Mogne in weiter jutommengeld.melben und im tinteren Welde hat es bette Berdabernnnen argeben. Die Deut ihnen Mes bier bo halten den 10. dam, 12. Plat, der bislang und Bier bo halten den 10. dam, 12. Plat, der bislang und M. Stelle liegerde Gener bar fich von wie Canbellaufe Eter auf ih und Eldpel geforden.

3m Capterliaffem ent mubie Granfreid den er-fen Blab an Belgien abtreten. Un beiter Stelle folgt Stollen vor Reutiblare nich den weiter geriederledenen

#### Mennen zu Marisborit

Frangolenfieg im Internationaten Jagbrennen

Much ber Geblieblag ber Interneitenalen Berliner Rennwoche ein Dienstog nurbe in ieber hinficht ju einem großen Erfolg. Trop bes wolfenverbangenen himmelb und lieb ber getewelligen Begenichener mar bie Babn in Rartogerft wieber ausgezeichnet befunt. Mit bem Publifamberfolg gleich ging ber foortliche Erluig. Aurchweg gleichmertige Bringung lengte vor allem in bem mit 31 100 Mart betierter Internationalen Sogbrennen für einen innwenben Berlauf. Rachbem bereits im portergebenben Sturmpogel-Gladernnen in Be gurfa ein Bertreper Beanfreicht jum Stoge gefommen mer, felerien big franjofichen gerben in bein Internationalen Jagbrunnen einen meltern Erfolg, Dier vermies ber nei Rallen gesteurene Barlas Dentifilands beites Ginberntepferb Brip Fromm auf ben gmeiten Blas. An britter Stelle folgte in Darf Bon ein welteres frangofifces Pferb. Dorf Bon batte im Remen bab Bech, bas fein Seitel rutichte. Bom alle in mog ibernatur Jeilen bie Jahreng, gefolgt von Grimpu-then, Irih Fromm und Oper. In biefer Retbenfolge mur-ben auch bie erben Springe ableiviert. Borto Bilp fam bold gum Sturg, wolet fich fein Melter Cott, u. hollten winen Schiffelbeinbruch gugog Ueber Burto Filp fam auch Oper jum Bellegen, Geimenfien war allmablich ausgewumpt und murbe, ebenjo mie ber ausfichteles gurudliegende Le Bobeur, angehalten. Im meiberen Berlauf bes Mennens rudte Brib Fremm ju bem noch tiemer fubrenben Belfen auf, swifden biefen beiben Pferben entfoann fich ein bartnadigen Rampi, ben heit Sremm im Einlauf zu feinen Gunben entigteb. Er fuhrte noch beim leuten Borung tuopp por bem aufgefommenen Barlas, war baun aber im Schlubgalope bem Frangofen nicht mehr ge-machfen, ber mit b lingen vor ibm burche Biel ging. Weltere gehn bangen jurud belegte Bart Ban ben britten

#### Die Greebmiffe:

1. Blamant-Gurbenvennen, Bur Dreiftffrige, 1800 A. 2600 Meter: I. v. Copenbeims Clematia (William); L. Opiant; L. Bentweiber, Ferner: Tarmfappe, Dietrich, Goldbarich, Saunblick, Tates 10, Place, 11, 26,

I. Posife-Jashrenven. Berfauferennen, 3800 A. 2700 Wenter: 1. Toblinanne Riekling (Abr); 7. Germin: 8. Minneffung, Gerner: Sill. Gerlen, Rener Hiber, France-aunk. Tago: M. Ping: 18, 20, 28.

A. Anthpol-Darbenrennen, Ausgleich 2. 2000 A. 2000 Meier: L. Refentbale Gefelle (Schafer); L. Deigolanden; L. Abunn. Artner: Ina. Binlermärchen, Ozen Ann, Notenbein, Gibigeigel, Besper, Silving, Estat: 65, Plant: 19, 18, 54.

4 Eturmungel-Gladrennen, herrenreiten, 2000 .A. 1800 Meter: I. Tillements ba Burfa ibr in Ferefet; 2. Pro-fect; 8. Wifa. Bernet: Confurrent, Calgetinar, Abvatia, Blos, Mefelmetn. Toto: 28, Play: 14, 18, 17.

6. Berliner Iniernationales Jagbronnen, Sprenperts und 20 000 A. 5000 Birter: 1. Rogger Portod (Callen); 2. Gris Aronn; 3. Tarf Bay, Aroner: Porto Bilg, De Bourbent, Rellen, Oper, Menelood, Isto: 48, Pich: 15, 15, 15.

6. Raben-Jagbrennen, hur Dreijahrige, 2009. A. 3000 Meser: I. Trobia bevonius (Glawarti; T. Jagonjibe; A. Anergon, Aerner Jose, Cochwald, Webrinne, Givira, Infelia, Wrodwelle, Audrmann, Ridmet, Adult, Indo: II., Piete

7. Thu mir nip-Jagdreunen, Aubaielch I. 2000 A. 2000 Reter: 1. Abreitung: L. Bubered Bodericheh (Balliff: I. Parrit: 2. Sonningmutgen, Getner: Edu. Gulbrand, Menie, Daddie, Serman, Tate: 20. Plack 14, 22, 16. — L. Wolder, Serman, Tate: 20. Plack (Caulent: I. Marburg: I. Roulma, Berner: Balviard, Legine, Jedier, Gawan, Madames, Toto: 21. Plack 17, 15, 17

#### Internationaler Springertag in München

Gine Reforbbefegung

Noch ift der offitalelle Weideichluß niche da und doch beite beute ichan leit, daß der Bin.G. München mit feinem "Indernationalen Springering" am 8. und 8. August im Ründner Dantefodion eine Serandaltung baben wird, wir die in dieler Kri diellung tann fatigefanden hat. Deberrarzeitode Reiderperpadule ift die eichtige Antwort auf der viellige seriereiten Anflicht, daß daß Interest am Anntipringen gurödgegangen fel. Senn es ichen aberdannt möglich ist, eine Berardaltung aufungleben, die auslätzlichtig dem Springen gewöhnet ist was Weilenfinden bemielen bat, fo ichteben die Wündner den Begel ab

Bis iehr find belgende Rennungen eingeinufen: Im
iniernationalen Gerren. Enn fipringen
katten: Ennoameifter Riedlichager. Jein, der Meiber der DI. Stort-Frankfurte Main, der Stetteichliche Meifter Siandlunger und fein ichteiber Gegner Steine-Feien, der neus isdomniche Meiher Meha ber nachten der nachten ichten mehrer den den alten Derren der Meisterfpringer Rahn weber an alten Derren der Meisterfpringer Rahn weber und der lichtliche Meister Rahnab a-Brag. Dan fommen noch erftlicklige dentiche Epringer wie Unge-Treiden, Sand-Kin, Aligier und Belere Mingen immi Granmenn-Darimunk. Das in bernationale Der-ren. In ein fort nach felte neben den bereits ge-nanden Springern Riedlicher, Storf Lindinger, den Eldechungeiber Tomas und den Wiener Groß, lewie den Berliner Reiber Große am Ecori Berliner Meiber Grothe am Scort

Dos internationale Damenfunbiprin-gen fect der Gertenkufurrenz um niches noch. Bis jehr find icon genannt: Die Deutiche Meiberin Fri. Jor-dan-Nürnderg, die Meiberin der DT Arl, Rapu, Cetter-reiche Meiberin nem Eppin-Biem und ihre debe Geg-nerin Solfner-Grag, Dann die icheckliche Meibenin Bri. Marfloun-Brag, dan die besten München Springerinnen Schlütter und Schmiddener.

#### Stalienruneflug

Die I. Etappe - Poh wieber auf bem I. Plan

Die orithe Etarps beb Italien-Aunöfluged inder am Dienstan von Rimiai über 1200 Du. nach Bezodig. Etapparetter blieb nieder vor Italieuer Callo mba auf felwer Aarten Broda-Woodston in Cidaes Die, mit einem Stundenmist von 176.000 Am. Den imelien Play belegte fein Tondomann Malorie in 7.117.00 Etb. (1965 Erbfin). Wit ihren ichnöcheren Alemm-Walchinen hielben fich die Deutschen auch auf der driften Etappe mieder geris ausgestellten. Die home ernent auf den driften Play, et ausgestellten. Die hann ernent auf den driften Play, et ausgestellten. Die hann befohen aber die drei Deutschen Dullener de Mugtig, dann besohen aber die drei Deutschen Dullener de Mugtig, dann besohen aber die drei Deutschen Dullener de Mugtig, dann besohen aber die drei Deutschen Dullener

# .atalienisches System' in der Schweis

Bebentiame Beidliffe im ichweigerifden Gugball

Eine inteceffante Togebordnung batte die Jichreborm fommlung bed ichweigerifchen Gubbull- und Arhient-Ber-bonden. Es wurde eine 28 er C berlig a für best gefamte bonden. Es murde eine iber Dürtlig a für des griemte Achmeiger Gebiet geschäften, die foliere aus ill Vereine anselligeichte werden fell. Interefferen wird auch der Beschäftet werden fell. Interefferen wird auch der Beschände, das gufünlitig in einer Monuchart nur nach dere Anständer mitwirfen können, ausgenommen dason Und ankländriche Epieler, die bereits länger als dere Jodere in dem deterfienden Elud hielen. Zer bedeutlamte Welchlich oder nat der, wonach in Jukuntt die Bestulen das Berbordes nicht mehr den Begriff Profestional oder Amsdeute, iandern nur noch den Begriff "Außbollpieler" kennen. Das heite fordet wiet in der Echwelt ist nur in Bakuntt dubballpieler üre ihre Tiende bezohlt werden, aber daß der Verband dagegen einscheite. Es in das gleiche Sodem, das bereitst in Relitie bezohlt meden, aber daß der beutigen Keitmerkeliniste auch in anderen Vändern ent die Toner unvermeitbur fein mith. Es in inderen ent die Toner unvermeitbur fein mith. Es in interend aufgentern, marbigere Judand als der, die Spieler heinfich zu besahlen und nach außen din als Amsteurperbend aufgutreten.

# Das Zaubenfubleennen gefährdet?

Dur das Tanbenfuhlerennen mirb die Etrobe Alberd-weiler — Euberthal — Sorbhaus Tanbenfuhl einer Reu-walsung anterngen, Die Anfabr des Schottermarertold bat begonnen. Die das Rennen bleies Jahr kantifindet, im noch nicht gang bestimmt; genehmigt ib es felt langener Zeit, Die hinnenferung ift moch nicht gefichen.

# Tageskalendes

Mittwoch, 22. 3mli 1931

Manuheimer Amfermatertum ber Wullf: Britter Ebend der Echindanifährungen im Berihreneisse L. 4, 4, 20 libe. Friedrichopart: Rongert ber Breinns ZigennensSumpbenges Cochefer, in und 30 Uhr.

Plenetartum: 16 Ithr Beficheigung: 17 Ithe Boriageung. Papifion Raifer: Gefellichaftbinna und Robatetteinlogen 00 20.50 libr.

Palabheiel: Tangtee ab 20,30 Mir.

Balbparfrefinnenne Siern: Tangmufit ab 90 Ubr.

Antobodausflüge: Abloher 14 Uhr ab Poradeplay nach: Beinbeim — Gorgheimer Inf — Gettigfreugbeinach — Schonen — Rederfteinoch — Manubeim.

Rifn-Diffelberfer Rieinfahrten: 18 Uhr Wennhrim -Borms - Gernsbeim und gurud,

Ablers Materbost-Jahrten: Tagliche Galenrundigfrien, nerm. 30 Uhr, nachmittags 15 und 17 Uhr ab Candeplay Friedrichabende.

Liditplele: MIbambra: "Im Welten nichts Reurd". -Schanburg: "Der malre Gafab". - Cioln-Thrater: "Biem bu Glabt der Lieber". - Capital: "Edutten der Manege". — Balobe "Bire De-beit beließt! — Rogh-Theater: "Im Beten nicht Rened". — Glotia-Valah: "Die Arche Noab". — Untverfum: "Die Liebespocker".

#### Behendwürdigfeiten:

Stilbe, Schlaftmufenm: Gebifnet ibalic von to-18 Ubr und 15-17 Ubr; Countogs von 11-17 Ubr burchgebend Croberaustellung: "The Blobe und ihr Spotifillo von 1700 618 1850". — Mujeum für Ratur- und für Sooffbild ven 1700 file 1850". — Mujeum für Ratur- und Balterfande im Zeug- handt Sonntog vermittags von il.—12 lähr und nachmittags non il.—17 lähr, Trensbags 15—17 lähr, Mittrocht ib—17 lähr, öretings 17—19 lähr. — Soldbillde Aunfthaller Geoffinet von 10—18 lähe und 15—17 lähr, Anderlang: "Reuss von Bedern".

"Großer Preis von Deutschland" Nürburg-Ring, 19. Juli 1931

# Rudolf Caracciola siegt überlegen auf Mercedes-Benz in Rekordzeit mit Continental "Record" Reifen

Nuvolari auf Alfa-Romeo . . . . . . . Vierter der Klasse über 1100 ecm Merz auf Mercedes-Benz . . . . . . . Funfter der Klasse über 1100 ecm Stuck auf Mercedes-Benz . . . . . Sechster der Klasse über 1100 ccm Graf Areo Zinneberg auf Amilcar . . . . . Zweiter der Klasse 500-1100 ccm Macher auf DKW . . . . . . . . . Sechster der Klasse 500-1100 ccm Theissen auf DKW Frontantrieb . . . . . Siebenter der Klasse 500-1100 ccm

fuhren ebenfalls dieses schwierigste aller Rennen erfolgreich auf

Continental "Record"



# Die Fehler des Kreditinftems

Brof. Dr. Bagemann über Rreditverflechtung und Illiquiditat / Lehren and ber Bantenfrife

Der Diretter bes Innittnis, Brot, Dr. Bagemann, finbet in bem neueffen Wochenberigt bes Julitmis, ibr Aungenfrueforichung gur gegenmantigen Lage falgenbes aus; Die Stodung bes Bablungsvertebre in ber ver-

nangenou Woche mar burth eine jednilde Anappheis an Jahlungemitieln vernriedt, obne bod fich an ber mirtfigefiligen Cerufinr bes benifcen Rrobiemelens fo Enticheibenbed seranbert batte,

wie man in meinen Rreifen ber Benfiferung annimmt. Die Schwierigfeiten, bie im Bublungborrficht ettefanden find, batten fich in jebem ber letten habre engeben, wenn bie Arrhilinfittute une bie Motmenbinfelt gestellt morben metren, einen ungemiffnlich groben Teil ihrer Ginlagen innerhalb meniger Tage jurudjugoblen. Dus beutloge ibrebitenfumen erhabte fich feit ber Stubilifferung jehrlich um burchichnitrite mehr als 7 Milliarden R. Den Gelbeiteifuten foffen erheblich mehr turgfriftig funboare Ginfagen an, ale fie furgfrifelg anlegen fonnien. Gin Teil biefer Gelber murbe baber mehr aber weniger langfriftig angelegt. Um ben Bergelberiprichen für bie Andrehlungen au gentgen, tonnen die Aredichanten mit einem Guffenbeltand von 100 548 200 Mil. . d andfommen.

Die Bage anberte fic, all in ben leven Mochen ber "Bun" auf Die Banten begann. Die Binibeitenlignete verringerte fich betrüchtlich.

Singn fom, bag ber Müdgriff auf bie Meichabant jufofer firer verringerien Golde und Bentfenbebanbe nicht mehr unbefcheinfe maglich mar. Ein großer Teil ber "liquiben" Unlogen (Wechfel) mer bemit praftist nicht mehr renlifier-Gin noben ber Debiteren mar innerhalb furger Seil nicht bunfigufahren. Die Effetienbestanbe, bie ebenfelle gu den verhatiniamätig leicht abliobiaren Aufgen gewählt murben, fonnten nach Schliefung ber Borfen nicht mehr ju Bargelb gemacht werben. Go fam eb ju ben befonnten Sindungen im Buftnugburricht.

Die gegenwärtigen Edmierigfeiten ber beutiden Predieminifcafe baben ihren Anngang son ben etma 8,2 Milliarben . Turgfriftigen Grebiten genommen.

Gin großer und licerlich 2 Milliarben A weit überliefgenden Teil biefer fursfeißigen Unblanboidulben in ben bentiden Banten fen Boginn biefes Juhres abgezogen

Die Lage mirb untilrlich und baburch erichwert, baft ben Devifenidgiehungen durch bas Anstand

beutiche Repitallindigelber

gefalgt find und jener in einer Gabe, bie einichlichlich ber juruifgebaltenen Andfabrertofe feit Unfang bed Inbres bie Gestenordnung von i Milliarde & erreicht baben mag. Maricheinlich aber in dieser Beirog westwillich geringer. Jedenfalls wied der Umdaug der Repitalisung der lehten Mounte bantig abericapt, Das geigen foigenbe Meherlegungen

L Die Bornmpfang ber Umfane auf ber mangen Binie fal eine folde Anappheit an thetriebamitteln bemirft, bat baburch bie Ueberführung von Geibfapitalien ind Ausland erichmert marbe, Greilich Sind burch ben Lientantonoproges auch Batriebomittel frei gemorben, bie aber grabitenbeite jut. Mudatblung wen Echniben vermenbet merben mußten, Die Rettorelife und ber Analuhr burften in biefem Jidr bibber eine Delifel Milliande beiragen beben. Es in aber natur. Ich feldft im ungundigben Jall nicht angunehmen, deb diefe auch nur unnöhrend in voller Dofe Deurfenform bebalten

2. Doft aus ben leufenben Erfparniffen ber Beublferung mus geringiligige Betrage ins Mustund gefloffen find, 1285 fich horund ichlieften, dob bie Sparrinlagen bis Mut weiter gemachten find, freitlich eiman langfamer als in früheren Monaten. Dies erffart fich aber unmittelbar aus bem Mudgeng bes Bolfbeinfommend.

A Dan bund Berfauf won bentiden Bertpapleren feine mefentlichen Betrage für Devilen freigemerben fein tonnen, lift fich and ber Zutfache falgerer, baß bie Runte bentiber Bertpapiere grimeilig beträgelig geftlegen Ent, bal. der befenbere niebrige Stand des brutiden Aftienfurd. mineans nur geringeren Anreig gebaten fint, Die Anlegen, um fåpe aufernebentlich gening gewelen find. In ber Seit rudgebender Ruife nur aber ein Borferer Bierfaufd-andrung and dem Julande nicht zu beodachten; ed bandelte fic um Abrahung deutscher Berreupters feitens des Andlandes, alfo um eine Aut ben Arebirfunbigung.

The Frage is, wie eine bererige nelkbrliche furz-leisige Andlandinerichnibung eurlieben fonnie. Ald ganges in die deneiche Andlandiverlichnibung in höhe von in Milliarden An erwachten and dem unedien Tunnbler der Blegennibungsklungen und der Wehreinluhr an Waren in den Jahren 1820-und 1937 bis 1939.

Daß davon bie Saltte furalrillige Roodie maren, erflett fich mit ber Selvebren Stuffer der internationalen Rrebitbertinden a. wie fie fich in den Roofitege-johren entwicklit ber Bon grober Behrung ift Berteil 

Die Leichtigfelt, mit ber Deutichland von tote bis Ende 1829 furgeritige Anniandellrobite aufnehmen twante, ift im wesentlichen auf ben Milliarbenberen international ichwimmenter Aurzueiber guruchtze-

und auf deren gwengsläutiges Behroben, international trorneme eine gentlundelingende Anlage au finden. Die Schnelligfebt wiedernut, in der Teurinflach biefe Krehlin wieder verloccu hat, läht deutlich erfennen, dah nicht allein die Guntanmöglichteiten, wubers auch, wie bei jedem Kreiti, das Gentunnen die inlernatio-nale Remennen belehen nale Bewegung biefer Gelber bedimmt,

Ihre Entichung und Infammereichung erflären bie burfe Bertragenindhäugigfeir und ihre Mongibilist gesta Eibeungen des Gertranens,

Die Devilenbeitande der Rotenbenten, bie in ben Hubneilen vielfach als Polithenijen begeichnet werden, die Derrienteferven der Banten und die Rogitellinchegeller inchen aber das Land bed größten Bertrauens als das Land der größeren Berdieniumfoligeleiten auf. Darmes gelingt

nicht leicht, ibre Beurgung mir Gille ber Diefani-politif, bem wirricheleispalitifchen Rutgeng einen halb perpandencu Coude, an Benern.

Be enrichen bie ichwefen Schrentungen in der wellmirtdelitiene Predimentelling, die gegenwärtig zu berbahten ist. Ein deutst der Auderund für ean Berpanische wie der Auderund für ean Berpanische wie der Goldverteilung tworstab der Weltwirtschaft. Erden int Ansam ist. Gefingen im der Goldvertmade in den Gungstellen Wilndigerländern:

Beit Enbe then fint bie Golbiebunbe ber acht Millisdigerländer um jut a Milliothen A gewohlen, In der übrigen Beitmirtichtli dagegen um jah i Milliothen A gelunten,

Schmierigteiten ber gegenmartigen Page reffaren fich an einem groben Tell und earand, bie das Rrente. gelamtmirtichaitlichen Entwiclung geireien in Soienge no die Beirichen in allgemeiner Majodiesenwickung beindet, bedeutet die Benugung furziriffiger Arabie die Josephitenamede teine Gelabr. Die Beschindung der Josephitenamede teine Gelabr. Die Beschindung der Depolitien mit dem Elisten, und Beleikung agelikelt, die das nibeleurenfolde Banfweien iet der Bille des in Jodephenderis fenngeichet, dar inger die wellreitligkeltliche Entwickliche Banfweien in der wellreitligkeltliche Entwickliche Banfweien des Depolitien mit der leigien, die alle Binischichten des Beröffenfalle, das Barbiffinens des Beröffenfalle, das Barbiffinens des Beröffenfalle, das Barbiffinens des Beröffenfalle, das Barbiffinens des Perfonalerbits denter einem Zolken von Licherbiten — das alles ih eur eine andere Beite jenes Botonnas der Immahalberung.
Die Angleineren der Greinischung ist des die Ber

Die Annieunen, der Gnewicklung ift, daß die Err-die bei lemiliten Sonten zur gleichen Zeit ein-galtieren dunken, das alfo von den führenden Arg-bienkinnten weder einzilne gentreit werden kunne, ohne das gange Arredigneten im Marten an belogen, noch einzelne fich eine ihnem Ju-tammenderen recten Wunen.

Einen volligen Julammenbruch des Archiweiens tonn man wur aufhalten, wenn man für ein girlich mäßiges Bertramen zu allen führenden Arebit. inniliuten forgi, d. b. wenn aus biefer Gemeinbatinnen auch eine anstehlichen Gemeinbarg. ihner wirs. Eine Abwiefinge Gemeinbarg. ihner wirs. Eine Abwiefing, die in nur allmäblich eriolgen fann unter der Borandfenung, das die intächlich immobiliherten Gelder auch als beide behandelt werden, leht eine gemeintame Planning votons.

#### Der Mabiliarfeebit ift burd biefe Entwidlung eine Affentliche Angelegenheit gemarben,

ebenfe wie im vorigen Jahrhundert bas Antenbantmefen nad mie en ichen icit langem num gediten beil ber Im-nigbillarfrodis fit. Auch der Mobillarfredit verlangt eine generalifierte Louirelle und iebenfalls eine weit fährfere Beberrichung durch bas Zentralnoteninftifut, als es bieber der finll mar.

Benten Enben fint en Gehler bes Rreblifuftems, bie bie jenige Gituation berbeigeführt baben

Achten, bie durch eine burchgreifende Relorm gu befeltioen fro. Die Mufgebe, die bier qu idfen ift, id anter-erdentlich groß. Ga bandelt fich aber - und doint liegt ein fantes Argument für eine bestaungsvolle Betrachtung ber gegenratige Lage - nicht um ben Blangel volfemleischaftlicher Lehlte und Emioidlungs. for achen, die ein fefer Bille gu überminden vermag.

# Zum Arbeitsbeginn des Aeberweisungsverbands

Bur Riarftellung bed Arbeitigebiete und Sweds ber am Cambing guftanbegefemmenen Banfenneigemeinichalt teil; ber Reichebant mit: Der in § 3 Abiop 2 ber I. Bereidenung aber die Wieberaufnahme des Jablungsverfebre und ben Bantfeiertigen bem 18. 3uli 1011 (3082), I. S. 370) ernethite "Ueberweifungeverband e. B." feut eine unter Gabrung der Meidebent enthandene Gelbibbiltenfilm ber Banten bar, um den betgeibinten Bablingaverfebr über bie ellgemeinen Bebimmungen ber Anmermanung binanb minber in Gang au feben. Ueber bie bem Berband augehörenden Girmen durien Muftrage uber bich. bend 15 000 & zu Laben bes Apnive bes eingeinen Runben eines Berbandentigliedes, bochtens aber innerbalb einer Rulendermoche nicht mehr als bie Gallie des em parbetgebenden Bachenichlus vorbunbenen Guthaben-100000 eines Runden gur Urbervorftung gelangen, Bolder Urberweitungen durfen ferner auf zu Gunden eines be-reits vor bem 18. Juli 1961 ertigieren Runtes eines Dritten bei einem Berbandolnflitzt vergenommen werben. Die technitie Abmidlung mist fich eng an bas Berfabren ber bisberigen, gergeit it Dinnftion befindligen Abremmungabeile dieben. Edede und Wordfel find junump von der Ebrechung noch nulgefclieffen.

ftolgende Banten find dem Uebermeilungeverbend aber angeichloffen : Bunt ber Arbeiter, Ange-lien und Beamten 20., Berliver Confelogeiellichait, E. bieblen und Beamten 288., Berliner Condelsprießlicheit, 2. Wielderder, Commert, und Vrivassbant 200. Telbend Schilder u. Eanfiche Bunf und Tiderner-Gefellicheit, Teutliche Grosentrale — Deutliche Kummunsebunf, Teutliche Vandesbaufengentrale 288. Teodomer Bunf. J. Terojus u. Go., Oerbon a. Er. Mendelsbahr u. Go., Vrend. Staatsbanf (Teutliche Vandesbaufengentrale 288. Teodomer Bunf. J. Terojus u. Go., Oerbon a. Er. Mendelsbahr u. Go., Vrend. Staatsbanf (Teutliche Vandesbaufengentrale 288.) Variod-Arrivo-Gefellicheit Wil., Variod-Arrivo-Gefellicheit William a. G. Oermann Breolau, Gehr. Ernbelde Sadelfiche Stoaisbanf, Borner Bunfalliche, Gehr. Gehr. Gefendung, R. R. M., Eimen Stricklande, Effen, Gehr. Gerhannen, Franklum a. M., Deutlich Glieften. und Schäfel-Bank, Cincoln Rönnung Copenheimer, Franklum a. R., L. Behrend a. Söhnt, Oansbatz, Vereinsbanf in Damburger, Arribourd. Etwalden L., Cambung, Seit T., Gomburger, Arribourde, Tenedundung, Schafensbarf, Gehreiner Deutliche Ernalbung. Bautingen Gereinden.

des, Karlbrude & Venn, Söln, Sal. Copenheim is. a. Cin., Söln, J. O. Tein, Söln, Bautobanf, Bertingen Gereinden. Wähnlichen, Omerliche Etwaldbanf, Bertmar, Archivertagliche Erreindent, Beitwaren Reiter, Arrivolauf.

Diedlendungliche Etwaldbanf, Beitmar, Wedlenburgliche Topolicus und Bedreibanf, Beitmar, Wedlenburgliche Topolicus und Bedreibanf, Beitmar, Wedlenburgliche Topolicus und Bedreibanf, Beitmar, Wedlenburgliche Topolicus und Bedreibanf,

# Der Nordwolle-Konfurs

Ber geftern geftellte Untrag auf Eroffnung bes Qunfmed. verfiebren tem webt im allgemeinen überralchenb, bem fa-lort flatigegeben worden in. Roch wrogeften batten fic dod Rebigstubinett bis in bie fpatien Abenbitunben mir bem Antrag con beteiligter Geite beichtlifft, burt Gemagrang eines inbanodigen Moratorinus auf bem Boge ber Rolverordnung Beit ju gereinnen um eine Eintgung ber Gläubiger über einen Bengleich bei ber Rordmolle berbetguführen. Die Untidelbung ber Reichuregierung in in negntinem Ginne ausgefallen. Benn auch fraend weiche Belaftungen bes Reiches burch Gavantien ober ber-gleichen nicht eingetreien waren, jo baben fich bie junanbi-gen Stellen boch offenbar banur geichent, einen Progedengfall ein pringres Unternelmen gu ichaffen.

Dus ftorfursperfabren bebeuter proftifc bie Berichlagung bes Longerus, be es mumehr nicht mehr miglich fein wirb, von Glandigerfeite mit ber notwendigen Echnenligfeit bie fur eine proviberiiche Mufrechierholiung ber Betriebe erforberlichen Mittel gu beichaffen, fonbern mit meitgebenben Stilligungen der Werfe gereibnt merben mich. Der Rengen tommt beber mobl nicht nur gegenüber einen 20 000 Arbeitern, fondern auch gegenüber feinen Abnehmern in eine ichwierige Situation. Es muß fraglich ericeinen, ob das Unternehmen nunmehr und ben bestebenben Bieferungsverpflichinnnen in aubreichenbem Dabe nachfommen fann. Daburch merben lich moglichermeile Schaierfaganfprüche ergeben, die ungunftig auf bie Maffe

Die Beithellung eines genauen Status wird bei bem Umfang und ber noch immer undurchfichtigen Loge bes Rungerns abne Frage langere Beir in Anfpruch nehmen, fo bog trgent melde Schloungen fiber bie gu ermarienbe Quole gunadit nicht gemacht werben tonnen. Wie befannt, in icon por rinigen Beit bie Deutiche Treuband-Mill. für Barenverfebe mit einer Prafung ber Berbaltnife beirant morben. Erft wenn ihre Ermitilangen gu einem porläufigen Abichlus getommen find, wird der Ronturgvermeiter in ber Sage fein, ben Glanbigern einen erften Bericht über bie Stingitan ju geben.

Der Renfurdeermalter De Beinemann (Bremen) bat bereits am Dirnftag abent den Glaubigeraus. ich ab ernennt, der darauf vom Confurarichter bebatigt wurte. Er legt fich aus folgenden Migfebern gufammen: Direttoe Robert Stud (Bremer Bant, Gillale ber Drebb. ner Bant, Bremen), Diretter B. Gefinhage (Commerghant, Billale Bremen), Johannes Bultmann (l. g. 3. Boltmann n. Co., Bollbundlung, Bremen), Direfter Richerd Jing (Stemer Bollfommerei Blumenthel), Rechtenwalt Dr. Retimers (Bremen) und Rechtsanwalt Dr. Semler ibamburg, Borftanbomitglico ber Deutiden Trenbend-All, für Barenverfebri. Dr. Cemler vertritt neben ausländifchen Banten auch bie Jutereffen ber Panatbanf im Glaubigerendious. Die eine Glanbigerverfamminne if out ben II. Ang, andernumt morden. Die Anmelberin für Rontandforderungen ihrit am 15. Oftober ab, Anmel-dungen mulben in deutscher Rebhömabrung erfolgen. Erfter Brafungstermin bebe am 8. Dezember an. mir horen, fint die Aonfurdverwaltung ber Rordwelle bie Deutsche Treuband-MG. für Barenverfebr (Erenverfebr Bremen-Berlin' bie bereits im Mufting bes Unterfachungs. richtere in Carben Rorbmolle fallg ift, ebenfalls mit ber Bearbeitung bes Ronfureverfabrens beauftragt.

Dos Biel ber im Mugenblid noch ichwebenben Berbandlungen ift, einen Weg gu finben, auf bem bie Beirfebe auftechterhalten bleiben tonnen. Alle Bezeiligten find von ber Rotwenbigfett übergeugt, dan ein folder Woo gefunden merden muß, und die Mudfichten bafür febrinen, wie in den einermeibten Rreifen verlaufet, wicht untinftig gie fein.

# Autowerfe Buffing MG. Beaunichweig Berluftabichluß genehmigt — Salbierter Umfat

Die SE. genehmtigte den Bhichtib für des Ge-icheltsjahr 2000. Der Rückjung bes Achterlaftwegen-geschäfts ergibt einen Gerlund von ROOM, A. ber unter Konn Ges Geminnvortrags aus 1920 von St. A potgetragen mirb. Erm Beideliftericht ift ju entnehmen, bab bei Reife fich beforwers fact im Schwertellmagention ausgemitt het. Der U mit a gene von bi Mis. A im haber bow auf rund if Mis. A im habe 2000 garuf. Der Dreibfnengt war alb steller der Abfaquinderung nach per-tiden. Und die Austube lits fauf nuter der alle

Gemeinen Arie.

Die Wischengen bie gegenüber dem Borjohr etbeit 1937 gegen 9,54 Bilt, A., ihr ber Bilang wird gum erbennod die Beteiligung en der O. Barborg-NAS Ber-riniche Kuntentinngennerfe A.D. wir einem Betrage von I Rill. A undgewichen; demptyrabber beht auf der Pofitie-leite ein gleicher Betrag als Einbetrigungsverriftstang

gegen bie neue Gefelicholt, Gerner erichtenen: Beripoplere und Supotheten einicht, der Beirilligung an der oben-genannten Gelektichelt mit 8,50 (1,00), Ruft, Wechfel unb Porficies 0,14 (0,18), Augenhande abgüglich Teilrodere 1,83 (1,46), Borenbestände 5,04 (5,25), Pieteranienschulden und fauflige Berbindlichetten 5,00 (7,16), Urbergengsprüfen 0,71 (1,46), Briz. A. Hofsten nightlich des Erlebes betrugen 0,00 (1, 2), Urber abgusten 1,871 (1,46), Briz. A. Hofsten nightlich des Erlebes betrugen 0,00 (1, 2), Urber abgusten 1,871 (1,66), Briz. A. Wits Rudlige out die gehante Wirsicheitslage in ein zu friede und fill ein erwerten.

Bremer Bulfan, Shillaban- und Daldinrulabrit in Das Unternehmen, bas jum Intereffenfreis ber Familie I boffen gebort, ift in ber lage, für bas am it. Deger. 20 beenbete Geichaftsjate feine Dinibenbe pan 8 v. D. aufrecht gu erhalten. Bwar ift ber Mobgemtun auf 6,00 (8,70) 2810. A gurudgogangen, euf ber enberen Gette fannten aber auch bie Musgaben gefenft werben. Unter Beradlichtigung bed Gereinnvertroges von 105 000 (77 000) .K ergibt fich ein Relngewinn von 979 000 (1012 000) .d. 71 000 (104 792) & werben neu vergetragen. Im verflogenen Jahr wurden abgeliefert: ein Frachtmotorichte, swei Grachtbempfer für frangofilche Rochtung, ein Frachturbinenfcill. für bie Davag, ein Tantmeberfcill für bie Dapolin-Gefellicoft, gwet Speginibampfer für Bananentransport für bie Afritanifche Fractifenpognie Mib., inegefent (5 to) 2982. Die Möglichfeit, neur Auftrage bereinzubefommen, war lufterft gering. Die Golge bavon mar, bab ber Auftragitbeftanb immer mehr gufamenlichrumpfte. Begenwärtig be finden fic bret Tantmotoriciffe von gufammen 44 000 BRIL. in Arbeit.

\* Paop u. Stein Bleinlimeren-Jahrtf MG., Berlin. Dem im Bericheicht 1800 erzielten Brunngeminn von 780 con (1 012 800) A beken Gendlingsundenen einfahlteit. Steuern von Sio 602 (615 600) A und Abispeelungen und 108 501 (212 007) A gegenüber, leden ein Arlung mit und von nur 28 995 (120 130). A perdielbt, der votgetragen werden 168, nachem t. E. nach eine Tintiende von 7 v. G. auf das I.3 Alle. A betragende Mer einstellung wellnde Jan Jahre 1800 murde die Berleging der Jahrtfarism zu Unde gefährt und die bemit verdundene Umfrellung vollende. Jan Jahre 1800 murde die Berleging der Jahrtfarism zu Unde gefährt und die bemit verdundenen Umfrellung vollende. Der Umfahre in den Berleging der Geneufen werthieden vollende fiche der Artroffenen Reinaufmannen noch nicht undmirften fonnten. Eine Kennatinabme verfährbenen Reichung eine regeinschieben Beledung eine regeinschiebe Erfedung der Umfahren Beledung eine regeinschiebe Urfabling der Umschaften Urfaben Beledung eine regeinschiebe gefaben der Mittellung der Umschaften ist 112 700 (unzu) A. Anachten werden mit 180 000 A. Geste und Banfgungladen mit 500 01 507 501) A. Anhendende mit 200 500 500 (1 507 501) A. anapproleten Demgennsber betragen die Edalden 1 200 21 (1 7 20 208) " Barr u. Stein Deinlmoren-Jabrif Mil. Berlin. Demgegenüber beirgen bie Echniden 1 992 217 (1 740 698) Mart, (Bangtverfammlung 22. Juli).

\* Bufammenichluß ber Eleftrogenoffenfchaften Sociens. Bis der Geriet ber Proving Sachfen mit den engrenzenben Lie des Geriet ber Proving Sachfen mit den engrenzenben Landern verlorgenden 20 greßen Bietten Benefenfederen, die fich im Jahre 1818/19 in der Land-Ciefteristiate G. m. d. vereinigt knivn, planen einen jeheren Anlammer-ichlud dodurch, daß die Hitrichkunfagen in die Land-Cief-trigitäl einzehracht werben. Die Genofenfechten Rieftern weiserbin Träger und Gefellscheiter der Land-Ciefteristiat. Bie benichfigur, ihre Anteile auf I N.S. je Anteil und unch die habifumte unf I R.S. je Anteil gerokunfenden. Die Senofenigalien erhalten annede ihres bisherigen Be-ichalistanielle einen Briog in harm von Buchierbertungen an die Lend-Gleffenstifte mit forza. Berainlung und met-den außerdem endpalltig von dem Richte der gurgeit be-bedenden Dofflumme beiteit.

" Pfellring-Werte All. in Berlin-Charlovenburg. Die Gelellicaft fruber Bereinigte Chemiffe Berte Charletten. burg 2003 lege für bes am bi. Junt 1991 abgelaufene Weichalisjahr lediglich eine Stammbillang wor, ba fie feit bem 1. Juli 1800 ale Ganges an die Schering-Roblbanm Mich. Berlin, auf 20 Jahre verpachtes in. Der gelamte Betrieb merb fanach fur Bechnung dieler Firme gefubrt. Die Africamehrheit ift befanntlich im Befig ber Rotowerfe und Chemifde gebrifen Will. Berlin. Die Bilang per 20. 1981 geigt unter Afriven bei unvrranderten Anlagebeträger nur Rechte und bem Pochtvertrag mit ber Gerting-Rabl. baum-Rib, mit 498 585 A, benen unter Palfipen bas unver anderie Reputal von 3 Mill. A inwir ber Reierrefends und bie Unterftungafonte gegenliberbeien. Der 1889, em II, Juli werden auf Grund bes Bubivertrages 4 (t. B. A) O. Dinibenbe jur Bertrillung vorgeichligen.

. Agreciabufirte Mit. Greiburg L. Br. Die Gefelliche ing, 100 000 A), the beforesting torben the Ballioung be-todos, melt them Berlink ser W. S. 30 min to 121 147 non-Wart and made 20 001 1--) Moldreibungen. Rub ber 194 184 (a A): E-dollows: 25 731 127 (88), Thaten 370 (20 000), Wennight As 30 000 (non.); onbererichts Operated 200 000 tunn.), Weltsbiggs 11 406 (70 200),

### Die deutiche chemifche Induftrie in langfamem Biedezaufftien

Das Bridaltigungnioren ber demifchen Jubaftele bet fich feit Anfang April nach einem bis bobin unentworten Abitting fricht gehoben. Rad bem Etanb vom I. Bull beme in ber Chemie Inbuftrie 74,5 n. G. ber Mebritafraffe eb poll beichöffigt gemeldet, gogenüber 72,7 v. O. in Bigin bes Bormonato unb 71,6 v. O. Anfana Mint, bem Monal mit dem bisber ungunftigiten Beichäftigungsergebatt, fie tanntlich bat nuch der fürrlich veröffentlichte Antweis ber 30. Garbentabuftrie einen gemiffen Grab von Ceitnigng geneigt. Anderfeits aber liegt gegenmörtig Die Chrain beichaftigung moch roche berrachtlich unter bem Merinbra, niven (83,0 v. d. am 1. Juli 1000) und befonders unter ben entigerechenden Siffern früherer John (63 % a. d. in 1. 2011 10290

Ben mefentlichen Gin'ling auf ben Beichaftigenetenb ber demiliden Jubuftrie war gerabe in ben leuten fieben bie Cutmidlung bes Erpurigelicatio. Bis 1929 grigt ber Righumen ber Coemicewelluhr fiandig ftelgenbe Tentra und batte vor allem nuch beteits - tein quauffiarie - &-Berfriegargebniffe ftart überflügelt. Der Beit ber Melfabr demifder und pharmatentlicher Erzengniffe utm. m reichte im Jahre 1929 mir 1,77 Milliarden & feinen bodden Einnb. Berrite 1880 ging bie Kustinbr werbabt, um 26. 14 v. D. auf 1,16 Williarden & gurud, und be beenben Bebre haben fich bie Abfanmöglichfeiten auf ben Belimarte weiter in machiendem Mafie verringen. Bierend ber erften I Monate b. 36. mit ben Bevoleich mit bei. felben Beltfpanne bes Borjahres fomehl mengen wie mertmaßig eine farte Edrampfung perbufit merben. Der Bert der Chemicaustube fant unt 418,6 Did. A granifie 200,1 Bill. A in 1000. Die gunehmenben Schutengfeite. die fich dem Abfah auf den Anslandsmärften enterwe bellen, haben erheblich im ber Schrumpfung bes Geichens in den legten beiben Jahren beigetragen, mibtenb jume ber endgungigen Binnenmartefenfunfter ein reieile mit ames Gegengewicht durch verbartte Erweite ermachten mer die Experiencie der ihemijden Inbuftrie burfte fich en rund 88 v. B. befanfen.

Im einzelnen gehaltete fich ber Erport von demiffer

Probatien folgenbermaben:				
	Door West	12001	Den She	1300
	Hone dal ) u	Bed	Strong .	Ser
	Hope this is	Sect of		CERTA
Bhem, Grundftoffe u. Gaurei	1.13 440	200	17755	233
Aurden und Fardwaren	8000	107	785	135
Struiffe, Vade, Kitte	7-80	77	18	111
Cether, Mitonole /	94	18	365	22
Runtil, Dangemittel	1.145	-6	1.703	100
Eprenglielle	93	7	19-	-
iben. Grundftoffe n. Gaure		203	19351	30
		-	100000	100
der Commence	15 000	10.000	ARCHITECTURE	MARKET ST

#### Cachfifch-thuringifche Bortland-Rement Sinanogeichobene Dividendengahlung

Su Beginn ber (20), ber Gadiffin-Thuringelden ber-landgementlabrie Pruffing n. Co. 20% in Gorcherty a. b. Cools mante ber An. Corfigende die Mintellung, fab in Geleflichelt angefiche ber gegenvörtigen Reife nicht in der Lage ist, die vergeichlagene Dinibende mu wieder is n. D. audennahlen. Der Geleflicher ferber berte Berneling. beibe Bermittel nich neue Arente zur Serfation infaler beibe Bermittel nich neue Arente zur Serfagung, is die die Bermittung vorlichiegen mille, die Trais endem ichetwe ern um 1. Juli 1968 ein juliklem. Die Antrea verfchieberurg fleiner Aftinnäre, die Verfammling zu beringen, wurde mit il 440 gegen 425. Trimmer abstellen. Die Bertaumlung genehmigte deum einstemmig am Mödelich

Sie Gelessische, die mit Wirfung ab 1. Januar im eine Interescongemeinichalt mit der Ecklenichen Vorrland-gementinoniere 200. und der Waler Deutsche Vorland-gementwerfe in Berlin eingetreien ist, berichte, das mit semantwerfe in Berlin eingetreien ist, berichtet, das im ein Ablahreid gang um Wo v. D. und ein Preifer und ann um b v. D. eingereiten ist. Die Grobutim im Saustwerf Goldschaft fei gentrerten ist. Die Grobutim im Saustwerf Goldschaft berührten beide feingen bei den Wert nicht gentrernd fodereide Beledsingung im gefährt werden fauste. Hoods fei die Serwaltung demit beidelität, die Plane ür eine Wiederanlaubme biefe Burtebes und dar dagu erhoderlichen Untbauten anden ebelten. Die Gutwertung der Betribigung und der faufmählige Wertruckgens der Ableradien ditte die Goldschaft peranleht, das Ennruerung bernto von 1,0 Mil. A nuchalden und well zu Weiderettungen und die Betrib aufjulofen und uell ju Mofdereibungen auf ale Beielle

Bei einem Betriebederlicheb von 1,30 gegen 1,50 mit.
Rief nich nach Wolfgreibungen von 130 000 gegen 60 000
Marf ein Reingrwich von 140 000 gegen 419 000 4 sabgemielen. Die Ecklebiebe Portlandsementindunte Mit.
Lat auf die invern Beitg britoblichen 2,40 Mit.
Druffing-Africa auf die Kudschlichun einer Druftmie
vergiebei In westenden Geldültsbeft fei gegenüber 190
odermals ein Unstagendanung um W. D. und ein Profirikkann um 22 v. D. einscheten. riidgong um 22 v. O. eingetreten.

\* Olbenburgifche Glashitte Rib., Olbenburg. - Ro pitelrudgeblung beichioften, Dir an, Och, genehmigti einflimmig bie Derabied ung bes Grundfagle den eintrimmig Annatore. Der Molatin für jund mu 6 v. D. st. B. 11 v. O.) Dividende wurde bereits in der ordentlichen Onuvererfamiling ner einiger Jelt gentheise

\* Africa Buderfabrif Immenboel, Die Ginnafmen im Mitten Joererabrit Immendon, der und der Geben, Wieder 1980-it beliefen fich auf 177 den A. Weiten, Mittenbergant und Schatthel erforderten 379 des A. Berrichtanklaufen 274 von A. Weidereitsangen 18 70 A. Bergetragen
weiden 72 A. And der Bilandt Anlagen 20 Mi A.
Gornore 27 in A. Officken 77 121 A. Tebitonin 18 27 A.
TR. 280 00 A. Guperbefen 16 200 A. Referenced 27 284 Rarf, Bechiel 16 847 A und Architeren 161 800 A.

# Frantfurter Bauteauttion

\* Frankfurt, 21. Juli. (Teuniverige.) Cur das Grouf-furter und Umgegendgefälle munden julgende Breile ersich

	10-45	50 -50	80-71	III to East
Pafabote	2512 4345 5564 4446	65-57 53-60 60-70	52-53 53-43 58-45	23-64 23-64
Sallenbliote bis 100 und mi	50-00 P	D. unverf.	00-70 甲炔.	25-65; W

angereder mie im Sormenel, jum Schin erhente de

\* Chimarli Bab Türfheim, M. Juli. Bei einer Cotibr von 100 Jentrarn und ichieperschem Ablen friems: Johonnauberers 10-17: Eindelburren 13-28; Belanntu B.
John Die Bliebe 15-26; Rirobellen 13-26; Belanntu B.
bis Di; Bliebe 15-26; Rirobellen 13-26; Belanntu B.
\* Bom Danfmarft, Bert (1 m. N. Juli. I selfent II.
Juinfac des trodenen und windigen Beliers wurde die
Grovetung auf den Ausfall der neuen ürren weiter beindacklimmt. Die Warffliche ist wenig verdadent, Inchiende
and engliche Epianereien weren mit fleinen Käufen der
Warft. - I nocht auf ein: Die angeführten den wurden neu den hocheleben übernommen, deren Geschienen ausg weiterfin rege ist. Gierbard erfliert ich and, bil iren der Juinkfallung der Epinereilen die neubendern Opalfeskände Varf aufemmengefchurigen find. bonibeftande frort aufemmengefcmeigen find.

Marie I

100

Frachtenmartt Puisburg-Rubrort - 20. Juli The Haddings not Ballinserm that an Our brailest Borie authors ind. Co thores nut good versionalis flow Aberte auchere find. Do weren nur gang verringelie Gere-seilen am Marti. Die Gracking erlabren mit Go-en Gia. ab ber bam ob Engl noch Wonterbam, venle zu Bern Buchs Moanbeim feine Menternun. Der Berge und Lab-ichtupfolm blieb ebenjalle unversindert.

# Südwestdeutsche Umschau

Mitted, 22. Juli 1931

(A) ##

Tägliche Berichte der Neuen Mannheimer Zeitung

142. Jahrgang / Nummer 333

# Aus Baden

" beibelberg, 21. Juli, Geb. Juftigrat Dr. Dief. fembud, ber fette beutide Burgermeilter von Colmar, feierte bier feinen 70. Geburtotag. Rus bem Bufammenbruch mar ber Jubilar gunichft ale Reinstommiffer im Enticabigungsomt De aune beim tatig. Spater erhielt er an ber Univerfitat beibelberg bie Berechtigung ju Bortefungen über Bestels und Rommunotrecht.

#### Inveftitur von Pfarrer Rirchgehner

w. Ronenberg, 10, Juli. Rochbem ber neue Seelferger Barrer Bilbelm Rirchgefiner in ber lesten Blode in feine neue Pfarrei gefommen mar, bereimte fic bie biefige Gemeinde auf ben geftrigen Counting sur Beier feiner Inveftitur vor. Ob. mett bas Weiter nicht gerade einlabenb mar, gogen Die hiefigen Bereine unter Borantritt ber Dufitfepelle jur Rirde. In feierlicher Progeffion geleitete em Angabl methgefleibeter Dabden ben Pfarrer am fiftlich gefdmildien Gottesbaus, Defan Bartb. Balbori bielt bie Beitpredigt. Er geigte ben Pfarrfindern bie Aufgaben und Pflichten des Pfarrers ind forberte jur Infammenarbeit gwifchen ber fireligen und politifden Gemeinde aut. Ge erbigte bierauf bie feierliche Ginfegung bes Pfarrers m febr Mint. Bei bem fich aufdließenben levitierten Bedamt, bas ber Cacilienchor burch ben Bortrag einer ichmierigen Deffe vericonerte, alliftierten bie Ratbamfarrer Rallbach-Rotenberg und Commer-Minlimien. Ein feterliches "Te Deum" folog bie Beier, bei ber bas geraumige Gotteebous überiallt met. Em Radmittag fund eine weltliche Geier im Gelbant "bur Linbe" ftatt.

#### Frangofifches Land in Baden?

\* Reilbrube, 21. 3ult. In ber frangofifcen Beiung Tempe" erichten ein Auffat unter bem Titel: ", Gine Ede frangolifchen Lanbes in Dentichlanb", ber be mit bem Turennebenfmal in Gasbad befafte. Est Mefem Metitel geht bervor, bas ber Berfaffer die Anffaffung vertritt, ale ob ein Sobeitarecht Grunfreiche über bas Grundbrud befründe, auf bem th bas genannte Dentmal befindet. Auch in ber Anlaiiden Vollozeitung" war am 19. Juni ein Buffen Brungefifches Land in Baben" enthalten in ben bie gleiche Auffaffung jum Unsbrud tam, bie eber burchand ungutreffenb ift.

Der Cachverhalt ift vielmehr folgenber: Der frangolifige Stuat ift auf Grund von Raufvertragen aus ben 40er Jahren bes vergangenen Jahrhunberts Ulgentumer bes Grundftudes in Gasbach, mi bem bas befannte Turennebenfmal fteft. Er late das Denfmal und bas Grundfrild durch einen rigenen Barrer bemachen, der auf dem Grundftud noint, Grundreich felbft bat den rein privatrechtnam Charafter bes Befiges nie befritten und sohlt mbeanfundet bie auf biefen entfallenden Staate. mb Gemeindeftenern. Der frangofifche Ctaat tft alfo rur Grundeigentumer, bat aber feinerlei frantige Bobeiterechte, baber tann auch von "Gran-Bildem Lant in Baben" feine Rebe fein.

" Beinbeim, 21. Juft. Die Gheleute Bo DR filler . Mer, Obergaffe, Die mogen Berbadite ber Branbitif. lung verhaftet worden waren, find am vergangenen Bentitog auf Grund ihrer Cafibeichwerde auf freien

posept morben. Gerrabach i. Murgial, 21. Juli. Anlablich ber endurit bes Martgraf Berthold von Baben mit ber eringefin Theobora non Griechenland foll Schlofe Wher fietn, bas befanntlich bem Grafen Bertholb mitt, feilich beleuchtet merben. Die Beleuchumg fall am 17, Mugust fratifinden.

" Bulg (Amt Labr), 21, Juli, Bom Blib erichlagen mule mabrend eines furgen Gemitters ber 22 Jahre elle Bofinnobelfer Frip Geganer ans Gulg. Er latte auf dem Dammenberg Schut por dem Regen enter einem Baum gefucht und fand babei ben Tob. Berübergebenbe fanben die Leiche einige Beit

# Ein Seiratsichwindler vor Gericht

Einen faum glaublichen Erfolg batte ber 28 Jahre alte Bertreter Arthur Bolthaus aus Bubenicheid bei jungen Madchen und Frauen aufzuweifen, holthaus ift felt 1923 verbeiratet, und megen Diebftable, Bebleret, Unterfcbloaung und Betruge mie-

#### Bie vielen Mabden er bas Berg gebrochen und die Erfparmiffe geraubt bat,

tann nicht feitgeftellt merben, benn bie Gerichtsation ergabien unr von feche ober fieben Gallen, und wegen breier Betrugefalle war nur Antlage erhoben morden, mobet ibm, ber an Gerichteftelle nicht erfcbienen, bas Glud wieber bolb mar, benn eins ber Dadden erflatte, fich nicht betrogen gu fühlen. Das fcien aberhaupt ein merfmurbiges Berhaltnis gemefen an fein.

In ber Rarnevaldzeit lernte fie Golthaus fennen. Er fprach fie au, lub fie ein, fie ging mit ihm aus und gleich am erften Tage pumpte er fle um 20 Mart an, weil er angeblich einen Angug aus bem Pfandhaus holen muffe. Um übernächten Tage traf fie ihm mit einem arbeitolofen Freunde. Die belben armen Menichen taten ibr fo leib, ergablte fie, und beabalb gab fie ihrem Geltebten 100 Marf. "Der Mann batte fo etwas Gewiffes an fich; er tomnte einen birett betoren !"

Ale wieder ein paar Tage verfloffen maren, fam er wehtlagend gu ihr und flagte ihr, er muffe für eine Gerichteforbe viel Gelb bezahlen, und beebalb brauche er - 1000 Mart!

Allgemeines Erftaunen im Gerichtsfaal, als man horte, daß ibm bas Gelb fofort ansgehändigt murbe! Einige Tage ipater murbe fie telephonifc angerufen, fie moge mieder nach Oberhaufen gu Golibans und feinem Freunde tommen, mas fie auch tat. Diesmal gelüftete es & nach Gett, ben feine Weldgeberin begehlen follte. Diefe geinte fich febe gugefnopfr - und ertannte jest, bag er ein Gominb.

Mm anderen Tage ichrieb fie ibm, bag fie ibn nicht mehr feben wollte, mobel er noch ben unerfierten Berind machte, fich von ihr einen Goulb. dein über bie gange "geliebene" Gumme unterichreiben gu laffen. Aber auf ben Leim mar bas Mabden boch nicht mehr gefrochen - es mare ihm vielleicht gelungen, bie gange Summe noch einmal

Da holibaus abnie, bab in biefer Famille mas

ber Schwester feiner bisherigen Greunbin feine Liebe, bie and fofort mit ber gleichen Berglichfeis ermibert murbe.

Die nene Liebfte beint gwei Spartnffenbucher, eins über 200, bas andere über 1000 Mart. & geitanb ibr, bab er ibre Schwefter angepumpt babe, und baf es mohl richtger fei, wenn er bas Gelb gurfideritaften murbe, Damit war fie einverftanden. Gie gab ibm bas Spartaffenbuch über 300 Mart, und er follte barauf 15 Dlart abholen. Der Einfachbeit balber nahm er gleich 80 Mart und gab bas Buch ber Befiperin nicht wieder gurud. Und fo rubte er nicht eber, bie er nicht nur bie 800, fonbern auch bie 1000 Darf ganglich in feinen Befit gebracht batte, movon bie Schwelter auch nicht einen roten Plennig au feben befam, die aber mertwirdigermeife bie Erfigrung abnob, das fie fich nicht betrogen flible, benn fie mitrbe ifm bas Welb gegeben haben, auch wenn er ihr feln heiratoverfprechen gemacht batte!

Dann verlegte Bolibaus fein Gelb noch Dinstafen. In einer Familie, in ber er wegen ber Fenerverfiche. rung geldaftlich su tun batte, erblidte er ein icones Madden, und da er von

#### feinem hoben Gebalt ergablte, bas er allein burchbringen muffe,

war nicht nur bie Eochter, fondern auch die Mutter entflammt, bie fich fold einen practigen Schwiegerfobn icon lange erfebnt batte. Gelbftverftanblich murbe ber Bertebr gwifden beiben Centen gebulbet, und es fiel auch gar nicht auf, ale er feine Braut icon nach einigen Tagen um 50 . anbettolte, um leinem Bater ein Geichent machen gu tonnen.

Das Weld befam er, ebenfo 70 .A für Bechiel. dulden, die er angeblich zu machen gezwungen war. Als man bann borte, bag er auch mit einer verbeirateten Grau verfebrie, ja, bag er fogar verbeiratet mar, erbor er lich, mit feiner Braut nach Lubenicheib ju fahren, um bas Gegenteil feftauftellen. Das Gelb für biefe Reife, 10 .A. bejablte die Edmiegermutter in fpe, aber ale bas Barchen in Oberhaufen antam,

#### bie Braut verfeht,

und ber Edwindel fam beraus. Bon ben befommenen 150 A bat der Betrilger 40 A wieder gurfidbegablt. Dof er feinem Logisberen noch 200 A für 201 ete und gepumptes Gelb ichnibet, fei mur noch nebendei ermähnt.

Babrend ber Claatsanwalt @ Mouate Gefanguid beantrogte, ichtdie bas Gericht in Dulbeim ben Delrateldininbler für die beiden in Betracht tommenden

# Aus der Italz

Um bie Germersbeimer Schiffbrude

\* Germerbheim, 21. Juli. In ben Unterhaltungs. toften ber Saiffbrude, die jahrlich etwa 81 000 Mart betragen, teilten fic bieber bas Reich und bie Lanber Banern und Boben nach einem bestimmten Schluffel, ber für bas Reich 55 p. G. ber Gefamifumme ausmachte. Dit ber Aufhebung ber Relchovermogensverwaltung am 1. Juli 1880 gog bas Reich biefen Unteil gurud. Mis Erfat für diefen großen Unbfall follen nun ble an dem Befteben der Britde inbereffier-Un Rorpericalten berangezogen werben. Der Stadtras Germerogeim bat ben auf bie Gtabt treffenben Annalf in Gobe uon 4000 . genehmigt. Birbe bie Sinausierung in ber porgefebenen Beile icheitern, to milite mit einer Mufbebung ber Ediff. briide und einem Erfas burch eine Gabre ge-

#### Bebrobte Ernic

\* Balbfifchach, 20. Juli. Im Begiet Balbfifche dad und auf ber Sidingerbobe bat ber wolfenbruchartige Regen ber letten Tage an ber grudt bebeutenben Schaben angerichtet. Die Frucht ift vereinzelt vollfommen umgelegt und burch abirelbenben Grund perichlammt. Go bleibt an Soffen, bab ber Rogen nunmehr aufhort, bamit fich bie Grucht vor ber nun einfegenben Ernte noch erbolen und andreifen fann.

#### Cochbetagt geftorben

. Robrbach bei Landau, 21. Juli. Der über 04 Jahre alter Mitburger Balentin Boog murbe unter großer Beteifigung ber Bevolferung am Sountag ju Grabe getrogen.

\* Weifenheim a. E. 21. Juli. Unter Enphus-ericheinungen find bier eine Frau und ihr Cobn erfranft. Beibe murben megen Anftedungsgefahr bem Aranfenhaus gugeführt.

. Bubmigabolen, 21. Jull. Geftern abend ftilrgie ein lebiger 20 3abre alter Invalibe in einem Bonje in ber Stegfriedftrafte bie Reltertreppe hinunter und gog fich einen Schluffelbeinbruch und verschiedene fleine Berlebungen gu. Er murbe durch bie Unfallmache in bas hiefige ftabtifche Krantenhaus verbracht.

\* RoiferBlautern, 21. Juli. Weftern nache ftarb nach furger Arantheit ber frubere Direttor ber Rabmajdinenfabrit Pfaff M.-B., Dito Regler, ber feit einiger Beit im Rubestanbe lebte.

# Chemalige Leibgrenadiere in Eberbach

Hus Anlah ber Bieberfebensfeier ber Rameraden bes ebemaligen Leibgrenadierregiments Pt. 100 am 12, und 18, Juli war bie Stadt feitlich gefomfidt. Die Stadt bereitete ben antommenben Gaften einen murbigen und feltlichen Empfang. Auf bem Marftplat mar Standfongert. In bem Geltselt am Bledar murbe bas

# Gelthantete

abgehalten, mobet ber Burfibenbe ber biefigen Orisgruppe, ber ebemaligen 100er, Berr Chriftian Emmobel, die fattliche Berfammlung begrühte. for Belte fei gwar jeht feine Belt, aber ber Sinn ber Beranftaltung fet, bas Band alter Romerab. ichaftatrene und Greundichaft gu ernenern. Burgermeifter Dr. Grant begrüfte bie ebemaligen 100er im Ramen ber Sindivermaltung, bes Gemeinderats und ber Burgericaft. Die Teilnahme weiter Rreife ber Bürgericaft bezeuge, wie febr fie fich wit ben ebemaligen Beibarenabteren verbunden fuble. Er rühmte bie Lagung ber braven Solbaten bee Regi-

#### mente, bas ein gutes Stud babifche Gefcichte in fich \* Eberbod), 90. Juli.

Mm Gelifoantag

um 6 Mor früh mar Weden burch einen Spielmanner ang, mobet Bollericbiffe aber ben Redar berüber-Hangen. Anichliebend an ben Gottesbienft marichierte man geichloffen jum Befallenenbent. mal auf ben Friebhof.

einem Liebervortrag burd ben Mannergefangverein Lieberfrang" hielt Major a. D. Baron von Muedt bie Gebamtniarebe, in ber er n. a. ausführte: "In erniter Ergriffenbeit fteben mir an ber Statte, bie geweicht ift ben Beften unferer Rameraben. Bo immer in beutiden Banben fich beutide Rampfer bie Banbe reichen jum Bieberfeben, ift ed Bergend. bedürfnie, ber Bielen gu gebenten, ble mit und einft langen bas Lied von den Boglein im Balde und für bie es in ber Beimut fein Bieberfeben gab, Bor unferem Bergen erftebt bie uns fo mobibetannte Ge-Balt unfered treuelten und beften Rameraben, Bir leben ibn por und, wie in fener buntlen Stunbe, da mir ihn jum lehten Mal faben und ihm bie Sand nicht reichen fonnten. Wenn wir ber Taufenben von

burdmeinten Madien beutider Grauen gebenfen, fo ericheinen bie im Grabenfampf burchwochten Rachte und ffein und belanglos. Dem Aillen, ichmergenareichen Gelbentum ber bentden Grau gebührt beute ber Ehrenplay an biefer beiligen Gebenfftatte. Beidamt fteben mir vor unferen toten Rameraben in ber Erfenninia, wie weit wir und unfer Bolf und in Rleinmat und 3mletracht entiernt haben, von ber Große feines Orfers. Co moge biefe Gebentftunbe und gurad. führen jum Weifte ber Gefallenen. Moge bie gange Belt in Zwietracht und Rleimmut verfinfen, fo foll doch in und alten Leibgrenadieren und unferen Rinbern jener Leibgrenabiergeift forileben, für

ben unfer Ramerad gefallen ift. Am Nachmittag gegen 2 Uhr Dewegte fich von der Echafbrude aus ein frattlicher

# Geftang

burd vericiebene Strafen ber Stadt nach bem & eltgelt, mo fich bei Mulif und verichtebenen Anfpraden balb ein tamernbichaftliches Beben entmidelte und manch unverhofftes Biederfeben berbelführte. Mit einigen Rameraden murbe am Montag noch ein Musfling auf ben Binterfoud gemecht. Die Beranfialiung ift in allen Teilen gut gelungen und bat neben ben 100ern noch einen metteren franten Berfebr nach Eberbach gebracht.

# Aleine Mitteilungen

Toblicher Bertebrounfall

\* Darmitabt, 20. Juli. In ber Racht auf Montag, gegen 24 Uhr, flieft auf ber Strafe von Darmitabt nach Griebbel in ber Rabe bes Babnabergange ber 30 Jahre alte Anguft Setfert aus Ruffelogeim mit feinem unbeleuchteten Dotorrab mit einem Berfonenfraftmagen and Rürnberg aufammen. Beifert, ber auf ben finten Roiflugel ben Rraftmogens aufgefahren mar, erliti fdmere Ropfverlebungen und it a ro wenige Minuten fobier. Sein Rad murde gart bemoliert, ebenfo ber Araftwagen, ber auf ber Gabrt vom Marburg-Ring nach Rurnberg begriffen war-

# Schaufpieler in Bebenagefahr

ew. Darmftabt, 22, Juli. Wis am vergangenen Conntag bas non Bab Manbeim pon einem Gaftiptel mit Direfter Darprecht und feinem Enfemble gurud. febrende Anto nachts bi Ufr an ben Blabnilbergang por Bilbel beranfam, maten bie Schranton geoffnet und ber Mutobus bereits auf bem Babnibrper, Rura por ben Schienen murbe ber Chauffeur burd bie fdrillen Bornung #fignale bes berankommenden Perfonenguges im lehten Augenblid noch aufmertfam gemacht. Er tonnte ben Bogen in Candbreite por ben Echienen noch jum Steben bringen. Im gleichen Mugenblid, in bem ber Chauffeur bes Antobuffes ben Bang einichaltete. braufte nun non ber entgegengelehten Richtung ber D. Bug von Frantfurt porbet. Es ift lebinlich ber Geiftebgegenmart bes Chauffeurs gu danten, daß nach ber gliidlich abgewenbeten erften Wefahr eine smeite Retaftrophe noch vermieben merden fonnte, ber zweifellos famtliche Infaffen bee Mutobuffes gum Opfer gefallen maren. Der Borfall murbe ber Reichebabnbireftion Franffurt a. Di. ge-

# Gener in einer Berberge

" Maing, 21. Juli. Um Monteg nachmitlag, eine gegen 5 Uhr brach in ber Berberge gur Beimat in einem Barterre-Raum Geuer aus, bas lofert auf bos gange Treppenhaus abergriff. Das Treppenbaus ftant fofort in Glammen und ift vollig audgebraunt. Die beiben Gaufer ber Oerberge, ein amelund ein breifiddiges Baus mit Dochftod, find innen burch bas Feuer fobr ftart beichabigt. Die verbrannten und vertoblien Mairagen und Strobfode mußten auf bie Gtrafe geworfen merben. Die 3nfoffen ber Berberge fannten nur burch bas Sprungtud und über bie Sturmleiter gerettet

# 51. Jahresfest der Mosbacher Anstalt für Schwachsinnige

Die Mooborber Anftalt beging lebter Tage ibr It Jubredfelt. Mis bie Stunde der Genfeier naberthifte, erbellte fich bas Wetter, und es murbe ein itaner Tag, ben noch bie Abenbjonne freundlich bedien Bo tonnie bas Geft nach lieber Gewohnheit im ichtiven Anftalbogarten gefeiert werben. Gine große Bengemeinde mar trop ber unficheren Bittetung unb trop ber hochernften Beltlage mage- und Manbenamutig berbeigeftromt, Machtvolles Pojaurentialen leitete bie Geter ein. Dann begrühre Birdeniut Gifder, der Borfigenbe bes Bermallangeneis, bie Beftpifte mit berglichen Borten. Die emperamentnolle Geftpredigt bielt Biarrer R. Erecht Pforgheim. In padenben Musführungen plitte er ben Weg mabrer Beftfrenbe trop Rot und Borgen ber Gegenwart.

Der Jahrenbericht bes Direttore, Pfarrer Bildeno.

delberte in lebenbiger Darfrellung bas Anitolisieben bes vergangenen Jahres mit feinen Greuben und Molen, 274 Rinber und Pfleglinge, von ben leichten, bilbungafabigen Graben bes Schmachfinns bis jur edligen Berbisbung, finben bier eine Beim- | Ausbend gefunben bat.

ftatte ber Liebe und Barmfergigfeit gefunden. Gie merden unter Leitung ber Saubeltern pon acht Diafonifien und 60 Angeftellten in aufopfernder Trene gepflegt. Debriache Befuche von Beborben und nuch grundliche Untersuchungen ber Pfleglinge burch leitende Profesoren ber Geibelberger pfochiatrifcen Minit bezeugten unter lebbofter Anerfennung ben anten Stand ber Amftalt.

Roch wichtiger ift, mas fich meufchlicher Einficht meniger entichließt und dom wieder in bem froben Befen ber Rinber gutage tritt, mas an ihren Beelen geichiebt. Davon zeingten die frifchen Lieber und find. chen Gebichte, die bie bifdungafabigen Pfleglinne in frobem Gifer vortrugen. Pfarrer IR a fer . Dahmera. beim ichlog die icone Beier mit Gebet und Gegen.

Die ausmartigen Gatte erfielten noch eine freund. liche Bemirtung, befichtigen, bie bellen, lichten Raume ber Unftelt und gogen beimmarte in bem Bemuttfein, bag bie ftattliche Mosbacher Anftalt eine freundliche Berberge für bie Schwachfinnigen ift, mo ber Weift deiftlicher Liebe und Barmbergigfeit lebenbig maltet und ber fogiale Liebebfinn und Liebesmille ber evangelifden Rirde einen fichtberen umb ergreifenben

esunde weiße Zähne: Chlorod

Erpreffung mit einer Brieftante Die Erpreffer burch Fluggenge entbedi

Mm Countag gelang es ber Bochumer Boli. act, mie bie "Grift. Sta." meldet, mir Sille grein fringsenge grei Erpreffer unichablich ju mider

und gwar mar bies moglich burch bie Berfelquis

einer Brieftaube! Gegen 1612 Ubr trengir

amel Doppelbeder über bem Stadtreil Bedan.

Bebr, und zwar fo niebrig, bas man jeden Munn.

blid befürchten mußte, baß bie Flugsenge mir ben

Eurm der fatholiiden Rirde gufammenftegen mir

ben, Ginige Deter unter ihnen flog eine meife

Laube. Man fonnte von den Strafen aus in

obachten, wie bie beiben Gluggenge verfuchten, bem

Ging biefer Taube ju folgen; fie flogen bicht mir ihr, Ueber einem Saus in Bochum freugte bie Leube

einige Male und verichwand bann. Aus einem ber

Singsenge murben swei Bafete abgemorfen, bein

wendeten fie und verschwanden in Richtung ned

Bellenfirchen. Diefes feltfame Schaufpiel fant bei

burd folgende intereffante Erpreffergeichichte feine

befiberin in Altenbochum um 630 Ille

einen Bappfarton an der Earflinfe ihres Berfel.

Ale fie ben Sarton porfichtig offnete, fab fie eine

meifie Brieftanbe. Am Dale bes Therdens mir

eine Streichholsichachtel bejeftigt, die mit Gumm

umwidelt mar. In bem Rarton lag ein Brief mit

Wenn Gie innerhalb von zwei Lagen biefer Taube nicht 200 Mart mitgeben, geht 3hr

Befig in Glammen auf."

Die Frau übergab die Cache ber Ariminalpolisi.

Die eingige Bioglichfeit ben Schlag ber Tanbe unb

bamit ben Gin ber Erpreffer gu finben, mar bie

mit bein Luftfahrverein Gffen-Oberhaufen in Berbie.

bung, ber für biefen 3med Biloten, Beebachter unb

smei Fluggenge gur Berfugung ftellte. Infolge bei

chlechten Beiters fonnte bas Experiment erft on

Sonntag vorgenommen werben. Die Taube murb

folange auf bem Butshof feitgebalten, Am Conning

pormittag maren ingwiften alle Borbereitungen ei-

truffen. Die Fluggenge freiften über bem Gutefof unb warteten auf den Angenbitd, mo bie Tanbe freigeleffen

murbe. Um fie ben Gliegern beffer fennilich m

machen, batte man ihr an einen Buy einen langer

Die Berfolgung war febr ichwierig, ba bie

Taube febr niebrig flog.

Die Gluggenge mußten, um bas Dier nicht aus ber

Angen an verlieren, bart über ben Dachern Wiegen.

In beiden Ginggengen fat neben bem Diler je ein

Beobachter, Einer von ihnen war mit einer Ramem

ausgestatter. Die Ariminalpolizet hatte fich mit

einer Anjahl Beamten und einem Automobil an ber

Grenge gwiichen Lehr und Altenbochum poftiert. Ben

bier aus fonnten fie bas gange Ctobebilb überfeben

und die Manduer der Fluggenge verfolgen. Res

einer 10 Minuten langen Berfolgung ftopple bie

Lanbe ihren Glug und frengte einige Dale über

einem Caus in Bodam-Cebr bin und ber, Der Bei-

dachter in bem einen Gluggeng fonnte bas Tier in

bem Mugenblid mit feiner Ramera intpien, all

es in ben Zanbenichlag einflog. Det

Beobachter bes zweiten Fluggenges fertigte in aller

Gile eine Eligne an und warf fie in ber Rabe bei

Stanbortes ber Ariminalpoliget ab. Die Rriminal-

polizei batte von ibrem erbobten Standpuntt and

mit Gelbhecher ungefähr bie Stelle feftiellen

tonnen, an ber bie Tanbe pericmun-

ben mar. Gie eilten mit ihren Automobilen fofen

bortbin und fonnten mit Gilfe ber Stigge bas Cans

und auch ben Laubenichlag feirftellen. Befiger bei

Taubenichlages waren gwei Bruber. Gie batten bes

rolen Gaben pom Gub ber Taube bereits entfernt

und lengneten, mit ber Erpreffergefchichte in Bufam-

menbang gu fteben. Gie bebaupteten, bas Tier babe

fich verirrt. Die Boligei miderholte aber bas Ep-

jebedmal tam bie Taube in ben Echlag ber

Bruber gurlid

Run beftand fein Sweifel mehr, baft bie beiben bie

Toter waren. Gie murben im Muto ber Ariminal-

poligei jum Boligeiprafibium gebracht. Den gangen

Counteg über wurden fie einem icharfen Berber

unterzogen. Trop ber erbrudenben Indigienbeweife

beitritten fie, die Erpreffung verüht au baben. Ert

am Montag morgen, ale bie Schrift bes Erprefer-

briefes mit ber Sanbidrift eines ber beiben Bruber

eine nollfommene llebereinftimmung ergab, brabes

bie beiben gulammen und legten ein umfaffenbes

perlment nod sweimal, und

Die Bochumer Rriminalpoliget feite fich febn

Berfolgung burch Bluggeng.

Min Mittipoch nuriger Boche fant eine Gutt.

Bufflarung:

folgenbem Inhait:

roten Gaben gebunben.

# Der tote Rossuth als Wahlhelser

Bahlmanover in Ungarn - Das harte Brot ber Berbannung und die Bader - Gur jede Stimme ein Paar Schuhe - aber nur in Raten

Die fürglich ftatigehabten Bablen gum ungaris fcen Reicholage haben gegen früher viel von ihrer chemaligen "Romantif" perforen. Das neue Bablnejen, bas gwar die offene Stimmabgabe auf bem platten Lande beibehalt, bat ichen burch bas Berbet feglicher Propaganbaumgfige mit Gabnen und bunten Geberbuiden alles viel nüchterner geftaltet, por allem badurch aber, das es mit dem "Rorteich", bem Bahlantiater, aufraumte, ohno ben einft eine ungarifche Bant nicht bentbar mar.

Ein folder Rorteich hatte bie Bahl feines Ranbibaten "mit allen Mitteln" gu forbern, und biefer Begriff ging baufig erftaunlich weit. Dicht nur burch feinen ungeheuren Rebefing fuchte er Stimmen gu fammein, fait immer murben auch bandgreiflichere Uebergengungegrunde angewandt, die man vielfach nur ale Stimmenfauf begeichnen tonn, Unter ben periciebenen Maitatoren entwidelte fich ein formliches Weitbieten um jebe Stimme, erfahrene Babler mußten daraus ihren Bortoil gu gieben. Gie marteten, bis ber "Aure" je nach bem bis bahin poraus. lebbaren vermutlichen Bablansfall entiprecend geftiegen mar, ebe fie fich gur Wohlnrue bemühten. Ruwellen führte biefe Taftit aber auch ju einem Rein-

Es fpielien fich bet fold einer Bahl jumetlen eigenartige Borgange ab. Go verfprach einmal ein Morteid, für jebe gu Bunften feines Randtbaten ab. negebene Stimme gebn Aronen gu jablen. Das Globor ichien annehmbar, aber bie miftrautiden Bauern bachten fich: "Bar Gelb lacht", und verlangten das Geld bar auf den Tifch. Baren aber die Bauern mistraulich, fo ber Korteich nicht minber: Er britte jebem Bubler bie Galfte eines burchge. idulttenen Behnfrononideines in bie Sauft, bie anbere Galfte gab es erft, wenn jener auch - was fich bei ber nicht geheimen Stimmabgabe unfdwer feititellen ites - "richtig" gemafile hatte. Aebn. Iim balf fich ein anderer Agitator bei ber Babl gur erften Rationalverfammlug, als man vom Papiergelb nichts wiffen wollte, fonbern "Cachmerte" verlangte.

Er verfprach febem für feinen Mann Gtims menben ein Baar ber fo beif begehrten Schube, gab bavon ben rechten fofori, ben linten aber erft am Edinffe ber 28abl.

Obgleich bei biefer bie Stimmabgabe gebeim gemefen mar, follen bie linfen Stiefel boch alle an ben rechten Mann gefommen fein.

Beute bat bas Gelb ja mieber mehr Bert, und fo verfprach bet ber feitt beenbeten Babl ein Ranbibat, ben vollen Betrag feiner Abgeordnetenbiaten für funf Jahre - es banbelte fich immerbin um eine Summe pon rund 45 000 Mart - ben Armen bed Babiltreifes an friften. Der Erfolg mar, wie es ein to ebelmittiges Berhalten verbiente: Die Lifte, welche bie Aufliellung biefes Menichenfreundes verlaugte, erhielt mehr Unteridriften, ale ber Bufiltreis überhaupt Bahlberechtigte gabitel-

Mebrigens arbeitete man nicht immer mit fo groben Mitteln wie Stimmentauf und Gelboerfpredungen. Go batte der langiabrige Abgeordnete Biftor Pichler bie Gewohnheit, famtliche meiblide Befen in feinem Bestrf burd einen Rus auszugeichnen, um fie für fich gu geminnen. Dos Berfahren forint gut gewelen au fein, benn Picpler murbe immer wieber gewählt. Er ging aber and folgerichtig por und überfcling nicht einmal bie banlichfte olte Bigeunerin. Gein Abgeorbnetenfeffel mar ihm icon ein foldes Opfer wert. Derfelbe Dichler exwarb fich weithen eine gewiffe Berühmtheit burch feine Bahlreben, beren jebe mit ben Borien begannt "Ich tomme gerade aus Turin, wo ich Roffitth gelprocen habe. Er fagte gu mir: un, forne für unfer Baterland! Reiner der barub begeifterten Bauern bachte beran, bak ber gitterte Rationalheld icon lange im

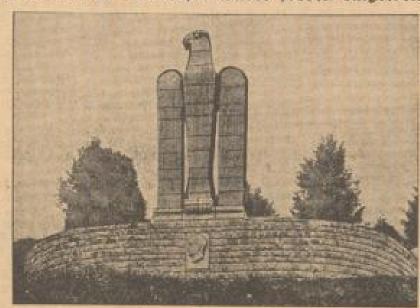
Durch feine Geiftesgegenwart wufite ein von außerbalb fammenber Ranbibat in Budapelt, mo es ibm vollig an Begiebungen fehlte, feine Babl gu fichern. Geine Baftrebe murbe gunucht mit eifigem Schweigen und in volliger Teilnahmlofigfeit auf. genommen. Da erfuhr er, daß fich unter ben Un-welenben eine große Angahl Bader befanbe, die in ber Mabe eine Berfammlung abgeholten batten. Das machie er fich gunupe: "Alle ich in Turin bas bittere Brot ber Berbannung effen mußte," begann er einen neuen Abichnitt feiner Rebe - bei bem Borie "Brot" fripten alle Bader bie Ohren -, Janb ich in ber Zafche ein Stild Brot von babeim. Die bat mir etwod fo gut gefcmedt."

Damit batte ber Schlauberger bie Bergen ber Bader gewonnen, bie fich für ihn gewaltig ins Beng legten und ihn auch gludlich burch. brachten.

In febr menig iconer Beife mußte ein gemiffer Madan, ber erfte Hauern-Abgeorbnete im ungarifden Reidistage, bie Beidennfrheit feiner landlichen Wablerichuft fich nutbar in machen. Er war aufänglich Aurteich für einen großen Drudereibefiber, ber auch baufig Regierungeauftrage audführte, Jahrelang batte Madan bem Arbeitgeber burch felne Gemanbibeit immer wieber gu feinem Ab. geordnetenfige verholfen. Dem Rorieich ftien feine im Laufe ber Beit erlangte Bolfetimlichfeit aber ichlief. lich gu Ropf, und er ftellte fich feifit als Gegenfanbibaten feines bieberigen Auftraggebers auf. Er

empfahl den Bahlern, fich wohl ju überlegen, wem fle ibre Stimme gaben, mobel fle nicht vergeffen moch. ten, daß fein Wegner, ber Drudereibeliger, die Schnid baran truge, menn fie - Stenera gabien mußten. Und ale Bemeis für feine Behauptung ließ er in ber Berfammlung einen Steuerbeicheid berumgeben, ber in bem Betriebe bes anderen Ranbibaten bergeftellt mar und am Bufie, wie es bie Boridrift verlangte, ben Ramen ber betreffenben Girma trun. Diefer eigenartige "Bemeld" tat feine Birtung; Ein Abgeordneter, ber das Bobl feiner Babier im Auge haben follte, und doch bie verhaften Steuerbeicheibe anfertigte, mar nach Anficht ber naiven Banern ein gang unmöglider Mann. Infolge biejes geichidten Bahlmans. vers murbe Modan mit großer Mehrheit gemabit,

# Ein eindrucksvolles Bismarddenfmal bei Lindau am Bodenfee wurde foeben eingeweiht



Das Denfmul geigt einen 8 Meter hoben und 4 Meier breiten Gielmabler auf einer Mauer, en ber fich ein Relieftopt bes Gifernen Runglord befindet.

# "Graf Zeppelin" zur Arftisfahrt bereit

Das Luftichiff "Graf Beppelin", bas am fommen, ben Freitag ju feiner für feche Tage berechneten Arfridfahrt auffteigen mirb, ift für bie 3mede biefer Sabrt fo gut mie umgebant, fobaf icon in ben nachften Tagen eine leste Wertfratienfabrt ausgeführt merben fonn. Die große Balle bietet bas Bilb einer Generalüberholung bes Buftichtifes, benn biebmal handelt es fich nicht um eine Boffingierinbet, fondern um eine miffenicatilide Expeditton, Die Baffagiergondel ift augerlich mie innerlich vollfammen verandert. Un Stelle bee bieberigen Bobenbeguges ift eine mafferbichte gummlerte Guffe getreten, Der Buffer ift verichwunden, man baut einen ftarferen und größeren an. ber eine Bafferverbrangung von cac. funf bis feche Tonnen aufweifen foll. Der Pellring bangt febt fieben Dietex unter ber Bugipibe, metl bie Beilmerinche gegeigt baben, baf er gu nabe ber Guntftation lag, Entman gur Bornabme photographifcher Aufnahmen in einem Raum einer siemlich weit nach binten liegenben Edlaffabine einen Durdlagicant eingebant. Ein folder befindet fic auch ungefähr in der Mitte bes Schiffes. Un biefer Stelle will ber ruffische Bufffabriffachverkandtae Prof. In viii ma now einen gasgefüllten Ballon von eima amei Meter Durchmeffer ablaffen. Diefer Ballon ift mit einem Gewicht beschwert, das beim Auffich auf bas Gis automatifch ausgeloft wird. Man rechnet bamit, daß biefer Ballon bis 15 000 Meter auffteigen

Auger bem De gapparat führt er einen beionbera tonftrmierien Funtjenber von größter Leichtigfeit, ber bie Biffenichaftler im Bieftichill brabtiog über die gemeffenen Temperatur- und Genchtigleitoverhaltniffe unterrichten foll, Gur bie Bobenforfonng fieht eine Reihe von Colauchbooten gur Berfugung, bie biefer Tage anf dem Bobenfee andgeprobt murben. Mut biefen Gammilchlauchbooten will man Gisichlitten, Belte, Broviant nim, beierbern. Auberdem fteht ein Rettungeboor aus Gummt und amei Rajafs gur Berifigung. Bur die magneteleftriichen Deffungen ift unter Befeitigung famtlicher Stablteile ein Edilafraum bergerichtet worben. Das Innere ber Paffagiergundel, aus ber familiche Mobel ulm, entfernt find, geigt einen einzigen girla gwei Meter langen ichmalen Tijd, ju bem aus leichteltem Metall noch Singelogenheiten angeferrigt merben. Chenfo ift ber gefamte Proviant in ber gwedentipredenbiten Beife untergebracht. Und um weiteren toten Ballaft gut ipaxen, bat man jogar ben groften Teil der Riiche abmonttert. Man mirb bas Effen pon Bapotellern nehmen, um biefe bann über Bord su merfen. Drei Mannichaftsaufenthalteraume haben ber Unterbringung ber gablreichen miffenichaftlichen Inftrumente meiden muffen, bie Golafraume finb

Das Luitidiff, bas 3mifdenlandungen in Berlin und Leningrad vornehmen mird, bat außer ben 16 Sabrtfeilnehmern 20 Mann Befahung. Die gefamte Sabriftrede, die ja bereits befaunt ift, bat eine Sange von 10 000 Rm. . Biffenicaftlicher Expeditionaleiter ift Prof. Gamutlowitich, fein Abin. tauf Sauptmann a. D. Brung.

# Wusten Sie ichon?

Bum Bremfen eines Echnellzuges wird bie boppelle Rraft als jum Angieben benötigt,

Muftern tonnen nur in Meeren feben, Die minbeftene 37 pro Mille Galagebalt befigen.

Die Seibenranpe erfranft febr leicht. Heber bundert Krantheiten berfelben find icon befannt.

Brafilien liefert mehr als bie Balfte bes Raffeed, ben bie Welt verbraucht.

Aus Jamaifa werben fabrlich für aber 15 Millionen Mart Bananen exportiert.

In Beland batten por bem Rriege icon Manner und Frauen gleiche politifche Rechte-

# Geftlindnis ab.



Die Sauptftraße von Latagunga (Ecuador), bie völlig gerftort murbe fin Innern von Benaber bur ein Erobeben larciebare Bremuftungen ungerichtet. Die Stadt Laineunge (Dieter gemochner) wurde gerftort, die Johl ber Tobevorter bell und fech.

# Schwere Erdbebenkataftrophe in Emador

# Feierliche Beifetung des fcwedifchen Erzbifchofs Coderblom in Upfala



Ronig Guftav V. und die tonigliche Familie von Edweben im Tranergug



Studenten der Univerfitat Upfala tragen ben Barg wom Trancrhand jum Dom

In Anweienbeit ber ichmeblichen Sonigstamitte es unter Befeitigung großer Mendemmaben werbe Argbeidet Rathen Storettom, ber große bewehriche Weibliche nes gentere bei, Weit-flechendeusgung, in der Tourtrefe von Upfeln gur legen Rube behatten.

**MARCHIVUM** 

制

ill be

Mon.

inn.

THE

THE RES

Hitte

hen

Distr.

Dille

Mr.

ben.

Mar.

state.

Auto.

THE

Hits.

功

ting.

Mil.

100

High,

133 Mi

thin.

Mil

1 305

other.

1 864 1155

Affin.

6 -33 Hitt.

do

COCK

CIT. DECEM

i ber

Em.

Not-

über

Ben

Det

361

Len

UE-

Specia

bes.

Oto-

Hamburg - New York

BESONDERER KANALDIENST

SOUTHAMPTON . CHERODURG .

QUEENSTOWN

NACHSTE ABFAHRTEN:

America . . . . Juli 28

President Roosevell Aug. 6

George Washington ,, 11

Republic . . . . . . 11

President Harding . ,, 18

abler con Southampton and Charbourg

DEUTSCHSPRECHENDES PERSONAL

AMERICAN MERCHANT LINES

wicherdich ver Landen ruch New York

MANNHEIM, S 1 Nr. 5 - Adolf

FRANKFURTa, M., Kaiserstr, 58

HAMBURG - Ecke Alsterthor

und Ferdinandstrasse

Burger, Breltestr.

Brechütternd und von bisher nicht bester Wucht ist der denische Tonfilm 3m Weften nichts Neues

Absolut uppolitisch — parteilos — ist der Film alcuts weiter als das tönende Erleben der Weitkriegen.

Karlen im Vorverkauf

tiglich ab 10 Uhr ununter-brochen an beiden Theater-Kassen P 7, 23 und P 6, 23 eder Auswein der veranstaltenden Laure (auch für Angehörige) (Geschlossene Vorstellungen)

# Volunister Schmeling

Emelka-Tonwochel

Albambra: 3, 5, 7, 9,10 Uhr Roxy: 4, 6, 8,30 Uhr

für Arbeitslose! Sonder-Vorstellung zu 50 Pfg.

Mittwoch, den 22, Juli. thrin der "Alhambra" Deutsche Frisch-Eler

nimmi non Aunben au. Grou Marer.

Nachmittags 4 u. abends 8.15 Uhr

Nochmala im Friedrichspark

frischer und billiger als Anstanbörice Lieferung nur für den Wiederverkauf frei hans Gefügelforn Max Hammer, Mhm.- Sandbofen. Telephon 50037 (96%)

Unsere Besucher sind begeistert über FELIX BRESSART

in dem witzigen Tonfilm - Schwank

R. A. Roberts / Anny Ahlers / Paul Heschels

Albert Bassermann-Carlo Aldini

in dem erschütternden Drama

"Der Held der Arena"

Glanz and Nieder and griech, Kultur

Heginn: 2.50, 5.40, 8.15 Uhr

Der Jammer hat ein Ende 3m 4 Tagen find Bie 3bre Oubneraugen unb Cornhent tos burd meine Rabifal - Tinitur.

St. 75 Wiemmin. Sierchen-Drogerie, Marftpleg, H L 16. Pertekte Schneiderin



PREISFRAGE:

Verkäufe

Schöne herrschaftl. Möbel

Reben birten fetern guntigen Ungebre meife ich auf meine Munbellung v. cz. 25e Rubergimmer bin, Sur Qualitätembbel, fangjabr, Gerantie.

Rudolf Landes, Mannheim, nur Qu 5. 4,

am Oaberefft.

Linoleum gui ergalier, alies bill

für Bigarrengeldiff und unbere Branche greignet

Mannhelmer Paket-Fabri Q 7, 21

Kauf-Gesuche

su faul, gri, Mageb, unt. D D 14 on bor Orichatten. 44801

Galery boy Kleiderschrenk

Belgifonunde, 22d-Cintidione in fauten grindt. Angel. unter D D in an die Gela.

Rob., weiber, guirrb.

au feufen a el a di. Ringri, guter D C 15 en bir Geldattafielle bis Mistres, \*4500

Zu kaufea gesucht:

Schreibille, Berit-meldine Lineleum

Grin Genner, Q 7,

Gebr. Ladentheke

und Ladenregale

In fauten gwin 6

Laden-Einrichtung

Transparent 100 50

mit "Sigerren"-Muffcheift Rietner eiferner

Full-Ofen, fast neu





Fafé Schleuer, J 1, 6 Tanz-Abend / lange Nachi

der Stadt Mannheim

# Geschäftseröffnung u. Empfehlung

meinen bisherigen Gästen zur Kenninia, daß ich mit dem heutigen Tage die Wirtschaft Meiner werten Nachbarschaft, sowle

"Zum Posthorn" T 4, 17

übernommen habe. Zum Ausschank gelangt das beknunts Elebbaumbier, sowie Iz. Pfälzer Weine zu billigeten Tagnapreisen. — Kalie und warme Spelsen zu jeder Tagnapril. Um geneigten Zuspruch bittet \*4974

Eva Zimmermann Wwe. bisher "Deutsches Haus" Neckarau



Automöbelwagen-Lastzug

pon 12 m binge labet Ende of Monats a Manu-beim — Rarlorube — A. Maden — Offendurg — Freie durg — Versch — Bolel n. gerück, lache Welfadung tamte Müdladung, Güter leglicher Met. 192721 Mibert A. Bender, Wobeltranapert, Maunfelm-Redaren, Friedrichkrahe 22, Tel. 481 th.

# Verkäufe

Zigeuner-Sinfoniker

spielen die Zigeuner zum Tanz!

Eintrict 50 Pig. Absonution 80 Ptg

Nach dem Abendkonzert

RESPENDIOUSE: n finnertienbe Kebekkeler 1.85 lang, febr preis Berft, Beel, Qu 4, 3.

bie in guter Möbelu. In ginen benernben Motorboot Ben ichaffen u. ben and mertellhaft fauin mil. becommen al Links to a title bein, inabel, Aimmerereifenturen, fent d. ber über 20 Jahren all iebe beiftungsfäll.

Beute Mittwoch

Morgen Bennerstag

Bérény's ungarische

befannte. Michelitume. mibel. Braff. Maunbeim, Qu 7, 20. Bulliandana metlen nicht einter para ertiffell, gearbetim Suries, Derrin-n. Balataim, Suden n. Giejeimibel beith

In u. unter Gabrif. puller abprocter. Ming wie mieberbebnende Gaufprliegenhein! Bullington pullertes Elitabette, m., Bulletin. denterteichtent und Beidertutett. Waidbinmile mit edeen den compact des

Enterna for 430 Built Bunchen Mufib. Den. sealments mit breit. Didnistant, grob 革命的经验的表。 "我,没什么。 emobi, Stablen und Berriniefel für 325 Ber 206 Ber.

enbelmanies fant. der, de ! Batche, 35 l. Cleiber, m. Innersteinel und mobernen Aufenvergleit, p. Bell-ballen, jelbebrerundt. Rubbarm-Boelfanten. mobile Bellett in, Wil-Cam-Wallan, Runt, Kutshridtion, erpolit Beidemmabe mit Eleminat, I. ers wet. inn out mart. Richt, stidefer, 200. mit I Stabfen ifter 100- hatt 260- 107t.

Beldfammede mit echt. Marmor u. Soircolouit. I Rochelich,
mir echt. Marmor u. Soircolouit. I Rochelich,
mir echt. Marmor, 2
Lithlen. Auf Munich
beipannen mir baß
Kinmer in Kernblau,
wienn Sie Ihr erfanten Web v. Ihrer
Kalle nicht aleich befronnen fannen, End
mis [elibbrerfichnistlich
bereit. Ihr Kallendund
ins aur Othe bed
Anniperiffes in Radlinde unternen.
Lindenhof. Manufelm.
Lindenhof. Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof.
Lindenhof. Seld, pullerte Bette telien 45 M. Bluthmt. Giden Bucher. brente 10 Mit. Berfest sur felenge Bernst. Diefe Stemmer millen.

Die febenb Gibbs mabel. Brall. Menebeim, Qu. 7, 29,

Mavier

W-Motorrad Schlafzimmer un com elefte Gift. Ur più Ett. am par-fauten wegen privat, billig ju verfaut. Bu erfr in b. Geldifften. Qu 6, 11-

Sellene Gelegenheit! Galegenheit! Speisezimmer, Eiche 1 Schafzinner mir Tijd u. 4 Leder-buble, par my 650 A Nobel Tanker Barabeslen \*1060 Bellette, Bodelana Bell the net A 100.-Wabel Tanber.

full neu, billig au vertauten. Grote 200 X 50

, 02000

eiche, noch neu, um bie halfte bas Wertes ju verfaufen. Weber, 5 6. 1 Gut erheltene \*488

new, anhert gantin Küche und Betten

an perfaultn, es. nei.
Motorend der entipt, Anderend der entipt, Antiachlang. Befich-tiaung ob 17 Uhr Rafertul, Bellden-Artie 42. Küche (pitchpine)

auf erhalt, ureibrert an verfaufen. "1840 Baberes in der Ge-ichaftioftelle b. Biftettes Schlafzimmer

ein berartig, Stimmer antige innen, menn Sie fich weben ber Gathe, bie leiber et-

2 Nähmaschinen

Herrenfahrrad pretamert abgliarben. Medaniche Bertiigt,

Bothe, die ietber eimas au arthfich atmarben in, nicht ichren, Wir haben ben.
Eine haben ben.
Eine baben ben.
Eine beiten Ibemeith. Wire bieten Ibemeith. Wire bieten Ibemen bed Simmer folame vebulurt, Greife
von SWR, WB.— an.
(North emont au gefte.)
Die besteht and: 1 at.
Ifinitare Scranf 100
tot. h. Lander bi
L. Cluber w. Traures. H.- u. D.-Fahrräder indeifnen, weit unter Preis abzug. D. u. T. ink neu, 20 u. 36 A. E. Meifel, Qu 7, 2—3.

Herren- und Damen-Fahrräder

fabrifven, in. Gerun-tie, werben aus gang befonder, Gründen git Brinat abgegeben. K 8. 2. Sinterfand, Babrrabgroklandig,

Bücherschrank Sareibillae be Berft, Setl, Qu L. I.

Redward, 1,76 fogt, 2,81 iane, 1 Tempireld-medice, 1 american. Brigameld, 20 octif, Entierring 54, 94, Sacs eggli

Berichteb. Weichrifche tt, nufd. pol. Aleiber-ichenne, ichined wolld. Bert, fl. Midchant, i Mudblingefaften, ein. Stiffle, 2 Ueberfre-toffer, weiß, Gabberb lehr billig an verfoul. H 5. 2, port. \$4004

Baromöbel Rollige. Edireibt, etc. Hechler, C 3, 12 Berfrigerungsholle N 4, 20, 555

# Die Antworten sind bis zum 1. August 1931 on die Besitzerfirma des Flugzeugs mittels Postkarte, die genaue Adresse und Beruf des Absenders enthalten muß; einzusenden.

M 5 th 2 Er robio

B 4, 14

Dam.- u. H.-Fahrrad men: billin au vertauf. Grobe Mergelftrobe 8, part, rechts. #8800

> **Emalleherd** 86 × 93, lebr auf erb., bill, an verfant. Rub, Stein, Outsite, 14, 241, Hand-Nähmaschine

Starker Handwagen billie gu rentaufen, Geren Rith, Rieinfeiblie, 29. \*ch04

Kauf-Gesuche

Milchgeschäft peladel. Magebete unt.
D R 27 an ble Geth. Maget- suite D C

Laden-Einrichtung

prirought sort neu. Sebenauftel, im. Schnelmage, Regale und Roffeebehlter au faufen gejacht. Angehote mis Best und Preif und erber unt. A H in en dir Ge-icalentelle. B2700

Perser-Briicke auf beidibt, au fauf, Gemontugerfrade 42 um bie Meidelithnulle geben aber um bie Meidelichnulle au bie Gelfift, Borte Eelephan Rr. 4tt 28. bie Bleitog erbeite.

Preise: 30 praktische Wertgegenstände Bei Eingang einer größeren Anzahl richtiger Lösungen entscheidel das Los.

1. Wie heißt die Firma, der dieses Flugzeug gehört?

2. Welche Artikel werden von dieser Firma hergestellt?

In den nächsten Tagen fliegt der blaue Greif-Vogel über

fompl. Himmer, Raden und Einzeimobel jeber Urnbenfof, bei geößeber Angeldung an fanfen auf bem Lindenhot (Baldparf), 19 Johre Bruze-Brit, nebb Pierre, Ringel verf. febr billig u. glindig Gententen unter D T 20 an die Gefrei bei es. 8000 Bit. Angeldung in verfanfen Gintrebelle Blintee.

Versteigerung- u. Verkaufshalle, N 4, 20 individue dieles Mattee.

Haus mit Wirtschaft

2 Hähmenschinen Seiter mirflichen Kennern in Interessenten mein bir Weisenteinen abeles Wieter Wieter 2 N 175 an Berlie Gebe, verfauft Bereit Parker Vereit, feinflich Edermin Ben 1 an verfaufen Tonte mind, die Gier Breite Berlie Berl

au verfaufen. Tantich mind, 400 Buer. Breib: E 000 M.A. Zuidreiben nuter Z P 277 am bie Gelchaftstelle biefen Riottes. "4350

Frei wohnen Sie in einer filmmerwohnung in Gelbelberg, wenn Die das andgeler Dans Louien. Preid Al.a. 28 MB. ... Judantien unter Z. O 178 en die Giehattofrelle biefen Glumen,

Bu foulen geludt:

in guter Cant. Un-gebolg mil Ereid un-ter C S b an die Ge-febiliafelbe bis Mini-ten erbeten, Musie

Gelchtlie u. I Bohn-hand bellig an vertf. Angeb, under E R. 270 un die Gelder. 1547

Ricines Birifdelis. Masselen, mit guten Dier- und Sheimer-brand, au & 19000,— bei en, & 6000.— Hn

aufiura an verfant. Georg Malen. Immobiles M.D.M., Telephon Sr. 672 st. 5271

Kapital-Anlage

Ciftgarten, teid tra-

pens (Billentaliples)

1000 qm. in sertauf.

Georg Stiller,

Franchiken A.P.M.

Entenheim,

Einfamilienhäuser

Telephun fer. 471 N1.

Menbenten, in Oribel.

berg: 5 Rimmer unb

Babende, 24 000 Bit.,

tu verfouten. \*4868

Ragell unter Z Q 170

Existenz

HAUS

mit ge Garten mit über 100 Conbbumen, Male Bannbeim, bei 1000 A Ung. lofont an verfaufen.

Automarkt

opel 4 PS Smelfig, in que, Bult, wert, 700 A, are weet, Cpri-Garace Gari-nau, Sefenbeimer-frahe 8-, Tel, 400 16.

Opel-Pritschenwagen perficuent, labeliciett.

Automarkt Marchofeller, Str. 38, Teleph, 400 th, Langfabriger Sabelebrer 6. Daireier-Beng, Bitt billiebee Berechmune, 82044

Pullman-Limousine

thata aut in Ctonb. duberft Bill, an oceff, augelaffen und s Bt. Cete Weiler, Pubwign. non im Beirieb, billig bofen 5, Warbinde I. abjugeben. \*4917 Zei, 671 20, \*1054 Mellely Quality and second



Kataloge Prospekte Broschüren Flugblätter Briefbogen

überhaupt alle Werbe- und Gebrauchs-Drucksachen für den geschäftlichen u. privaten Bedarf

Verlangen Sie unsere fachmännische Beratung. wenn Sie ihre neuen Drucksachen besonders wirkungsvoll, also werbeloaftig gestalten wollen Ferniul Sammel-Nummer 24951

DRUCKEREI DR. HAAS NEUE MANNHEIMER ZEITUNG

R 1, 4-6

# MARCHIVUM

Offene Stellen

Akt.-Ges.

(m.h.) lolon in der Afgnifition erfahr, herren mittl. Alliera als Berrverter gegen hohr Be-jüge. Schriftl, Darlegungen an C. Katler, Mannheim, L. 13 Kr. 22.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

GESUCHT

Bin erfairener, vielfeitiger **Dreher**, der auch Belgenriffels und achteimstätnen bedienen ist. 10460 Angebote mit Jeugnissbichtiten erbeien under Z.S. 180 an die Gelchaftsbil, dis. Bi.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Damen .. Herren

welche in biodem Aristein, Arntebachern, Arinterier etc. Orivans mit nachu, Erfolg deinds haben, finden für Res Arannbeim, kudwigst, Forms, heidelberg put. Ten er-verdienst in eingeführlem biodem. Artifet, Angeboie nur vom erf. Hablenten unter ZX 1855 an die Geschäftstieste bietes Blattes.

**Guter Verdienst** 

derch Uebernahme d. Alleinverbauf ein, Gebrauchs-artibet D.R.G.M. D.R.P. a. 16r Manchelm, Ludwigs-tafen u. Heidelberg. Zur Uebernahme d. Lepers M. darhepital nutwerdig. Off hef unt T. M. 888.

Ehrl. fleiß. Alleinmädchen

meldes eines Genuchete leibtlindig littern und gut foden fann, in Tanerkellung zu I Petfouen per 1. S. gofu det. Griffellige Arferenzen und Jubresteugniffe Bedingung, Mareke in der Ge-ichtisterke dietes Staties.

offeners brest per Chauffeur

Mrs. Man. - Wapebiolog Flott, Servierfräulein

Stellen-Gesuche

5500

geludt, tabt. guvert, Babrer, gelernt. Mutifotoper,

ar Privat-Perlouen

Muin 3)ung. verbeit. Bewerber beporzugt. Schriftliche Angebote unt. N 1818 en R la. Ounlenfteln & Bogler

asings, K.4, 13

funge polleuben Bir-

in ant ant. Denfe, per tet, ob. ipeter Leng, per tet, ob. ipeter Leng, tabrige Bergentie per-benben, Ungel, mitet

O V o an die Ge-

Beambentudder, 31 3.

ale Gehilfin, a. fieth.

B. Johnaral, be, bier ichen fann Beit ichtig geweten, Engel- erbet, u. C. V. B. auf die Geschichtelle. Pango

Mäddien

an bie Gefchalts 4841

sucht Stelle

Rudolf Mosse, Mannheim.

fonen für I. Befagt-tigung v. d. Bedanung aus wim, nach unfer, Arbeitsunteringen,

Wochenverdienst

bis 90 .- Mk.

Rapital nicht erforder-lich, Berdleuft fafort. Nogeb. unter 800 gu

D. Budern Dinnber

Junger Manu mit Jührerichein Lund 3h

Ungelote unter CT4 an die Gelchaftente ......

Hichig, gemandt, fel.,

guten Meubere, fuchi

fot, Etilling, bler ob,

answerts tends was

\*49.70

sucht Beschäftigung

Servierfräulein

Achten Sie auch im

# Saison-Ausverkauf

nur auf unsere hochwertige

# Qualitätsware

denn sie ist doch das billigste!

Unsere Preise sind unerhört billig!

Kielder reine Wolle v. Mk. 14.50 en Kleider reine Seide v. Mk. 16.50 an.

Kleider ford. Abond v. Mk. 38 .- nn Kostüme, Mäntel, Complets in

vielen Stoffarten enorm billig!

Gebr. Wirth Heidelberger Straffe

Statt Karlen

# Danksagung

Für die vielen heralichen Beweise aufrichtiger Teilnahms bei dem Hinscheiden meiner lieben-guten Fran

Käthe Raschi gob. Bammer

sage ich allen auf diesem Wege tanigen Dank-Manuhelm. (Mermannstr. 6) den 22 Juli 1981-

J. Raschi

# Thilde Schnitzler Dipl.-Hdl. Edgar Meier Verlobte

Hannhelm Juli 1931 Schwerin I. M. Emil Hedustate to

# Amil. Veröllentlichungen der Stadt Mannheim

Tal Ståbt, Leihamt in am Dannerstag, ben In Juli nadmilings wegen Beinigung grichfoffen.

draffner find dagegen die emiliäen Piänber-formelhellen in J in Rr. 9. Petaloggiftenfa 14. Echneyinerfrohe III und D i Rr. 2.

Ståbt. Leihamt.

Handwid Metzder

# Geld-Verkehr

Wir sind von der Reichsbank ermächtigt

# Ausländische Zahlungsmittel (Noten und Guthaben) anzuknuden u. zu Großer Jagdund verkaufen, sowie Anmeldungen entgegen.

manchmen.

Hamburg & Co. Bankgeschäft Mannheim L 4, 1 Diemmer

News Bellkatessel Taglich friach Matjesfliets in milder Ollisauca

Stück in Pfg. 0 2.10 23624

Disfen), Ungeb. unber D G 17 au bie Geidit.

# Matratzen

Ludwig Metzger

Sockenhalmer Strafe 23

Vermischtes

(Gelffen) abhanben

gefommen. Abungeben

Rembenfter Ganifett. 4.

\* 4842

gegen Belobnung

(Privat), 25 3., mit gat, Empiriti. n. lang-jahr, Reman. inde fid and 15, Mag. 11 an verandern. Unech. u. bier oder andmorted. D J 19 an die Geid. Anneboie unter C R 2

Perfekte Köchin

# Vermietungen Am Paradeplatz

6 Zimmer - Wohnung

8 Trepp., Bab, Maufarde u. Subefibr, gerignet für Arie od. Johnergt, per 1, 10. au vermieben Ungebote unt. L X 160 an die Gelobitelt, b. Gt.

Schöne 5-Zimmerwohnung Troppe, mit Bad, Sprifefammer u. Manterde ind fonft. Jinbebor zu vermiet. Dito-Bechte. 20, Riberes Triefen 13820, "4020

Schone, grube, berrichafellich ausgestattete 4 Zimmer - Wohnung

mit erhordertlichem Judefide und Warmmuflet-beijung, in rudiger Bohnlage, Gludfrahe Rr. I (Chiabl) per L. Ofe R. an vermieben, Rabered beim Dandmeilter dufelbit. Brook

in feinem, ruftigen Doufe 3 Zimmer, Küche, Bad

U 6, 15, Ring

ric., T. St., per 1. 9, gu vermieten. Daf. A. Stad.

3 x 3 Zimmer und Küche

Neufiau Pfingubergfieding fof ju vermieten. Rob, Saufervermalter Ridel, H 7, 94. . . . .

2 Zimmer - Wohnungen in Reuben an ffeine Gamillen gegen Umgugeboffenfie 74, Apstunft bei Berrmann.

B 1, 3, (Breitestr.) | Schönes, helles Schaufenster

mir Unnahmelielle ab. Migraerfant su verm Sigarrengefd, B 1, 2

1 Zimmer und Rlife im 3m-

trum fofurt gu bermejantainelle, emm Schine 3 Zimmer, mirten, Abreffe, in b.

I coll. I decre Sittle

Beitrien Rebellitr, 12 Dei ber Edilleriquie.

# Bürozimmer

(Bladigentrum) mit fenat, Gingung feril, mir Baromebef) au mit Baromöbel) en permiet, Ant Wante fünnen soch I aniel fünnen mit bermieder merben. Anoch unter Z T 181 en die Getägliche, Soci

Rude, Diele, Bab, Eprifet, D, fefurt ob.

2 Berien, ju vermiet, Breis 10 .2. Redar

Separates

sarlandfir, II, 1 Tr., Slade R B. Echale — Putfenting. #6783 Cutienring. Thurst word, gimm. en leruist Dame ! 10 A ver fel. ob. ip. 11 strmirien. \*6660 Leiephon Rr. 444 IS.

that mobilicries 3kmm, mit el Lint, 1. 8. al verm. Rebe Mbeiniti Mfabemieftr, 18, 2 Tr. 9 885 L

But moblierten Bimm, el. Bicht, per 1. Mag. 28 A au permieten. Spelgenftraße Rr. 9, 1 Tr., rechts. \*18e2

Sch. gr. möel. Zimmer n. icp, Cing, el, V., zu verwieben, Gheis E 2 Rr. 7, 1 Troppe. D 4, 14

197704

un bernist, Gran ob Frei, per fof, an oern. Minglitz, 27, y. Coat, Hinglitz, 27, y. Coat, Möbl. Zimmer

Gut möbl. greß. Zimmer mir et, bicht fefert gu Demitten, Bu, III, L.

Beruist, Derr Iinbel Parabeplan! Mantierrea

Bunid au Wolnig. Brung an un Aber. C. 7, 4. Sief. Canbered, frbi. mabl.

Parterrezimmer \*Him

Auszenommen Kurzwaren

Aut alle night redunierten

Textilwaren gewähren wir

während des

SAISON - AUSVERKAUFS

Das bletet ihnen unsere Abteilung

verschiedene Serien stark reduzien ter Qualitats appiche, derunter beste Markenfabrikate, in den Heoplgrößen 200/300 und ca. 180/280 cm

Juteboucié . . . 200/300 12.50 160/230 9.50 Bouclé moderne Muster . . . 34.50 29.50 19.50 Wolivelouru.Woliplüsch 170 x 235 cm 39.00 Wolipiüsch u. Wollperser . 68.00 49.50 Tournay u. la. Velour . . . . 98.00 78.00 Maschinensmyrna Worzen . . . . . 98.00 Linoleum Stückware, Partis . . . . . . qm 2.50 Stragula Stüdwere, Partie . . . . . . . qm 1.73 Linoleumteppiche Pile 2 × 3 24,50 150/20012,23 Stragulateppiche Pile 2)(3 15,00 150/200 7,50 Gardinen u. Dekor.-Stoffe

Faltenstores mit Franze und Einsalz . Mr. 634 Schlafzimmer-Portien ditella industr. 3.90 Einzelne u. angustaubie Stores, Bettdecken, Garnituren ganz aussergewöhnlich billig Schwedenleinen 120 cm breit . . . Mr. 884 K'selden-Flammenrips 120 cm bc. Mir. 1.30

Kunstseiden-Damast einfach breit Mr. 754 Etamine 150 cm breit . . . . . . . Mr. 394 Decken und Bettwaren Wollmokett und Wollmohair 1950 Divandecken ..... 28.50

Gobelin-Divandecken . . . . von 3.90 m K'selden-u. Gobelin-Tischdacken von 2,90 m la Füllung, leicht fehlerhalt . . . . . von 6st

# Vermietungen

mit el, Pida an verm. U 3, 10, 3, St. "6910

Sut mobil, Zimmer

196 gm geober @a a l Waidraum (renen.) 1. bell, Lage (M. Banpt-

Bettstellen

Gefchiteffelle, "4874 Schones leeres Ballun- Schones, fant. Simmer, gimmer, am Buffert., freie Lape, p. 1. 8. 11. gu permieren. Raber.

Leeres Zimmer

an berm, auch f. ff. Gebelsbergerfir. 7, 1, r.

Bernfet, Same linbtt pemiltliches Heim ichen must Rimmer, wir Mittagatifch auf

1. 9 31 b. offeinft alt Fraut, Letierin ober Beamtin ale Danermtelerin bevora, 2000. Gabelsbergerfte, 1, pt.

B 6, 7 a, 2 Treppen: Gut mibl. Immer m. Schreibe, u. fepur Ging, an um. 299700

Mublicries Jimmer au vermitten. Alphorn-firebe 11, 4, Er, 160.

Einf. möbl. Zimmer

Schön möhl. Zimmer

Diffin, Jimm. n. Rude part., Babs., in ber Diffindt, mir Abichi. n. Gleffr., auf 1. & an finderl., ift. Che-J 4, 7-8, 2 Tr. lks.

page an verm. Ung. unter D.M. 27 an die Geichlitenene, waren

Arterrezimmer Arexandt, mobil. Zimm.
1, 20. M. more. in. Roll.
221 el. Cicke, folore in breshe in b. Oriche.
W. A. 1418, 1 Tr., L.

But möbliert, Jimmer entl. 2, Bab. Zel.-Benübe., gegenüber Babnpod., Jimmer-

maun, Tatierfellier, 2 \*4867 \*4750 möbliertes Zimmer 2434 mass. Simmer fol, an herrn soer fobitraftelle biefes Blettes. erie, Laben, F 4, 16,

Gut möbl. Zimmer my Tel., per 1 Mug. 20Mg an bermteten. 20Mg H & 7, L

But möbl. sep. Zim, el, 0., an Orn, an om P 7, 11, 7 Tr. rectal

Sut möbl. Zimmer \*# 5st. Oru, an orem \*#800 D 4, 18.

Schön, gemütt, Zimm.

mit el Sicht, mibl, co. leer, en sing, fullbe Bert, fot, ab, 1 Mag. K S. 18, 5 Trespen 

Gut möbl. Zimmer belote an vir. \* 1900 8 %, 1, 2 Tr., redia.

Rabe Walleriusm, 6.
Ring, an verm, which
Lelephon St. 288-75
R 7, 24, 5 Tr., 112.
Reboten: 4 J.-Wedner,
1 Tr., 10 Ap. Worn,
Nabe Staffetturm,
Nabe Staffetturm,
Nabe Staffetturm,
Nabe Staffetturm,
Nabe Staffetturm,

Gefucht; 1—2 3.6Bebn., nicht füller wie 2 Er. Jufde, mie Breisung, unter D. A. 11 an die Gefährtighelle. \*DS3

Beidlagnahmelrete. \* 1817 SEPRETER STREET 2-3 Zimmer

Sid do secon ourse de Limited Britant, U 4, 15a, Wohnung Auneliele au 1845 R. Beffer, Dreiben-A. Miet-Gesuche

mit Gerten ufm, in Umg. Mannheims in male reicher Gegenb gu mieten gefnet. Anbinittlift. Engebote mir Preis unter C W 7 an bie Ub-

Bedenheimerhe, 17 IV. mit ober vone Bobnung für Zigarren-Geldill rechis: Webl. Manlarbe gerignet gesuch. Angeb. unt. D it 19 a. d. Seld eint. mobi., 10 verm.

4.80 Bif. pro Boche.

Unauf. 12-2 u. 6-a.

\*4608

\*4608 play bullenpart — 4-5 Jimmer-Bobung bis Mr. 150.—, Linbenhat — 3 Jim-Babung bis Mr. 160.—, Stadtlage, für In. Mitte gefucht. Durch

Josef Hornung (RDM.)

Rieinn rubige Samilie, guntrtiche Mieier, fact gam 1. Geptember

Zimmer und Küche mit Bab in gnten Saule, nur mabige Mien angele erb, miter D N In an bie Gefchiliffich

3 Zimmer, Küche u. Bad

meglichit Offinde ober Bahnhofendhe, ner Beamienmitres an miesen geluche Auslich-liche Preisongebote ninter Z. L. 272 an die Gefchiftspreis dieses Blattes.

2-3 Zimmer - Wohnung

ly nur gut, Blobtviertel, Preisloge bis in M.A. auf 1, 9, 21 gefacht. Bolinningsberocht, Angeleit unt. D E is an die Getchefeste, die Bil. per 101, 05, 1, 8, all berin. G 2, 12, 8 22. Wer lauscht \*2552 Office, Glassbermer 100de p. l. 20, 102100 \*4570

leine idiene sin : 3- 4-5 Zimmerwohnun Mobunna, nea. ebenf. a R. Bohna ? Mngch. R. CX 8 an bie Weim.

Biete 1 Zim. u. Küche mit Appacing. - water Suche 2 ev. 3 Z. u. K.

iconibitelle bie. Bl. Zimmer-Wonnes

in Mis ober Arnber,
mit Anbeb., (en. Balsfan u. Bah) in gus
lage, van in findeel,
Thepans es in 61.
Anach, mit Brits) anjer D O 24 an Me Gelodithische.

Bud., findert Den-ubewart, in felt, Eti-lung, funde per iel is aut, Dunte, ruft, that, coal, Renben, Bolls, Mbrese in her the 2 Zimmer und Kirke Preidenneb u. P.L.

Miete bis 100 Mari Ampel, unter D 8.7 an der Gefcansalell

on his Gennes was

Stantent Ebenas. Wal, Lindenter, Better od Schlerund bis Acette Want & D P 25 an eir de ichartaftelle, som

# MARCHIVUM

DRESDEN,

Ostanties und den angrenzenden Gebleten deminieren die Dresdiner

Newsetan Nachrichten, Wer bier in diesem dichterlifterten und

Industriaralden Gebiet Geschäftsverbiväungen zu pflegen hat, hedient

eldt untt Jahier der Orendene Napoteten Nochrichten, der Albremden und

wolland größten Zeitung der Hauptstadt Sodhann. Tagesauflage Ober 120,000 Enmplere. Die beste Informationequalle für after Wissenstande

nor Euduen, Monutlett 2:25 Mark. Probasummarn und Angelgan-Prob

angebote kestentral auf Wunsch von Verlage Dreeden-A. I., Ferdinanden-A.